

VIỆT NAM

PHÁI ĐOÀN KINH TẾ BỈ TỎI

NGÀY 10 - 16 THÁNG 3 NĂM 2012



TỜ RƠI NGƯỜI THAM GIA



Phái đoàn kinh tế bỉ tới Việt Nam

NGÀY 10 - 16 THÁNG 3 NĂM 2012



Được tổ chức bởi các viện nghiên cứu Ngoại thương tại địa phương
(Cơ quan Đầu tư & Xuất khẩu Brussels,
Cơ quan Đầu tư & Thương mại Flanders – FIT,
Sở Ngoại thương và Đầu tư Wallonia – AWEX),
Cơ quan Ngoại thương FPS và Cơ quan phát triển Ngoại thương Bỉ.



BRUSSELS-CAPITAL REGION



Wallonia



CÁC PHÁI ĐOÀN KINH
TẾ BỈ

NIÊN KHÓA
2012-2013

2012		
	VIỆT NAM	Ngày 10 - 16 tháng 3
	NHẬT BẢN	Ngày 9 - 16 tháng 6
	THỔ NHĨ KỲ	Ngày 15 - 19 tháng 10
	ÚC & NEW ZEALAND	Ngày 18 - 28 tháng 10

2013		
	THÁI LAN	Tháng 3
	BỜ BIỂN TÂY HOA KỲ	Tháng 6
	NAM PHI & ANGOLA	Tháng 10
	ẤN ĐỘ	Tháng 11 - Tháng 12

(Ngày có thể được thay đổi)





THÁI TỬ BỈ PHILIPPE

Thái tử Philippe sinh ngày 15 tháng 4 năm 1960, tại Brussels, Bỉ, là con đầu lòng của Vua Albert Đệ nhị và Hoàng hậu Paola. Ông là người kế vị ngai vàng của Vương quốc Bỉ và do đó mang tước hiệu là Công tước xứ Brabant (Vương quốc Bỉ).

Vào ngày 4 tháng 12 năm 1999, Thái tử kết hôn với Công chúa Mathilde d'Acoz.

Ngày 25 tháng 10 năm 2001, Công chúa Mathilde hạ sinh một cô con gái là Công chúa Elisabeth. Hoàng tử Gabriel, em trai của Công chúa Elisabeth chào đời ngày 20 tháng 8 năm 2003. Ngày 4 tháng 10 năm 2005, Công chúa Mathilde hạ sinh Hoàng tử Emmanuel. Công chúa Eléonore, là con gái thứ tư chào đời ngày 16 tháng 4 năm 2008.

Cuối những năm trung học, ông học tập tại cả Pháp và Hà Lan, Thái tử đã tiếp tục học tập tại Học viện Quân đội Hoàng gia, ông tốt nghiệp vào năm 1981. Sau đó, ông đủ tiêu chuẩn làm phi công chiến đấu (1982), lính nhảy dù và sĩ quan đặc công trước khi tiếp tục nhiệm vụ tại trung đội lính nhảy dù. Trong chặng đường binh nghiệp của mình, Thái tử đã được phong hàm Trung Tướng và Phó Đô đốc trong Lực lượng Quân đội (kể từ tháng 3 năm 2010).

Thái tử Philippe hoàn thành hoạt động đào tạo học tập của mình tại Trường dự bị đại học Trinity, Đại học Oxford (Vương quốc Anh) và khoa Sau Đại học của Đại học Stanford (Hoa Kỳ), nơi ông hoàn thành học vị Thạc Sĩ khoa học chính trị năm 1985.

Thái tử giữ học vị Tiến sĩ Danh dự của trường đại học Katholieke Universiteit Leuven (2002).

"Văn phòng độc lập của Thái tử Philippe" ra đời vào năm 1992 là thành quả từ sự tận tụy không ngừng của ông.

Ngày 6 tháng 8 năm 1993, theo sắc lệnh của chính phủ, Thái tử Philippe đã được bổ nhiệm làm Chủ tịch Danh dự của Belgian Foreign Trade Board (BFTB) (Ủy ban Ngoại thương Bỉ). Ông tiếp bước cha mình, người đã từng giữ vị trí Chủ tịch Danh dự từ năm 1962.

Ở cương vị này, Thái tử Philippe đã dẫn đầu hơn 40 phái đoàn kinh tế quan trọng, thường xuyên nhất là tới Hoa Kỳ (Seattle) & Canada (Vancouver), Ai Cập, Argentina & Uruguay và Indonesia & Singapore (2008); Mexico & Panama, Hàn Quốc, Các tiểu vương quốc Ả-rập

Thống nhất và Ma-rốc (2009); Ấn Độ, Braxin, Kazakhstan và Ukraina (2010) và gần đây là Liên bang Nga, Hoa Kỳ, Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Trung Hoa và Chile (2011).

Ngày 3 tháng 5 năm 2003, Thái tử Philippe đã được bổ nhiệm làm Chủ tịch Danh dự của Ủy ban điều hành của Cơ quan phát triển Ngoại thương Bỉ, thay cho BFTB.

Vào ngày 21 tháng 6 năm 1994, ông trở thành thành viên của Thượng viện.

Ngoài những trọng trách chính thức khác nhau, Thái tử Philippe còn tập trung vào việc thu thập thêm nhiều kiến thức chuyên sâu về quốc gia, vai trò và hình ảnh của quốc gia trên thế giới và trong các mối quan hệ quốc tế.

Thái tử thực sự hứng thú với vai trò của những con người trẻ tuổi và sự hòa nhập của họ vào xã hội tương lai. Ông thường tới thăm các trường học và trường đại học nhưng cũng theo sát những vấn đề xã hội quan trọng như thất nghiệp và cuộc chiến chống lại đói nghèo và phân biệt đối xử.

Tháng 5 năm 1997, Thái tử Philippe được bổ

nhệm làm Chủ tịch Danh dự của Hội đồng Phát triển Bền vững của Liên bang Bỉ, ra đời sau Hội nghị Rio.

Năm 1998, Quý Thái tử Philippe đã được ra đời, với mục tiêu thúc đẩy trao đổi giữa các công dân và tổ chức trên tất cả ba Cộng đồng dân cư tại Bỉ.

Năm 2003, Thái tử Philippe trở thành Chủ tịch Danh dự của BIO (Belgian Investment Company for Developing Countries).

Từ năm 2004, Thái tử Philippe cũng giữ vai trò Chủ tịch Danh dự của European Chapter of the Club of Rome và của International Polar Foundation.

Tháng 5 năm 2004, Thái tử Philippe đã được cấp bằng phi công lái máy bay trực thăng dân dụng.

Ông dành thời gian rảnh rỗi hiếm hoi của mình ở nhà với gia đình và tận hưởng việc đọc sách, đặc biệt là về các chủ đề có liên quan đến những vấn đề và thách thức mà nam giới và phụ nữ đang phải đối mặt trong xã hội hiện đại. Ông là một vận động viên thể thao năng động và xuất sắc trong việc duy trì một thể lực khỏe mạnh.





NGÀI DIDIER REYNDERS

Phó Thủ tướng
Bộ trưởng Ngoại Giao
Ngoại Thương và Vụ Châu Âu

Sinh ngày 6 tháng 8 năm 1958 tại Liège
Đã kết hôn và có 4 con

Các chức vụ trong chính phủ

- » Bộ trưởng Tài chính (1999 - 2011)
- » Chủ tịch Eurogroup (tháng 1 - tháng 12 năm 2001)
- » Chủ tịch Hội đồng các bộ trưởng kinh tế và tài chính Liên minh Châu Âu (Ecofin) (tháng 7 - tháng 12 năm 2001 / tháng 7 năm 2010 - tháng 12 năm 2010)
- » Bộ trưởng phụ trách Cơ quan Xây dựng Bỉ (2003 - 2011)
- » Phó Thủ tướng từ ngày 18 tháng 7 năm 2004
- » Bộ trưởng Cải cách Thể chế (2004 - 2011)
- » Bộ trưởng phụ trách công ty Xổ số Quốc gia, Công ty Chủ quản và Đầu tư Liên bang (FHIC) và các công ty bảo hiểm (2007 - 2011)
- » Bộ trưởng Ngoại Giao, Ngoại Thương và Vụ Châu Âu từ ngày 6 tháng 12 năm 2011

Học hàm

- » Giảng viên tại Đại học thương mại Hautes Ecoles Liège
- » Công chức Phòng Luật Công tại Đại học Liège
- » Giảng viên thỉnh giảng tại Université catholique de Louvain (Trường kinh doanh Louvain (UCL))

Hoạt động chính trị

- » Tham mưu trưởng của Phó Thủ tướng, Bộ trưởng Tư pháp và Cải cách Thể chế, Ngài Jean Gol (1987 - 1988)
- » Ủy viên Hội đồng Thành phố Liège từ tháng 10 năm 1988
- » Lãnh đạo Nhóm MR của Hội đồng Thành phố Liège từ năm 1995
- » Phó Chủ tịch của MR (1992 - 2004)
- » Nghị sĩ Quốc hội từ năm 1992
- » Chủ tịch của Nhóm PRL-FDF (1995 - 1999)

- » Chủ tịch của Mouvement Réformateur (2004 - 2011)

Hoạt động nghề nghiệp

- » Luật sư (1981 - 1985)
- » Giám đốc Sở Công quyền tại Địa phương của Bộ Vùng Walloon (1985 - 1988)
- » Chủ tịch Công ty Đường sắt Quốc gia Bỉ (1986-1991)
- » Chủ tịch Hiệp hội Hàng không Quốc gia (1991-1993)





NGÀI KRIS PEETERS

Thống đốc và Bộ trưởng Kinh tế,
Chính sách Đối ngoại,
Chính sách Nông nghiệp và Nông thôn,
Chính quyền Flanders (Bỉ)

Sinh ngày 18 tháng 5 năm 1962
Đã kết hôn

GIÁO DỤC

- » Bằng Cử nhân Triết học, Đại học Antwerp, Antwerp
- » Bằng Cao học Luật, Đại học Antwerp, Antwerp
- » Bằng chuyên ngành Luật Kế toán và Thuế, Trường Quản lý Vlerick, Ghent

KINH NGHIỆM CHUYÊN MÔN

- » **1986-1988:**
Luật sư, Storme, Leroy, Van Parys và Doolaeege, Ghent
- » **1988-1991:**
Tư vấn viên các vấn đề tài chính, UNIZO, Brussels
- » **1989-1991:**
Giảng viên, Trung tâm Đại học Limburg, Hasselt

- » **1991-1994:**
Giám đốc Phòng Nghiên cứu, UNIZO, Brussels

- » **1994-1999:**
Tổng Thư ký, UNIZO, Brussels

- » **1999-2004:**
Giám đốc Điều hành, UNIZO (Tổ chức của Người tự Kinh doanh và Doanh nghiệp vừa và nhỏ)

SỰ NGHIỆP CHÍNH TRỊ

- » **2004-2007:**
Bộ trưởng Công chính, Năng lượng, Môi trường và Thiên nhiên, Chính quyền Flanders (Bỉ)

- » **2007-2009:**
Bộ trưởng Cải cách Thễ chế, Vụ Hành chính, Chính sách Đối ngoại, Truyền thông, Du lịch, Các cảng, Nông nghiệp, Chính sách Ngư nghiệp và Nông thôn, Chính quyền Flanders (Bỉ)

- » **2007-2009:**
Tổng đốc, Chính quyền Flanders (Bỉ)

- » **2009 đến nay:**
Bộ trưởng Kinh tế, Chính sách Đối ngoại, Chính sách Nông nghiệp và Nông thôn, Chính quyền Flanders (Bỉ)

- » **2009 đến nay:**
Tổng đốc, Chính quyền Flanders (Bỉ)

CHỨC DANH DANH DỰ

- » **2005:** Chủ tịch Danh dự, FBS (Trường Kinh doanh Flanders)
- » **2005:** Tổng Thư ký Danh dự, FVIB (Liên đoàn Người Hành nghề Tự do)
- » **2005:** Giám đốc Điều hành Danh dự, UNIZO
- » **2008:** Bằng Danh dự, Học viện Quan hệ Quốc tế Nhà nước Matxcova





NGÀI JEAN-CLAUDE MARCOURT

Phó Thống đốc và Bộ trưởng Kinh tế,
Doanh nghiệp vừa và nhỏ, Ngoại Thương và
Công nghệ Mới của Chính quyền Walloon và
Bộ trưởng Giáo dục Đại học tại Liên bang
Wallonia-Brussels

Sinh ngày 16 tháng 10 năm 1956 tại Awans

» **1974-1979:**

Đại học Liege – Tiến sĩ Luật

» **Từ năm 1979:**

Luật sư và thành viên của Liege Bar (thời
đảm nhiệm từ năm 1992)

» **1992-1994:**

Người đứng đầu Nội các của Bộ trưởng
Nội Vụ Vùng Walloon

» **1994-1995:**

Người đứng đầu Nội các của Bộ trưởng
Nội Vụ, Dân Chính và Ngân sách Vùng
Walloon

» **1995-1997:**

Người đứng đầu Nội các của Bộ trưởng
Ngân sách, Tài chính, Việc làm và Cơ
cấu Vùng Walloon

Bộ trưởng Ngân sách, Tài chính và Dân
chính Liên bang Wallonia-Brussels

» **1998-1999:**

Người đứng đầu Nội các cho Phó Thủ

tướng và Bộ trưởng Kinh tế và Viễn
thông

» **1999-2003:**

Người đứng đầu Nội các cho Phó Thủ
tướng và Bộ trưởng Việc làm của Chính
phủ Liên bang Bỉ

» **2003-2004:**

Người đứng đầu Nội các cho Phó Thủ
tướng và Bộ trưởng Tư pháp của Chính
phủ Liên bang Bỉ

» **2004-2009:**

Bộ trưởng Kinh tế, Việc làm, Ngoại
Thương và Di sản của Chính quyền
Vùng Walloon

» **Từ năm 2009:**

Phó Thống đốc và Bộ trưởng Kinh
tế, Doanh nghiệp vừa và nhỏ, Ngoại
Thương và Công nghệ mới của Chính
quyền Walloon

Bộ trưởng Giáo dục Đại học tại Liên
bang Wallonia-Brussels.





NGÀI NAM TƯỚC CEREXHE

Bộ trưởng Bộ Kinh tế, Việc làm,
Nghiên cứu Khoa học và
Ngoại Thương Vùng Thủ đô Brussels

Nam tước Cerexhe sinh ngày 18 tháng 6 năm 1961 tại Etterbeek (Brussels).

- » Đã kết hôn và có hai con gái.
- » Tốt nghiệp Cao học Luật tại trường « Université Catholique de Louvain ».
- » Luật sư chuyên ngành luật thương mại.
- » Được bầu là nghị sĩ Quốc hội Vùng của Brussels (từ năm 1999).
- » Bộ trưởng Kinh tế, Việc làm và Nghiên cứu Khoa học Brussels (2004 - 2009).
- » Bộ trưởng Kinh tế, Việc Làm, Nghiên cứu Khoa học và Ngoại thương Brussels (từ tháng 6 năm 2009).
- » Chủ tịch Hội đồng Cạnh tranh Liên minh Châu Âu (Nghiên cứu) khi Bỉ giữ chức Chủ tịch (nửa sau của năm 2010).





MỤC LỤC

CÁC PHÒNG, TỔ CHỨC THƯƠNG MẠI TƯ NHÂN & CÔNG VÀ LIÊN BANG	18
ĐỊNH CHẾ TÀI CHÍNH	32
CĂNG	38
TỔ CHỨC GIÁO DỤC ĐẠI HỌC.....	42
CÁC CÔNG TY CÔNG NGHIỆP & DỊCH VỤ.....	54
KHU VỰC CÔNG.....	142
KHÁCH SẠN CỦA PHÁI ĐOÀN	162
SƠ LƯỢC VỀ KINH TẾ BỈ, TRÁI TIM CỦA CHÂU ÂU	166

CÁC PHÒNG,
TỔ CHỨC THƯƠNG MẠI
TỰ NHÂN & CÔNG VÀ
LIÊN BANG



BELGIAN VIETNAMESE ALLIANCE



Liên minh Bỉ-Việt (BVA) được thành lập vào tháng 6 năm 2011 để củng cố mối quan hệ kinh tế, xã hội và văn hóa giữa Bỉ và Việt Nam. Trong sáu tháng đầu hoạt động của mình, BVA đã tổ chức gặp gỡ và chào đón các Giám đốc Điều hành của các công ty lớn của Việt Nam, phối hợp tổ chức và tham gia vào nhiều hội thảo và hỗ trợ các công ty và doanh nhân Bỉ để có được những đầu mối liên hệ hữu ích tại Việt Nam. Ngoài ra, BVA cũng lấy làm tự hào về việc tổ chức hàng loạt các hoạt động văn hóa, mở lớp học tiếng Việt và huy động gây quỹ vì các mục đích xã hội.

Liên minh Bỉ-Việt là một tổ chức năng động, được quản lý bởi nhóm các tình nguyện viên tận tâm Bỉ và Việt Nam với nền tảng kiến thức và kinh nghiệm khác nhau. Ngoài ra, tổ chức còn được lãnh đạo bởi một hội đồng các (cựu) đại sứ và bộ trưởng miễn cử.

Tất cả thông tin, bao gồm cả thông tin về các lớp học tiếng Việt, có thể được tìm thấy tại www.belvietnam.be.



My HUYNH-CONG
TỔNG THƯ KÝ



Minh Trí DUONG
GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH KINH
DOANH



Philippe LEYSEN
GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH VĂN HÓA

Rue Sainte Catherine 8
1000 Brussels
☎ +32 2 851 27 52
☎ +32 2 511 96 06
info@belvietnam.be
www.belvietnam.be



CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY BELGIUM-VIETNAM (CCIBV)

Giới thiệu về chúng tôi: Thành lập cách đây hơn 15 năm bởi nhóm các doanh nghiệp dẫn đầu, tiên phong tại thị trường đầy hứa hẹn là Việt Nam. Mỗi quan hệ hợp tác của chúng tôi với các hiệp hội kinh tế và tài chính cũng như sự hỗ trợ của các Cơ quan chức trách cho phép chúng tôi góp phần vào việc cải thiện các cơ hội kinh doanh và đầu tư giữa Bỉ và Việt Nam.

Sứ mệnh của Chúng tôi: Chúng tôi tận tâm kết nối những con người và các dự án của họ bằng cách đem lại mạng lưới kinh doanh quý giá, tư vấn vận động hành lang trong kinh doanh, ý kiến chuyên môn về thương mại và pháp lý, thông tin cụ thể và các sự kiện định kỳ và diễn đàn cũng như hoạt động thực tập và đào tạo.



Long TRANG
CHỦ TỊCH

Nỗ lực của chúng tôi là mang lại giá trị gia tăng cho kinh nghiệm của chính bạn.

Năng lực của chúng tôi là để đáp ứng nhu cầu của bạn, dù bạn là ai đi nữa, các tập đoàn lớn hay các doanh nghiệp vừa và nhỏ (SME).

XIN LẮNG NGHE!



Chaussée de Bruxelles 18
1410 Waterloo
☎ +32 2 351 11 65
✉ +32 2 351 11 73
ccibv@ccibv.org
www.ccibv.org



CONSTRUCTION CONFEDERATION



Construction Confederation được thành lập năm 1946, là tổ chức kinh doanh hàng đầu, tổ chức của các công ty được công nhận và là cơ quan đại diện của ngành xây dựng ở Bỉ. Tổ chức này đại diện cho khoảng 15.000 công ty thành viên ở tất cả các quy mô, từ doanh nghiệp nhỏ cho đến các công ty cạnh tranh toàn cầu, thực hiện tất cả các hình thức của hoạt động xây dựng và công trình dân sự.



Vincent DETEMMERMAN

GIÁM ĐỐC CÁC SỰ KIỆN
QUỐC TẾ

Rue du Lombard 42
1000 Brussels

☎ +32 2 545 56 00

☎ +32 2 545 59 00

info@confederationconstruction.be

www.confederationconstruction.be



FEDERATION OF ENTERPRISES IN BELGIUM - FEB

Liên đoàn các Doanh nghiệp tại Bỉ (FEB) là tổ chức duy nhất của các công ty đa ngành đại diện cho các công ty tại Bỉ. FEB có 35 thành viên chính thức, tất cả là các liên đoàn nghề nghiệp và theo ngành - ngoài các ứng viên xin gia nhập và thành viên thông tin của FEB. Nhìn chung, FEB đại diện cho hơn 48.000 doanh nghiệp, trong số đó có 41.000 là các công ty nhỏ và trung bình. Về số lượng việc làm, FEB đại diện cho khoảng 75% tổng số việc làm ở khu vực tư nhân.

Các hoạt động chính của Liên đoàn các Doanh nghiệp tại Bỉ là:

» Thúc đẩy và khuyến khích tinh thần kinh doanh;

- » Xác định vị thế chung của các doanh nghiệp Bỉ;
- » Đảm bảo đại diện tại nhiều ủy ban và tổ chức tư vấn và hành chính quốc gia và quốc tế;
- » Hoạt động như một tổ chức trung gian giữa các doanh nghiệp và chính phủ, chính quyền, công đoàn, người tiêu dùng, v.v...;
- » Cung cấp luồng thông tin cho cả các thành viên và công chúng nói chung.



Rudi THOMAES
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Rue Ravenstein 4
1000 Brussels
☎ +32 2 515 08 11
☎ +32 2 515 08 32
✉ vc@vbo-feb.be
www.vbo-feb.be





FITA - FLANDERS INTERNATIONAL TECHNICAL AGENCY



CƠ QUAN KỸ THUẬT QUỐC TẾ FLANDERS (FITA) thúc đẩy sự phát triển của cơ sở hạ tầng và hậu cần kho vận hoàn chỉnh tại các quốc gia và khu vực khác nhau nhằm cung cấp một mức độ cơ động chấp nhận được và môi trường có thể tồn tại được.

» Tổ chức các phái đoàn theo lĩnh vực (cơ sở hạ tầng, môi trường, hậu cần kho vận) tới các quốc gia đối tác cùng với các thành viên của khu vực tư nhân: các liên đoàn nghề nghiệp ORI, VCB, VMD-I, UNIZO Quốc tế.

Mục tiêu chính của FITA là:

- » Hỗ trợ các công ty thiết kế, nhà thầu xây dựng và nhà cung cấp bằng cách đưa các chuyên gia chính phủ sẵn có để thực hiện nhiệm vụ quốc tế;
- » Tổ chức thăm quan và đào tạo theo yêu cầu tại Flanders;



Louis VAN SCHEL
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Freddy WENS
GIÁM ĐỐC DỰ ÁN



Geert VAN CAPPELLEN
GIÁM ĐỐC KHU VỰC

Koning Albert II laan 20 bus 2
1000 Brussels

☎ +32 2 553 71 16

☎ +32 2 553 71 45

✉ fita@vlaanderen.be

www.fita-npa.org



HEALTHCARE BELGIUM

Healthcare Belgium là tổ chức phi lợi nhuận chính thức của Bỉ được thành lập năm 2007 bởi 11 tập đoàn bệnh viện hàng đầu của Bỉ.

Tổ chức này nhận hỗ trợ lớn từ Agfa Healthcare, Liên đoàn các Doanh nghiệp tại Bỉ (VBO-FEB), Ion Beam Applications (Ứng dụng Chùm Ion) (IBA), Tập đoàn VK và các chuyên gia khác của Bỉ trong lĩnh vực y tế.

MỤC TIÊU: Quốc tế hóa lĩnh vực y tế của Bỉ.

Bỉ được xếp hạng là quốc gia hàng đầu về Sức khỏe trong Báo cáo Cạnh tranh Toàn cầu do Diễn đàn Kinh tế

Thế giới công bố: Đứng thứ nhất vào năm 2010-2011 và đứng thứ hai vào năm 2011-2012.

Healthcare Belgium cung cấp các cơ hội hợp tác có một không hai:

Chuyển giao kiến thức hàn lâm & lâm sàng, triển khai công nghệ y tế và điều trị nội trú.



Rudi THOMAES
CHỦ TỊCH

Stuiversstraat 8
1000 Brussels
☎ +32 2 515 09 38
📠 +32 2 515 09 39
anne.coudeyre@healthcarebelgium.com
www.healthcarebelgium.com



VITO - FLEMISH INSTITUTE FOR TECHNOLOGICAL RESEARCH



VITO, tầm nhìn về công nghệ

VITO (viện nghiên cứu công nghệ Flemish) là trung tâm nghiên cứu và tư vấn độc lập hàng đầu tại Châu Âu, cung cấp các giải pháp thông minh và chất lượng cao, mang lại lợi thế cạnh tranh cho nhiều công ty lớn nhỏ khác nhau. Trung tâm cũng cung cấp các nghiên cứu, học tập và tư vấn khách quan giúp các ngành và chính phủ thiết lập các chính sách trong tương lai. Nghiên cứu của VITO có thể được áp dụng trong quy trình bền vững và các công nghệ sản xuất hoặc công nghệ sạch, môi trường, tiết kiệm năng lượng, năng lượng tái sinh, lưới điện thông minh, vật liệu tiên tiến hoặc kỹ thuật phân tích, vật liệu thứ cấp, chăm sóc sức khỏe, v.v... cũng

như trong lĩnh vực lập bản đồ và theo dõi những tác động của biến đổi khí hậu và mặt khác là tìm ra những giải pháp giảm nhẹ các tác động này. Thực vậy, mục tiêu của VITO không chỉ là việc lập bản đồ biến đổi khí hậu và tất cả các hậu quả của biến đổi khí hậu mà tất yếu còn hướng tới việc phát triển các giải pháp ngăn chặn biến đổi này. Công nghệ sạch sẽ mang lại giải pháp.

VITO có khoảng 600 nhân viên có trình độ chuyên môn cao và doanh số của trung tâm là gần 90 triệu euro năm 2010.



Francis
VANDERHAEGHEN
GIÁM ĐỐC

Boeretang 200
2400 Mol
☎ +32 14 33 55 43
☎ +32 14 33 55 99
✉ info@vito.be
www.vito.be



VOKA - CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY EAST-FLANDERS

TỜ RỜI NGƯỜI THAM GIA

Phòng Thương mại East Flanders VOKA (được thành lập năm 1729) có mục tiêu trở thành tổ chức đại diện, hàng đầu, đa ngành và độc lập nhất của chủ lao động tại East Flanders. Tổ chức này hiện có khoảng 3.000 thành viên, đại diện cho 60% giá trị gia tăng của các công ty đặt tại tỉnh East Flanders. VOKA East Flanders thuộc VOKA Flanders, đại diện cho hơn 18.000 công ty tại Flanders, Bỉ.

Phòng Thương mại Voka cung cấp cho các thành viên của mình các dịch vụ sau:

- » Vận động hành lang với các chính quyền địa phương và khu vực;

- » Các dịch vụ dành cho các công ty thành viên của chúng tôi;
- » Các hoạt động liên kết mạng lưới;
- » Các dịch vụ & hoạt động đa quốc gia;
- » Đào tạo & giáo dục.

Với dự án Compass Việt Nam, Voka cung cấp cho bạn hướng dẫn chuyên sâu và chất lượng trong hoạt động kinh doanh với Việt Nam. Việc này được thực hiện thông qua hoạt động huấn luyện cá nhân bởi các chuyên gia Việt Nam, hội thảo, hội nghị chuyên đề và hợp tác với Phòng Thương mại Việt Nam.



Geert MOERMAN

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH VOKA-
PHÒNG THƯƠNG MẠI EAST
FLANDERS

Martelaarslaan 29
9000 Ghent
☎ +32 9 266 14 43
✉ +32 9 266 14 41
geert.moerman@voka.be
www.voka.be/oost-vlaanderen



VOKA - CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY LIMBURG



Voka – Phòng Thương mại và Công nghiệp Limburg được thành lập ngày 18 tháng 4 năm 1860. Là Phòng Thương mại và Công nghiệp (CCI), chúng tôi là một tổ chức của các chủ lao động tạo ra các giải pháp và cơ hội thông qua các dịch vụ cốt lõi của chúng tôi: Vận động hành lang, liên kết mạng lưới, đào tạo, toàn bộ mảng dịch vụ và các dự án cả quốc gia và quốc tế.

Có tám Voka – Phòng Thương mại và Công nghiệp (CCI) tại Flanders. Với Voka – Phòng Thương mại và Công nghiệp Flanders, tám Phòng này tập hợp với nhau hình thành nên liên minh Voka, mạng lưới các doanh nghiệp lớn nhất của Flemish, đại diện cho hơn 18.000 công ty.

Sứ mệnh của chúng tôi: Là mạng lưới các doanh nghiệp gần gũi nhất, thường xuyên nhất, chuyên nghiệp nhất và là tổ chức đại diện cho các công ty tại Flanders, Voka muốn tạo ra một mạng lưới tối ưu giúp cho các doanh nghiệp thành công nhiều hơn nữa và do đó, tìm cách để đóng góp cơ bản cho sự thịnh vượng và phát triển của khu vực.

Chúng tôi cũng là thành viên của Liên đoàn CCI của Bỉ và là một bộ phận của mạng lưới Khu vực liên minh Châu Âu, thuộc mạng lưới Châu Âu và toàn cầu.

Chúng tôi mở rộng ra toàn cầu tìm kiếm thị trường cho các công ty của mình.



Hilde NUYTS

THÀNH VIÊN CẤP CAO VỀ
THƯƠNG MẠI QUỐC TẾ

Gouverneur Roppesingel 51
3500 Hasselt
☎ +32 11 56 02 34
☎ +32 11 56 02 09
info@voka.be
www.voka.be/limburg



VOKA - CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY MECHELEN

Có 8 Phòng Thương mại và Công nghiệp (CCI) tại Flanders. Tất cả đều là các tổ chức tư nhân và do đó, tư cách thành viên là không bắt buộc. Cùng với Hiệp hội Chủ lao động Flemish, 8 Phòng này hình thành nên liên minh Voka (độc lập về chính trị) liên kết hơn 18.000 doanh nghiệp từ tất cả các lĩnh vực kinh tế trong vùng Flemish. Liên minh này đại diện cho mạng lưới các doanh nghiệp Flemish lớn nhất, 65% số lao động tư nhân và 66% giá trị gia tăng được tạo ra tại Flanders. Voka hỗ trợ phát triển kinh tế của vùng này bằng vận động hành lang, liên kết mạng lưới và cung cấp các dịch vụ theo yêu cầu cho các doanh nghiệp nhỏ, vừa và lớn.



Petra VAN BOUWELEN
GIÁM ĐỐC KINH DOANH QUỐC
TẾ

CCI vùng của quận Mechelen có đội ngũ 18 nhân viên và phục vụ hơn 1.200 công ty từ các ngành và quy mô khác nhau tại quận Mechelen. Các lĩnh vực kinh doanh chính nhấn mạnh tầm quan trọng về kinh tế của khu vực này là: dược phẩm, hậu cần kho vận (một trong những trung tâm hậu cần kho vận lớn nhất Tây Âu), CNTT-TT, lĩnh vực dịch vụ B2B, xây dựng và thực phẩm (Mechelen có hội hợp tác lớn nhất là sản xuất giá rau quả tại Châu Âu).

Voka thuộc mạng lưới Phòng Thương mại và Công nghiệp toàn cầu, mạng lưới kinh doanh lớn nhất và lâu đời nhất trên toàn thế giới.



O.L.Vrouwestraat 85
2800 Mechelen
☎ +32 15 45 10 20
📠 +32 15 45 10 21
mechelen@voka.be
www.voka.be/mechelen





WAGRALIM



WagrALIM là một cụm chuyên về công nghiệp chế biến tại Walloon.

Nó tập hợp các công ty, trung tâm đào tạo và các trung tâm nghiên cứu tư và công vào các dự án cạnh tranh; mục tiêu chung của họ là thực hiện các dự án giá trị gia tăng cao.

Chiến lược của tổ chức là tập trung vào 4 lĩnh vực ưu tiên phát triển:

- » Thực phẩm “lành mạnh”/Chất lượng dinh dưỡng;
- » Hiệu quả ngành công nghiệp;

» Đóng gói;

» Phát triển các quy trình xử lý thực phẩm bền vững.

WagrALIM cung cấp nhiều dịch vụ khác nhau cho các công ty; mục tiêu là giúp các công ty có tính cạnh tranh và sáng tạo hơn cả trong khu vực và trên trường quốc tế.

Các dự án cải tiến liên quan đến nghiên cứu, đào tạo, đầu tư hoặc các hoạt động quốc tế.

Để biết thêm thông tin: www.wagralim.be



Isabelle GROMMET
GIÁM ĐỐC QUỐC TẾ & ĐỐI
NGOẠI

Parc Créalys - Bât. Regain
Rue Phocas Lejeune 25
5032 Isnes
☎ +32 81 72 85 40
☎ +32 81 72 85 49
✉ info@wagralim.be
www.wagralim.be





ĐỊNH CHẾ
TÀI CHÍNH



BELGIAN CORPORATION FOR INTERNATIONAL INVESTMENT (BMI-SBI)



BMI-SBI là công ty đầu tư bán công có mục tiêu chính là đồng tài trợ trung và dài hạn cho các dự án đầu tư nước ngoài của các công ty Bỉ. Cổ đông chính của công ty là các tổ chức công của Bỉ cũng như các công ty tư nhân như BNP Paribas Fortis, ING và Electrabel.

Hoạt động của chúng tôi hướng đến tài trợ cho các chi nhánh mới của các công ty Bỉ trên toàn thế giới nhưng cũng bao gồm việc mua lại hoặc mở rộng các chi nhánh nước ngoài hiện tại. Kể từ khi thành lập năm 1971, BMI-SBI đã hỗ trợ cho hơn 300 dự án đầu tư nước ngoài của Bỉ tại hơn 50 quốc gia trên toàn thế giới.

BMI-SBI chủ yếu tham gia góp lượng vốn cổ phần nhỏ tại các dự án nước ngoài này và/hoặc cung cấp tài trợ gần giống góp vốn cổ phần như các khoản cho vay phụ dài hạn. Số tiền tài trợ trung bình nằm trong khoảng từ € 0,5 đến 2,5 triệu, trong đó thời hạn thường là từ 5 đến 10 năm. Đối với các dự án tại các thị trường mới nổi, số tiền lớn hơn cũng có thể được chấp nhận, nghĩa là € 10 đến 15 triệu hoặc nhiều hơn và số tiền này thông qua các đối tác Châu Âu của chúng tôi trong mạng lưới EDFI.



Christophe DENIS

CÁN BỘ ĐẦU TƯ CẤP CAO

Avenue de Tervueren 168/9
1150 Brussels
☎ +32 2 776 01 00
☎ +32 2 770 66 38
info@bmi-sbi.be
www.bmi-sbi.be



BNP PARIBAS FORTIS

BNP Paribas là một trong sáu ngân hàng mạnh nhất thế giới theo Standard and Poor's và là ngân hàng lớn nhất trong khu vực đồng tiền chung Châu Âu tính theo giá trị tiền gửi. Tập đoàn này có mặt ở hơn 80 quốc gia và có hơn 200.000 nhân viên, trong đó có 160.000 tại Châu Âu. Trong các hoạt động Ngân hàng Hợp tác & Đầu tư và Giải pháp Đầu tư của mình, BNP Paribas cũng có được vị trí hàng đầu tại Châu Âu đồng thời có hoạt động kinh doanh phát triển nhanh và vững chắc tại Châu Á.

BNP Paribas Fortis là một trong các Ngân hàng chính của tập đoàn BNP Paribas. Ngân hàng này cung cấp cho thị trường Bỉ các gói dịch vụ tài chính toàn diện cho các cá nhân tư nhân, những người tự doanh, các chuyên gia, các Doanh nghiệp vừa và nhỏ và các tổ chức công. Ngân hàng này cũng cung

cấp các giải pháp tùy chỉnh cho các cá nhân giàu có, các công ty và các tổ chức tài chính công mà từ đó ngân hàng có thể tạo nên bí quyết và mạng lưới quốc tế của BNP Paribas.

Có mặt tại Việt Nam từ thế kỷ 19, BNP Paribas vẫn tiếp tục duy trì sự hiện diện của mình tại quốc gia này. Vào tháng 11 năm 1992, Chi nhánh của BNP Paribas tại thành phố Hồ Chí Minh là một trong các ngân hàng ngoại đầu tiên được cấp Giấy phép Cung cấp dịch vụ ngân hàng Đầy đủ cho các hoạt động ngân hàng của mình. Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh đáp ứng nhu cầu cho Khách hàng Doanh nghiệp trên phạm vi bao gồm Khu vực Trung và Nam bộ và xử lý tất cả các hoạt động ngân hàng trên toàn quốc bằng Việt Nam Đồng và ngoại tệ cho các khách hàng tại Việt Nam.



Guy VANDEVELDE
PHÓ CHỦ TỊCH TÀI CHÍNH
XUẤT KHẨU BENELUX



Luc CARDYN
TRƯỞNG ĐẠI DIỆN TẠI QUỐC GIA
CỦA BNP PARIBAS TẠI
VIỆT NAM

Montagne du Parc 3
1000 Brussels
guy.vandeveld@bnpparibasfortis.com
luc.cardyn@asia.bnpparibas.com
www.bnpparibasfortis.com



ONDD - THE BELGIAN EXPORT CREDIT AGENCY



ONDD, Office national du ducroire | Nationale Delcrededienst, là công ty bảo hiểm tín dụng công của Bỉ với sứ mệnh thúc đẩy mối quan hệ kinh tế quốc tế. ONDD thực hiện nhiệm vụ này với tư cách là một tổ chức chính phủ tự quản được hưởng bảo lãnh nhà nước.

chia sẻ rủi ro. ONDD cũng bảo hiểm chống lại các rủi ro chính trị liên quan đến đầu tư trực tiếp nước ngoài và tài trợ trực tiếp các giao dịch thương mại có tỷ lệ giới hạn.

ONDD bảo hiểm cho các công ty và ngân hàng trước các rủi ro chính trị và thương mại liên quan đến giao dịch thương mại quốc tế, ví dụ: liên quan đến tư liệu sản xuất và dự án công nghiệp và các công việc và dịch vụ có hợp đồng. Đối với các rủi ro này, ONDD cũng có thể sát cánh cùng với các ngân hàng thông qua việc phối hợp



Gert VAN MELKEBEKE
TRƯỞNG PHÒNG PHÁT TRIỂN
KINH DOANH VÀ SẢN PHẨM

Montoyerstraat 3
1000 Brussels
☎ +32 2 788 87 62
☎ +32 2 788 88 10
✉ g.vanmelkebeke@ondd.be
www.ondd.be





CẢNG



PORT AUTHORITY ZEEBRUGGE



CẢNG ZEEBRUGGE

Zeebrugge là một trong những cảng công-ten-nơ và bốc xếp ngang bằng chính của Châu Âu và xử lý gần 50 triệu tấn hàng hóa mỗi năm.

Cảng chủ yếu xử lý hàng công-ten-nơ trên tuyến Châu Âu – Trung Đông – Viễn Đông. Ngoài ra, Zeebrugge đã phát triển mạng lưới giao thông trung chuyển ở Châu Âu để chuyển tải hàng đóng hộp tới tất cả các điểm đến chính ở Châu Âu.

Các công việc cốt lõi khác tại Zeebrugge bao gồm lưu thông bốc xếp ngang bằng, hàng chuyên chở thông thường, khí thiên nhiên hóa lỏng, du lịch trên biển và

cuối cùng nhưng không kém phần quan trọng là lưu thông cho xe hơi mới và hàng cao & nặng. Mạng lưới tuyến đường biển ngắn đảm bảo lên tới 20 đầu mỗi vận chuyển hàng ngày tới các đích đến tại Vương quốc Anh, Ireland, Scandinavia, Baltic và Nam Âu.

Tuyệt đại đa số các mạng lưới vận chuyển bằng phà, tàu công-ten-nơ, tàu cung cấp, xà lan giao thông thủy nội địa, đường sắt và đường bộ giúp cho cảng trở thành điểm lý tưởng để thiết lập các Trung tâm Phân phối của Châu Âu.

Thực tế, Zeebrugge còn hơn cả một tuyến giao cắt hàng hải đơn thuần: nó trước nhất là một nền tảng hậu cần kho vận tối tân để phục vụ tuyệt vời cho các thị trường của Việt Nam.



Joachim COENS
CHỦ TỊCH – GIÁM ĐỐC ĐIỀU
HÀNH

Isabellalaan 1
8380 Zeebrugge (Brugge)
☎ +32 50 54 32 11
☎ +32 50 54 32 70
✉ jc@mbz.be
www.portofzeebrugge.be



PORT OF ANTWERP

Antwerp: đối tác đáng tin cậy trong chuỗi cung ứng của bạn

Cảng Antwerp là cửa ngõ của Châu Âu, gần 190 triệu tấn hàng hóa được thông qua cảng mỗi năm. Antwerp là cảng lớn thứ hai ở Châu Âu cho giao thông đường biển quốc tế và nằm ở vị trí chiến lược ở trung tâm của Châu Âu có những tuyến kết nối nhanh và hiệu quả với các trung tâm công nghiệp và tiêu dùng lớn của Châu Âu.

Vị trí trung tâm của Antwerp tại Tây Bắc Âu khiến cảng trở thành sự lựa chọn ưu tiên của các trung tâm phân phối tại Châu Âu. Nhờ công suất lưu kho lớn của mình (diện tích kho bãi bao phủ hơn 545 ha), cảng hoạt động như một đại siêu thị của Châu Âu nơi mà tất cả các loại

sản phẩm có thể có được xử lý và bảo quản chuyên môn hóa và đáp ứng theo yêu cầu của sản phẩm.

Là cảng công-ten-nơ lớn thứ hai tại Châu Âu, Antwerp không chỉ chuyên về công-ten-nơ, mà còn tập trung vào hàng hóa thông thường như thép, hoa quả, sản phẩm lâm nghiệp, xe hơi, thực phẩm và hàng dự án công trình. Ngoài ra, Antwerp còn là cụm công nghiệp hóa dầu lớn nhất Châu Âu.

Cảng Antwerp hoạt động thường xuyên 24 giờ mỗi ngày, 365 ngày mỗi năm. Đây là bằng chứng khẳng định rằng hàng hóa của mọi khách hàng đều được chăm sóc kỹ lưỡng.



Eddy BRUYNINCKX
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Entrepotkaai 1
2000 Antwerp
☎ +32 3 205 20 11
☎ +32 3 205 20 28
info@portofantwerp.com
www.portofantwerp.com



TỔ CHỨC GIÁO
DỤC ĐẠI HỌC



ARTEVELDE UNIVERSITY COLLEGE GHENT



Artevelde University College Ghent (12.000 sinh viên; 1.052 cán bộ giảng viên) là trung tâm tri thức về giáo dục, nghiên cứu và dịch vụ, nơi hợp tác của sinh viên, cộng tác viên và đối tác chiến lược trong một môi trường năng động. Các sinh viên và cộng tác viên được phát triển tài năng của mình trong môi trường đại học được định hướng quốc tế, tập trung cho tương lai. Trường đại học đào tạo các chuyên gia có cách nghĩ sáng tạo, đổi mới và tư duy kinh doanh mang tầm vóc quốc tế. Artevelde University College Ghent khao khát muốn trở thành trường đại học xuất sắc và lâu bền và đạt được điều này nhờ vào sự hỗ trợ từ chính những cộng tác viên của trường.

Artevelde University College Ghent cung cấp nhiều khóa học quốc tế khác nhau bằng tiếng Anh: Quản lý Truyền thông Chéo; RIBA hay Nâng cao Ý thức Doanh nghiệp; MOCOMA hay Học phần về Quản lý Giao tiếp; Khóa học Quốc tế về Chăm sóc Sức khỏe đề cập đến các vấn đề: Sức khỏe trong một thế giới biến đổi, Học phần quốc tế về phục hồi trong khoa nhi; Chăm sóc và phát hiện: Quan sát và quản lý trẻ sinh non và trẻ sơ sinh.

Artevelde University College Ghent là thành viên của Hiệp hội Trường đại học Ghent.



Walter BAETEN, PhD

VIÊN CHỨC QUAN HỆ QUỐC TẾ TẠI
VIỆT NAM

Hoogpoort 15
9000 Ghent
☎ +32 9 235 20 00
☎ +32 9 235 20 88
international@arteveldehs.be
www.arteveldehs.be



CATHOLIC UNIVERSITY OF LOUVAIN (UCL)

Viện Nghiên cứu Thuốc Louvain là Trung tâm Học thuật hàng đầu của Bỉ chuyên Nghiên cứu và Phát triển Thuốc (nghiên cứu cơ bản và nghiên cứu ứng dụng). Các chương trình bao gồm thiết kế thực nghiệm và hợp lý các phân tử phóng xạ mới, nghiên cứu dược lý, chuyển hóa và độc tính, công thức và tối ưu hóa việc sử dụng chúng. Các dự án nghiên cứu này được hỗ trợ bởi hai nền tảng công nghệ: phân tích đo khối phổ và cộng hưởng từ tiền lâm sàng. Viện hợp tác tích cực với CHXHCN Việt Nam để sử dụng tối ưu thuốc kháng sinh và phát triển khoa dược lâm sàng tại bệnh viện. Song song với đó còn có các chương trình đang được khởi động để phát hiện các thuốc kháng sinh mới và các phương cách mới để chiến đấu chống lại khả năng kháng thuốc của vi sinh vật.



Bruno DELVAUX
VIỆN TRƯỞNG



UCL
Université
catholique
de Louvain

Place de l'Université 1
1348 Louvain-la-Neuve
☎ +32 10 47 30 95
☎ +32 10 47 40 75
info@uclouvain.be
www.uclouvain.be/index.html



CIRI-COMMITTEE OF THE INTERUNIVERSITY COUNCIL OF THE FRENCH-SPEAKING REGION (CIUF)



CIRI (Ủy ban Liên Đại học về Quan hệ Quốc tế) là một trong những ủy ban của CIUF, một nền tảng tập hợp các đại diện của các trường đại học, chính phủ, tổ chức sinh viên, công đoàn, doanh nghiệp, v.v... Chủ tịch hiện tại của CIUF là Giáo sư Bernard Rentier, Hiệu trưởng ULg - Université de Liège.

cấp độ quốc tế và để tham gia vào các cuộc họp và sự kiện quốc tế như các chuyến thăm quan nước ngoài.

CIRI tập hợp các Hiệu Phó phụ trách về Quan hệ Quốc tế và Trưởng Phòng Quan hệ Quốc tế từ tất cả các trường đại học nói tiếng Pháp của Bỉ. Nhiệm vụ chính của tổ chức này là tăng cường chính sách xúc tiến phối hợp của các trường đại học ở cấp độ quốc tế, để chia sẻ thông tin về việc quốc tế hóa giáo dục đại học, để phát triển và triển khai các hoạt động hợp tác và đại diện ở



Serge JAUMAIN
CHỦ TỊCH

Rue d'Egmont 5
1000 Brussels
☎ +32 2 504 93 35
☎ +32 2 502 27 68
✉ ciri@ciuf.be
<http://ciri.ciuf.be>



FRS-FNRS SCIENTIFIC RESEARCH FUND

FNRS (Fonds de la Recherche Scientifique – Quỹ dành cho nghiên cứu khoa học) hướng tới mục tiêu phát triển nghiên cứu khoa học không được thực hiện thông qua bước khởi xướng của các nhà nghiên cứu. Một mặt, quỹ này ưu tiên hoạt động sản xuất và phát triển kiến thức bằng cách hỗ trợ các nhà nghiên cứu cá nhân và mặt khác, bằng cách tài trợ cho các chương trình nghiên cứu trong phòng thí nghiệm và các cơ sở chủ yếu là tại trường đại học Liên bang Walloon-Brussels.

Cung cấp hỗ trợ tài chính của FRS-FNRS chỉ dựa trên sự xuất sắc trong khoa học bằng nhiều cách khác nhau:

» Thanh toán tạm thời hoặc cố định cho các nhà

nghiên cứu cá nhân;

- » Tài trợ các nhóm nghiên cứu;
- » Cấp trợ cấp và tín dụng có lợi cho các trao đổi khoa học;
- » Trao các giải thưởng khoa học.



Véronique HALLOIN
TỔNG THƯ KÝ

Rue d'Egmont 5
1000 Brussels
☎ +32 2 504 92 11
☎ +32 2 504 92 92
veronique.pirsoul@frs-fnrs.be
www.frs-fnrs.be



GENERAL COUNCIL OF UNIVERSITY COLLEGES

Các trường Cao đẳng Đại học và Đại học Khoa học ứng dụng đào tạo giáo dục đại học trong một hoặc hai giai đoạn cho gần 75.000 sinh viên trong tám lĩnh vực nghiên cứu: khoa học nông nghiệp, nghệ thuật ứng dụng, kinh tế, y khoa, đào tạo giáo viên, xã hội học, công nghệ và biên-phiên dịch.

Các khóa học một giai đoạn (3 năm) cung cấp cho các sinh viên trình độ chuyên môn nghề nghiệp, kết thúc khóa học các sinh viên sẽ được trao bằng cử nhân. Các khóa học này bao gồm 180 ECTS và tập trung chủ yếu vào việc đưa sinh viên hòa nhập vào đời sống công việc. Các khóa học hai giai đoạn (5 năm) có trình độ đại học. Các khóa học này cung cấp đào tạo khoa học và công

nghệ nâng cao. Giai đoạn 180-ECTS đầu tiên là ba năm và được cấp bằng cử nhân "đại học". Giai đoạn 120-ECTS thứ hai sẽ được cấp bằng thạc sĩ.



André COUDYZER
PHÓ CHỦ TỊCH



Jean-Pierre PEQUEUX
GIÁM ĐỐC



GHENT UNIVERSITY (UGent)

Đại học Ghent là một trong những học viện hàng đầu về giáo dục đại học và nghiên cứu tại Các quốc gia nằm trên vùng đất Thấp (Bỉ & Hà Lan) với 32.000 sinh viên và 7.100 cán bộ giảng viên. Nằm tại Flanders, thuộc cộng đồng nói tiếng Hà Lan của Bỉ và là trung tâm kinh tế và văn hóa của Châu Âu, Đại học Ghent là một đối tác tích cực trong hoạt động hợp tác giáo dục, khoa học và công nghiệp quốc gia và quốc tế. Cả ở mức độ khu vực và quốc tế, Đại học Ghent đều đã phát triển một mạng lưới rộng khắp.

Song song với chiến lược hợp tác của đại học Flemish với Việt Nam, Đại học Ghent tán thành các điểm chính của Kế hoạch Phát triển Kinh tế xã hội tại Việt Nam 2011-

2015 (SEDP), cụ thể là một nền kinh tế bền vững có tốc độ tăng trưởng cao; tăng hàm lượng khoa học và công nghệ cao trong các sản phẩm; cải thiện và nâng cao chất lượng giáo dục, đào tạo và nguồn nhân lực... Đại học Ghent đã hợp tác với các trường đại học và trung tâm nghiên cứu của Việt Nam trong hơn 20 năm qua. Lĩnh vực chính là khoa học thực phẩm (an toàn thực phẩm, nuôi trồng thủy sản, công nghệ sôcôla), khoa học môi trường (phục hồi rừng ngập mặn), khoa học giáo dục, khoa học về sức khỏe con người & động vật.



Paul VAN CAUWENBERGE
Hiệu trưởng



Patrick SORGELOOS
Giáo sư Nuôi trồng thủy sản



Koen DEWETTINCK
Giáo sư Công nghệ thực phẩm

Sint-Pietersnieuwstraat 25
9000 Ghent
☎ +32 9 264 31 11
communicatie@UGent.be
www.ugent.be



UNIVERSITY OF BRUSSELS (ULB)



Đại học Brussels (ULB), có 11 Khoa và hai Trường và Học viện, không chỉ là một môi trường đa văn hóa mà còn là một trường đại học toàn diện đào tạo tất cả các môn học và quy trình nghiên cứu.

Với 3 Giải Nobel, 1 Huy chương Fields, 1 Giải Abel, 3 Giải Wolf, 7 giải thưởng của Hội đồng Nghiên cứu Châu Âu, 2 Giải thưởng Marie Curie và nhiều giải thưởng quốc gia chính, ULB cũng là đại học giữ vị thế nghiên cứu chính mang tầm thế giới trong cộng đồng học thuật. Trường đáp ứng những trách nhiệm mang tính xã hội, thuộc về xã hội và khoa học với cam kết tuyệt vời, kết hợp tiếp cận rộng rãi vào giáo dục đại học với nghiên cứu cấp cao và thông qua vai trò của trường trong việc phát triển kinh tế cao hơn tại các vùng nơi đại học đặt trụ

sở (Brussels và Wallonia). ULB cũng có bệnh viện giảng dạy (Bệnh viện Erasme), học viện nghiên cứu về bệnh ung thư (Học viện Bordet) và mạng lưới bệnh viện rộng khắp. Trong khoảng một thập kỷ tới nay, trường đã chủ động tham gia vào hoạt động tối đa hóa tiềm năng nghiên cứu ở cả Brussels và Charleroi, nơi trường đã thiết lập đỉnh cao về công nghệ sinh học về Sinh vật học và Y học Phân tử (IBMM) & Học viện Nghiên cứu miễn dịch Y học (IMI) lừng danh của mình.

Được thành lập từ môn học độc lập tư tưởng, ủng hộ lý luận độc lập và không chấp nhận giáo điều dưới mọi hình thức khác nhau, ULB đã giữ được tính đúng đắn của những ý tưởng ban đầu – một học viện không có bất kỳ hình thức kiểm soát nào, cam kết bảo vệ giá trị con người dân chủ.



Didier VIVIERS
VIỆN TRƯỞNG



Serge JAUMAIN
PHÓ HIỆU TRƯỞNG QUAN HỆ
QUỐC TẾ



Jean-Louis MOORTGAT
GIÁM ĐỐC CHÂU Â PHỤ TRÁCH
QUAN HỆ QUỐC TẾ

Avenue Roosevelt 50
1050 Brussels
☎ +32 2 650 30 48
☎ +32 2 650 49 65
jean-louis.moortgat@ulb.ac.be
www.ulb.ac.be/international



UNIVERSITY OF LIEGE (ULG)

Trường đại học cung cấp quy mô toàn diện các môn học và xuất sắc trong nghiên cứu

Ulg, trường đại học 193 năm tuổi, là trường đại học Pháp ngữ toàn diện tại Châu Âu với 9 Khoa, 1 Trường và 1 Viện, trải rộng trên 4 khu. Tất cả các khoa đều cung cấp các chương trình giáo dục cấp cử nhân và thạc sĩ ở tất cả các lĩnh vực kiến thức cũng như chương trình nghiên cứu. Trường được tích hợp hoàn toàn trong quy trình Bologna và áp dụng các tiêu chuẩn tốt nhất Châu Âu cho Giáo dục Đại học. Trường giảng dạy cho 21.000 sinh viên, 23% trong số đó đến từ nước ngoài, hoạt động đào tạo luôn đổi mới để thích ứng tốt với thế giới đang thay đổi và kỳ vọng của thị trường việc làm hiện đại.



Bernard RENTIER
Hiệu trưởng



Jean MARCHAL
Hiệu Phó Quan hệ Quốc tế



Eric HAUBRUGE
Phó Hiệu trưởng Công nghệ
Nông nghiệp-Sinh học
GEMBLOUX

Là ngôi trường sáng tạo về kỹ thuật cũng như thiết kế kỹ thuật, trường có chuyên môn mạnh trong nhiều lĩnh vực khác nhau, bao gồm nghiên cứu môi trường, khoa học đời sống, công nghệ sinh học, khoa học Trái đất, nghiên cứu vũ trụ, kinh doanh, hậu cần kho vận, v.v...

Hơn một nửa ngân sách của trường được dành cho các dự án nghiên cứu cần đến sự xuất sắc. Liên ngành và quốc tế hóa là chìa khóa tại các đơn vị nghiên cứu. Ulg đã đạt giải thưởng Xuất sắc trong Nghiên cứu HR nhân Châu Âu.

ULg tập hợp giáo dục, nghiên cứu và đào tạo chuyên nghiệp và đã giúp khai sinh ra các doanh nghiệp phát sinh trong nhiều lĩnh vực, khiến cho trường trở thành lực lượng định hướng kinh tế khu vực.



Place du 20 août 7
4000 Liège
☎ +32 4 366 92 55
✉ +32 4 366 57 25
international@ulg.ac.be
www.ulg.ac.be





UNIVERSITY OF MONS (UMons)



Đại học Mons ra đời từ sự hợp nhất của Khoa Cơ khí và Đại học Mons-Hainaut.

Hoạt động kể từ năm 2009-2010, Đại học Mons cung cấp 40 chương trình văn bằng ở sáu khoa của trường (Khoa Kiến trúc và Quy hoạch Đô thị, Khoa Y Dược, Khoa Kỹ thuật, Tâm lý và Giáo dục, Khoa Khoa học, Dịch thuật – EIL, Khoa Kinh tế và Quản lý Warocqué) và ba viện nghiên cứu (Viện Khoa học xã hội, Viện Khoa học Pháp lý, Viện Khoa học Ngôn ngữ).

Trường có truyền thống 170 năm với vốn tri thức tích lũy trong mỗi khoa của trường và được hòa nhập hoàn hảo vào trong đời sống xã hội, kinh tế và văn hóa của khu vực.

UMONS đang hòa nhập tốt với thành phố Mons, thủ phủ là Hainaut. Từ muôn đời nay, thành phố này có truyền thống cởi mở và là thủ đô văn hóa của khu vực. Mons cách Brussels, Charleroi và Lille chưa đầy một giờ lái xe. Đi tàu từ Paris mất 75 phút.



Pierre DEHOMBREUX

HIỆU PHÓ QUAN HỆ QUỐC TẾ

Place du Parc 20

7000 Mons

+32 65 37 45 45

+32 65 37 37 77

info.mons@umons.ac.be

www.umons.ac.be



UNIVERSITY OF NAMUR (FUNDP)

Nằm ở phía Nam, thuộc cộng đồng nói tiếng Pháp của Bỉ, trung tâm của Châu Âu, FUNDP (Đại học Namur) bao gồm sáu Khoa, cung cấp khoảng 40 chương trình học. Trường đào tạo khoảng 5800 sinh viên và thực hiện nghiên cứu bao trùm các lĩnh vực kiến thức chính, trải dài từ đạo đức đến công nghệ nano, từ ngôn ngữ học đến khoa học máy tính, từ quyền con người đến khoa học thú y, v.v...



Yves POULLET
HIỆU TRƯỞNG



Patrick KESTEMONT
GIÁO SƯ

Rue de Bruxelles 61
5000 Namur
☎ +32 81 72 40 08
📠 +32 81 72 43 82
louise-marie.dhuart@fundp.ac.be
www.fundp.ac.be



CÁC CÔNG TY CÔNG
NGHIỆP & DỊCH VỤ



ACTIASIA (HEDES COMM.V.)



Actiasia đảm nhiệm công việc đặc biệt trong lĩnh vực phát triển kinh doanh quốc tế tại khu vực Đông Nam Á.

Nếu các công ty phương Tây có kế hoạch thiết lập hoặc mở rộng các hoạt động tại Đông Nam Á, đưa sự phát triển kinh doanh của họ lên mức tiếp theo hoặc tham gia vào các liên minh chiến lược với các đối tác địa phương, Actiasia có thể là người dẫn đường cho các công ty trong việc khảo sát thị trường, tiến hành đàm phán, kết thúc giao dịch và đạt được những tham vọng của họ.

Các dịch vụ của Actiasia bao gồm:

- » Nghiên cứu thị trường và môi trường kinh doanh;



Bart DE SMET

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

- » Lựa chọn vị trí và đối tác;
- » Phát triển chiến lược, lập kế hoạch kinh doanh và vượt qua thách thức;
- » Đàm phán trong các giao dịch và liên minh với các đối tác đầu tư, liên doanh và thương mại.
- » Các dịch vụ quản lý chung trong ngắn hạn và trung hạn, luôn có tầm nhìn để đạt được một mốc quan trọng trong sự phát triển kinh doanh của khách hàng.

Là công ty của Bỉ, Actiasia có các văn phòng tại Singapore và Thái Lan và dựa trên một mạng lưới các đối tác trên toàn bộ khu vực Đông Nam Á.



AIEI - ASIAN INFRASTRUCTURE ENGINEERING AND INVESTMENT

Asian Infrastructure Engineering and Investment là công ty kỹ thuật và tư vấn của Bỉ chuyên về cơ sở hạ tầng chủ yếu liên quan đến hàng hải. Thông qua các cổ đông và kỹ sư của mình, công ty có kinh nghiệm và hồ sơ theo dõi trên toàn thế giới. Công ty chủ yếu hướng đến thị trường Đông Nam Á và các phát triển mới liên quan đến hàng hải của công ty.



Geert DOM

PHÓ CHỦ TỊCH PHÁT TRIỂN KINH
DOANH

Jef De Pauwstraat 1
9100 Sint-Niklaas
☎ +32 475 22 17 68
☎ +32 3 777 43 86
info@aiei.be
www.aiei.be





AIRDECK INTELLIGENT FLOORSYSTEMS

Công ty của chúng tôi là nhà phát minh và chủ sở hữu bằng sáng chế quốc tế của hệ thống sàn bê tông hạng nhẹ Airdeck. Hệ thống này giúp tiết kiệm nguyên vật liệu thô và có khả năng tái chế hoàn toàn cũng như một loạt các lợi ích về khái niệm xây dựng tổng thể, bao gồm cả sự tự do trong thiết kế kiến trúc, độ bền và ổn định trong xây dựng, sự linh hoạt của hệ thống kỹ thuật cùng với các lợi thế về vệ sinh, an toàn, tiếng ồn và thuận tiện trong xây dựng. Được chứng minh về khả năng tiết kiệm phần lớn năng lượng, lên tới 90% hóa đơn tiền điện của bạn, điều này có thể thực hiện được khi được sử dụng kết hợp với công nghệ hoạt hóa lõi bê tông. Theo thiết kế, việc kết hợp công nghệ hoạt hóa lõi bê tông tiên tiến trong quá trình xây dựng trở nên dễ dàng.



Ewald HOUBEN
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Molenweg 41
3530 Houthalen-Helchteren
☎ +32 11 26 96 00
☎ +32 11 26 96 01
info@airdeck.be
www.airdeck.be



ALTECH

Doanh nghiệp xã hội Altech có hơn 20 năm kinh nghiệm trong thiết kế và sản xuất các hệ thống xử lý nước phù hợp với bối cảnh nông thôn của các quốc gia phía nam. Công ty là thành viên của mạng lưới doanh nghiệp xã hội và đã nhận được nhiều giải thưởng khác nhau, như huy chương vàng tại “Triển lãm Quốc tế Phát minh sáng chế Brussels” cho nhà máy Hydropur của mình, cũng như Giải thưởng Thế hệ Tương lai được trao bởi Hoàng tử Bỉ Laurent, là sự công nhận cho việc kết hợp chiến lược giữa Nghiên cứu & Phát triển (R&D) với sản xuất công nghiệp và cách tiếp cận bền vững cho các dự án của công ty.



Antoine MATHELOT
GIÁM ĐỐC THƯƠNG MẠI

Altech luôn cung cấp các công nghệ xử lý nước của công ty thông qua các dự án tích hợp bao gồm nghiên cứu kỹ thuật, lắp đặt, giám sát dự án và chuyển giao kỹ năng kỹ thuật, để giúp các cộng đồng nông thôn có khả năng tự quản lý tối đa.



Rue Luciflore 17
4300 Waremmme
☎ +32 19 54 44 84
☎ +32 19 33 17 61
info@altech-safs.be
www.altech-safs.be





AMB-ECOSTERYL



AMB là một công ty tư nhân của Bỉ được thành lập năm 1947 và chuyên về sản xuất máy móc cho lĩnh vực môi trường và tái chế.

AMB đã thiết kế một thiết bị đặc biệt để xử lý rác thải y tế ô nhiễm.

Đây là thiết bị đã được cấp bằng sáng chế có tên là "Ecosteryl" cho phép khử trùng theo quy trình liên tục thông qua hệ thống vi sóng.

Trong quy trình này, rác thải được cắt vụn và nung nóng tới nhiệt độ tối đa là 100°C. Hệ thống được thiết kế để làm việc theo quy trình liên tục và cho phép xử lý khối

lượng lớn là 75 (Ecosteryl 75), 125 (Ecosteryl 125) hoặc 250 kg mỗi giờ (Ecosteryl 250).

Khi đã được xử lý qua hệ thống, rác thải y tế độc hại được phân thành các loại giống như rác thải sinh hoạt.

Hệ thống đã được cấp phép và chứng nhận bởi Bộ Y tế Pháp, Viện Pasteur, các cơ quan công quyền ở Châu Âu...

Hệ thống Ecosteryl hiện đang được sử dụng tại các công ty chuyên về vận chuyển và xử lý rác thải y tế cũng như các cơ quan công quyền, các chính quyền thành phố tự trị...

Ecosteryl được thiết kế, sản xuất và cung cấp bởi AMB.



Philippe DUFRASNE
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Amélie MATTON
NHÂN VIÊN KINH DOANH XUẤT
KHẨU

Avenue Wilson 622
7000 Mons
☎ +32 65 82 26 81
☎ +32 65 82 47 98
info@ambbelgium.be
www.ecosteryl.net



AMOS

Công ty AMOS đã được thành lập vào năm 1983 trên cơ sở chuyên môn cơ học của « Ateliers de la Meuse » và bí quyết kỹ thuật quang học của Viện Vật lý thiên văn của Đại học Liège.

Khoảng 80 nhân viên có chuyên môn trong thiết kế và đang chế tạo thành các hệ thống cơ-quang độ chính xác rất cao. Các hệ thống này chủ yếu được cung cấp cho ngành vũ trụ cũng như ngành thiên văn học chuyên môn và được chia thành ba loại:

- » Thiết bị thử nghiệm vệ tinh trên mặt đất được sử dụng để xác định trọng tải trong các điều kiện bay. Đây là

những buồng chân không tạo một môi trường không gian ngoài vũ trụ, các tấm nhiệt để mô phỏng nhiệt độ bay hoặc các ngôi sao giả (dụng cụ chuẩn trực) giống hệt với những gì được quan sát thấy sau khi phóng.

- » Thiết bị trên tàu bay trên các vệ tinh, tàu thăm dò hoặc Tàu con thoi Vũ trụ. Các thiết bị này chủ yếu là các tấm gương, bộ, kính viễn vọng, kết cấu hoặc máy móc.
- » Thiết bị cho thiên văn học chuyên môn được đặt hàng bởi các nhà thiên văn học trên toàn thế giới, đây là các kính viễn vọng, bộ phận hoặc dụng cụ được lắp đặt trong các đài quan sát lớn nhất.



Claude JAMAR
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Jean-Pierre CHISOONE
GIÁM ĐỐC MARKETING & BÁN
HÀNG

Liège Science Park
Rue des Chasseurs Ardennais 2
4031 Angleur
☎ +32 4 361 40 40
☎ +32 4 367 20 07
info@amos.be
www.amos.be



(1) Trình phân tích trực tuyến

- » + Các trình phân tích trực tuyến để đo lường các thông số TOC, BOD, COD, TN, TP và độ độc hại, VFA trong các ứng dụng môi trường như nước thải, nước sông và nước uống.
- » + Các trình phân tích trực tuyến bằng các phương pháp đo chuẩn độ, đo màu và chọn lọc ion để sử dụng cho các ứng dụng xử lý trong các ngành như hóa chất (chất hóa dầu), clo-kiềm, lọc dầu, thực phẩm & nước giải khát, chất bán dẫn.



David LAURIER
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

(2) Hệ thống giám sát trực tuyến

» CÁC NHÀ MÁY SẢN XUẤT CLO-KIỀM/EDC/VC:

Đo lường hiđrô trong clo ẩm và khô (BAT – Công nghệ Tốt nhất Hiện có); Đo lường Ca/Mg trong nước biển điện phân; Đo lường NCl₃ trong clo khô.

- » LỌC DẦU: Hệ thống trình phân tích trực tuyến để giám sát các quá trình pha trộn và/hoặc các dòng thành phần riêng (xăng, dầu diesel, dầu hỏa, nafta) bằng các kỹ thuật quang phổ.

(3) Phòng thí nghiệm/di động: thiết bị trình phân tích XRF (huỳnh quang tia x) di động.

ARCHINTERIOR

3 công ty – ATELIER D'ARCHITECTURE PH.SCHOCKAERT sprl được thành lập năm 1987, ARCHINTERIOR sprl được thành lập năm 1992 và ARCHINTERIOR-PH pte ltd được thành lập năm 2011 – ra đời từ sự hợp tác của những con người có chung niềm đam mê với kiến trúc. Đội ngũ, năng động và hào phóng về thời gian, coi mỗi dự án là một thử thách: câu trả lời phải là hợp lý nhất, trên cấp độ chính thức và xây dựng cũng như trên cấp độ kinh tế.

Hoạt động của chúng tôi bao gồm:

- » Kiến trúc (tại Bỉ & nước ngoài);
- » Quản lý dự án (nghiên cứu và phát triển các dự án thúc đẩy);



Philippe SCHOCKAERT
GIÁM ĐỐC

- » Tư vấn Bất động sản (tư vấn bất động sản và bán độc quyền các dự án của chúng tôi dành cho các chủ đầu tư);
- » Thiết kế kỹ thuật (nghiên cứu về nhà ở tiêu thụ ít năng lượng hoặc nhà ở thụ động);
- » Trang trí (kiến trúc và trang trí nội thất).

ARCHINTERIOR-PH PTE LTD
101 Cecil Street #10-06 - Tong Eng Building
SINGAPORE 069533
SỐ ĐIỆN THOẠI: 0065/6225.1582
WEB: www.architect-schockaert.com



Avenue J & P Carsoel 100, b20
1180 Brussels
☎ +32 2 372 15 54
☎ +32 2 372 35 98
ph.schock@skynet.be
www.archinterior-ph.com





ATHENA GRAPHICS

Athena Graphics là một công ty chế bản năng động có cơ sở tại 3 quốc gia (Bỉ, Pháp và Hà Lan). Chúng tôi cung cấp chế bản chất lượng cao cho in nổi bằng khuôn mềm, in offset và in lõm phục vụ ngành đóng gói. Ngoài ra, chúng tôi cũng sản xuất các bản in nổi bằng khuôn mềm, cung cấp dịch vụ in thử và một số dịch vụ trực tuyến mà chúng tôi tự lập trình. Mọi thứ đang được cung cấp cho toàn bộ dây chuyền đóng gói để giảm thời gian tung ra thị trường. Để biết thêm thông tin: www.athena-graphics.be.



Ignace COSAERT
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Liebeekstraat 20
8800 Roeselare
☎ +32 51 22 69 66
☎ +32 51 22 79 28
info@athena-graphics.be
www.athena-graphics.be



BALTEAU

Balteau s.a., thành viên của Tập đoàn Royal BAM, là tổng thầu cơ điện trong lĩnh vực nước sinh hoạt và nước thải, với ưu thế về quy trình.

Với 100 nhân viên và doanh thu € 25 triệu, Balteau s.a. thiết kế và xây dựng các trạm bơm nước, nhà máy xử lý nước sinh hoạt, nhà máy xử lý nước thải, nhà máy thủy điện, nhà máy xử lý nước rỉ từ bãi rác, hệ thống giám sát và điều khiển từ xa. Tại Việt Nam, Balteau s.a. đã thi công nhà máy xử lý nước thải 200.000 PE tại thành

phố Hồ Chí Minh và triển khai các dự án mới về nước sinh hoạt và nước thải. Văn phòng đại diện được mở tại Thành phố Hồ Chí Minh vào năm 2010. Với 28.000 nhân viên và doanh thu hàng năm khoảng € 8 tỷ, Tập đoàn Royal BAM thông qua BAM International thực hiện các dự án tại Châu Phi, Châu Á, Châu Đại Dương và Vịnh Ba Tư.



Marc HUBERTY
TỔNG GIÁM ĐỐC



Pierre LAMBOTTE
GIÁM ĐỐC XUẤT KHẨU



Thanh TRAN DUC
GIÁM ĐỐC KHU VỰC TẠI VIỆT NAM

Rue de la Légende 63
4141 Louveigné
☎ +32 4 253 22 24
☎ +32 4 252 31 15
info@balteau.be
www.balteau.be





BBG

- » Tập đoàn Xanh của Bỉ (BBG) AWE thuộc Hiệp hội Chăn nuôi Wallonia
- » Quản lý và Cải thiện Giống di truyền BBG
- » Sản xuất và phân phối tinh dịch bò trên toàn thế giới
- » Công ty xuất khẩu hàng đầu về thức ăn chăn nuôi Xanh của Bỉ
- » Thử nghiệm và giám sát hiệu suất của gia súc
- » Các dịch vụ để quản lý đàn gia súc
- » Sự kiện về Nuôi trồng.



Alexandre OSIO
GIÁM ĐỐC THƯƠNG MẠI

32 Chemin du Tersoit
5590 Ciney
☎ +32 83 68 70 68
☎ +32 83 68 70 69
bbg@netbbg.com
www.netbbg.com



BELOURTHE

Belourthe là một công ty Bỉ, tách ra kinh doanh độc lập từ tháng 1 năm 2006.

Belourthe trước đây từng thuộc sở hữu của Nestlé và là cơ sở sản xuất ngũ cốc dành cho trẻ em quan trọng nhất ở Châu Âu cho hơn 70 quốc gia.

Belourthe chuyên sản xuất ngũ cốc dành cho trẻ em mang thương hiệu của chính công ty – NINOLAC – hoặc mang nhãn riêng. Belourthe cũng sản xuất ngũ cốc gia đình, ngũ cốc dinh dưỡng lâm sàng, đồ uống cao với ngũ cốc, ngũ cốc nóng và đồ uống ngũ cốc.

Belourthe phát triển các thành phần và các bán thành phẩm dựa trên ngũ cốc.

Tất cả các sản phẩm này đều được sản xuất bằng cách sử dụng công nghệ sấy trong thùng quay.

Belourthe mang đến cho các đối tác công nghiệp công nghệ tiên tiến của mình trong các lĩnh vực trộn ướt / sấy / trộn khô và đổ bao.



Vincent CRAHAY
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Muriel D'HOSE
TRỢ LÝ THƯƠNG MẠI

Avenue des Villas 3
4180 Hamoir
☎ +32 86 38 01 11
✉ +32 86 38 85 01
info@belourthe.be
www.belourthe.be



BESIX



Tập đoàn BESIX là tập đoàn lớn nhất của Bỉ hoạt động trong các lĩnh vực xây dựng, phát triển bất động sản và chuyển nhượng bất động sản. Tập đoàn tự mô tả mình là một tập đoàn đa dịch vụ. Tập đoàn được thành lập năm 1909 và được biết đến nhờ sự tăng trưởng thường xuyên và ấn tượng kể từ khi thành lập. Tập đoàn đã trải qua nhiều năm khám phá những khu vực mới, giới thiệu những công nghệ mới và khẳng định danh tiếng của mình là một công ty tiên phong. BESIX và các công ty con của tập đoàn, có khoảng 20.000 nhân viên tại 15 quốc gia trên 4 châu lục, hầu như bao trùm tất cả các lĩnh vực của ngành xây dựng và đang hoạt động tại Tây Âu, Trung và Đông Âu, Bắc và Trung Phi,

Trung Đông, Trung Á và quần đảo Caribe. Một đội ngũ toàn diện bao gồm các kỹ sư, chuyên gia, kỹ thuật viên đã giành được những dự án khó khăn nhất và danh tiếng nhất trên thế giới. Tập đoàn BESIX kết hợp các nỗ lực của lực lượng lao động sáng tạo với việc sử dụng công nghệ có chiến lược và thông minh để vượt qua những thử thách kinh doanh phức tạp nhất. Một số trong những dấu mốc này phải kể đến tòa tháp cao nhất thế giới (Burj Khalifa tại Dubai: cao 828 mét, 160 tầng), công viên Ferrari Experience Theme, đường đua và phát triển bán lẻ tại Đảo Yas, Cleveland Clinic tại Abu Dhabi, Tháp Doha's Aspire tại Qatar và Cầu Vượt biển Sheikh Khalifa Bin Salman tại Bahrain.



Mathieu RYCKEWAERT
CÁN BỘ QUẢN LÝ CÔNG VỤ

Avenue des Communautés 100
1200 Brussels
☎ +32 2 402 62 11
☎ +32 2 402 66 81
✉ mryckewaert@besix.com
www.besix.com



BKS

BKS là một công ty cạnh tranh trên thị trường quốc tế đang tung ra một dịch vụ hoàn chỉnh cho các hệ thống ép viên và tán bột (thiết bị ép viên trên cạn, ép viên dưới nước, tán bột).

Đối với khách hàng của chúng tôi, chất lượng và giá cả là những yếu tố quan trọng. Bởi vì chúng tôi thực hiện theo các thông số kỹ thuật OEM và mài lại các mặt bên được điều chỉnh cho phù hợp với ứng dụng cụ thể của khách hàng, chúng tôi đảm bảo hình dáng và độ bóng hoàn hảo với mức giảm vật liệu tối thiểu. BKS sử dụng một vài máy nghiền động học Schneeberger Thụy Sĩ 4 và 5 trục.

BKS hoạt động từ Bỉ và Malaysia để bao quát Khu vực Châu Âu và Châu Á.



Philippe WILLEMS
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Nicolas JACQUEMIN
GIÁM ĐỐC BÁN HÀNG TẠI CHÂU Á

Rue Jean Koch 4
4800 Lambermont
☎ +32 87 31 09 06
✉ +32 87 31 43 27
pwillems@bks.be
www.bks.be





BOM-BE

Bom-Be là một công ty đặt tại Bỉ, một đất nước là nơi diễn ra hai cuộc chiến tranh ác liệt và là nơi còn nằm lại bao nhiêu Bom mìn và vật liệu Chưa nổ (Unexploded Ordnance - UXO), Bom mìn và vật liệu nổ Còn sót lại sau (Chiến tranh Explosive Remnants of War - ERW). Các chuyên gia của chúng tôi có nhiều kinh nghiệm trong việc rà phá tại những khu vực có bom mìn và có thể hoạt động cả trên mặt đất và dưới nước. Bom-Be có các chi nhánh đặt tại Pháp và Hà Lan, đồng thời những nhân viên EOD trước đây từng làm việc trong quân đội được đào tạo tốt đã được triển khai tại vùng biển Baltic, Bosnia-Herzegovina, Campuchia, Congo, Croatia, vùng Vịnh, Kosovo, Somalia, Lào và Libăng. Bom mìn và vật liệu Chưa nổ (Unexploded

Ordnance - UXO) còn sót lại trên các vùng đất trước đây là nơi giao tranh của quân đội và các vùng đất tập huấn của quân đội không chỉ gây ra nguy hiểm mà còn gây trì hoãn các chương trình xây dựng hoặc thậm chí là vùng đất bỏ hoang không thể sử dụng. Thông qua việc rà phá an toàn UXO, vùng đất này có thể tiếp tục phát triển an toàn mà không bị trì hoãn gây tổn kém về mặt chi phí. Bằng cả các nghiên cứu tại bàn (nghiên cứu lịch sử) và các kỹ thuật khảo sát địa lý, Bom-Be đem tới một giải pháp toàn diện, thiết thực và tiết kiệm chi phí cho vấn đề ô nhiễm và rà phá bom mìn cho những vùng trước kia là chiến trường và phục hồi môi trường có chứa bom mìn và vật liệu chưa nổ (UXO).



Erwin VAN HUMBEECK
TỔNG GIÁM ĐỐC



Cynrik DE DECKER
GIÁM ĐỐC DỰ ÁN

Interleuvenlaan 62
3001 Leuven
☎ +32 16 39 47 28
☎ +32 16 39 47 26
info@bom-be.be
www.bom-be.be



CARIN HAIRCOSMETICS

Carin Haircosmetics là nhà sản xuất các sản phẩm mỹ phẩm cho tóc của Bỉ cho các chuyên gia (thợ làm tóc) và người tiêu dùng. Dòng sản phẩm là các sản phẩm nhuộm màu tóc, sản phẩm uốn tóc, sản phẩm tạo kiểu tóc & sản phẩm chăm sóc tóc (dầu gội, nước thơm, kem, v.v...). Chúng tôi xuất khẩu tới 36 quốc gia, nơi chúng tôi phân phối độc quyền cho các nhà nhập khẩu tại một khu vực hoặc quốc gia. Tại Đông Nam Á, chúng tôi có các nhà phân phối tại Hàn Quốc, Singapore, Thái Lan, Hồng Kông. Chúng tôi cung cấp đào tạo về kỹ thuật hoặc kiến thức về sản phẩm. Sản phẩm được xuất khẩu là thành phẩm và trong nhiều trường hợp, cũng ở dạng rời để đóng gói tại nơi đến. Chúng tôi bán theo nhãn hiệu của chúng tôi và theo nhãn riêng.



Bernard DEWIT

GIÁM ĐỐC XUẤT KHẨU



Kalkaertweg 6
8430 Middelkerke
☎ +32 59 31 91 51
☎ +32 59 31 22 78
info@carin.be
www.carin.be



CFE ECOTECH



CFE là tập đoàn của các công ty hoạt động với vai trò nhà thầu đa lĩnh vực trong xây dựng và các dịch vụ đi kèm, được niêm yết trên sàn Euronext Brussels. CFE là một trong những công ty cạnh tranh quan trọng trong ngành xây dựng tại Bỉ và cũng có mặt tại Hà Lan, Luxemburg, Trung Âu và Qatar. Các hoạt động chính của tập đoàn CFE là:

- » Xây dựng;
- » Đa kỹ thuật (điện sinh hoạt & công nghiệp, tự động hóa, dịch vụ HVAC và đường sắt);

- » Hợp tác Công Tư & Nhượng độc quyền;
- » Các dịch vụ xúc tiến và quản lý bất động sản;
- » Nạo vét Công trình Biển Môi trường (CFE sở hữu 50% công ty DEME).



Bernard COLS
PHÓ CHỦ TỊCH



Christian VAN HAMME
PHÓ CHỦ TỊCH



Guy VAN DEN BOSSCHE
GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT SINH THÁI

Avenue Herrmann Debrox 42
1160 Brussels
☎ +32 2 661 12 11
✉ +32 2 660 77 10
chr.van.hamme@cfe.be
Guy_VanDenBossche@cfe.be
www.cfe.be



CMS DE BACKER

CMS là một tổ chức của những hãng luật hàng đầu Châu Âu cung cấp các dịch vụ pháp lý và thuế. CMS DeBacker là thành viên Bỉ và Luxembourg của CMS và là hãng luật cung cấp đầy đủ dịch vụ với khoảng 90 luật sư, bao gồm 25 cộng sự và 4 nhóm luật sư. Các luật sư của chúng tôi hoạt động từ các văn phòng tại Brussels, Antwerp & Luxembourg.

Trong hơn 30 năm qua, chúng tôi đã và đang tư vấn cho các doanh nghiệp địa phương và quốc tế. Khách hàng đánh giá cao tinh thần doanh nghiệp và làm việc nhóm của hãng chúng tôi cũng như các mối quan hệ bền chặt mà các luật sư của chúng tôi đã xây dựng được dựa trên tinh thần này. Chúng tôi tin rằng các luật sư cần hiểu hoạt động kinh doanh của khách hàng của họ để

cung cấp tư vấn về pháp lý và thuế trọng tâm, sáng tạo. Đó là lý do tại sao khách hàng thường xuyên tin tưởng CMS DeBacker với những vụ khó xử và phức tạp nhất.

Khách hàng tin nhiệm đủ loại dịch vụ của chúng tôi, bao gồm: Ngân hàng và Tài chính, Luật Thương mại, Cạnh tranh & Liên minh Châu Âu, Sản phẩm Tiêu dùng, Doanh nghiệp và Mua lại & Sáp nhập (M&A), Giải quyết Tranh chấp, Việc làm & Hưu trí, Năng lượng, Môi trường, Khách sạn & Khu giải trí, Cơ sở hạ tầng & Huy động vốn cho Dự án, Phá sản & Tái cơ cấu, Bảo hiểm & Quĩ, Tài sản trí tuệ, Sức khỏe và khoa học đời sống, Góp vốn Tư nhân, Luật Công, Mua sắm Công & PPP, Bất động sản & Xây dựng, Thuế, Công nghệ, Truyền thông & Viễn thông.



Stanislas
van WASSENHOVE
LUẬT SƯ & THÀNH VIÊN ĐIỀU
HÀNH

C/M/S/ DeBacker



Best full service
Law Firm

Chaussée de la Hulpe 178
1170 Brussels
☎ +32 2 743 69 00
📠 +32 2 743 69 01
stanislas.vanwassenhove@cms-db.com
www.cms-db.com





COMEXAS SEAFREIGHT

Comexas Seafreight là hãng giao nhận được thành lập lâu đời (từ năm 1949) hoạt động tại Antwerp và Brussels.

- » Vận chuyển Đường biển
- » Xuất khẩu-Nhập khẩu FCL và LCL
- » Vận chuyển thực phẩm, công-ten-nơ đông lạnh
- » Giao nhận quản lý hàng hóa dự án tại chỗ
- » Thủ tục hải quan xuất/nhập khẩu
- » Kiểm soát lưu kho và kho bãi
- » Đại lý vận tải biển
- » Vận chuyển giữa các cảng từ Châu Á đến Trung Đông và Châu Phi
- » Vận chuyển đường hàng không.



Nam tước Joseph-Michel
de GRAND RY
Cố vấn

Merksemsebaan 280
2110 Wijnegem
☎ +32 3 360 80 70
☎ +32 3 264 44 55
info@comexas.be
www.comexas.be



CORIS BIOCONCEPT

Coris BioConcept là công ty quy mô trung bình (Doanh nghiệp vừa và nhỏ (SME)) chuyên phát triển, sản xuất và tiếp thị xét nghiệm chẩn đoán nhanh. Từ hơn 10 năm qua, Coris đã phát triển một loạt các loại xét nghiệm phát hiện kháng nguyên cho các bệnh đường ruột và đường hô hấp. Các xét nghiệm này dựa trên phương pháp sắc ký màng nhanh có sử dụng hạt vàng dạng keo và vi cầu hạt latec. Gần đây, hai công nghệ độc quyền mới đã được giới thiệu: Gravity Driven Test (Xét nghiệm dưới Tác dụng của Trọng lực) (GDT) hay V-Test và Oligochromatography (Sắc ký Chậm) (OC). Coris BioConcept có mặt tại 80 quốc gia ở Châu Âu, Châu Á, Nam Mỹ, Châu Phi và Châu Đại Dương. Chúng tôi cũng

tham gia vào chương trình Đảm bảo Chất lượng Tổng thể ISO 9001 & ISO 13485 với tất cả các sản phẩm được đánh dấu CE.



Salah AZZI

GIÁM ĐỐC BÁN HÀNG &
MARKETING

Rue Jean Sonet 4A
5030 Gembloux
☎ +32 81 71 99 17
✉ +32 81 71 99 19
jessica.dormal@corisbio.com
www.corisbio.com





DE PINXI

de pinxi chuyên về thiết kế và phát triển trưng bày tương tác và các hệ thống phục vụ cho Bảo tàng, Du lịch, Truyền thông và Mô phỏng.

Trong lĩnh vực BẢO TÀNG, de pinxi tạo ra những cuộc trình diễn và triển lãm về khoa học đời sống, toán học, năng lượng, địa chất học, v.v... de pinxi có kinh nghiệm đặc thù trong việc tái hiện lại trung thực bằng đồ họa trên máy tính 3D phục vụ cho các mục đích lịch sử và khảo cổ học.

Với ĐIỂM ĐẾN DU LỊCH, de pinxi đề xuất những không gian tương tác và toàn cảnh, tăng thêm các trải nghiệm thực tế. Những điểm đến du lịch cụ thể có thể hưởng lợi

ích từ những phát triển có mục tiêu: tòa tháp và đài thiên văn, hang động, công viên thủy sinh du lịch.

Với TRUYỀN THÔNG, de pinxi tập trung vào phương tiện và công nghệ cải tiến để tạo ra những thiết bị trình diễn, gian trưng bày thương mại, sự kiện đặc biệt, bảo tàng kết hợp và khai trương sản phẩm, về những chủ đề công nghiệp hoặc khoa học, kết hợp.

Trong lĩnh vực MÔ PHỎNG, kinh nghiệm của chúng tôi về các quy trình tương tác, 3D và thời gian thực định hướng cho chúng tôi trong việc tạo nên các hệ thống mô phỏng đáp ứng mục tiêu vận tải, bất động sản kiến trúc đô thị và an toàn.



Philippe CHIWY
TỔNG GIÁM ĐỐC



Yvain SALMON
ĐẠI DIỆN TẠI CHÂU Á

Chaussée de Haecht 1103
1140 Brussels
☎ +32 2 245 75 01
☎ +32 2 215 72 06
info@depinxi.be
www.depinxi.be



DELIVA

Deliva có nghĩa là thực phẩm lành mạnh, siêu sạch và cân bằng, được chế biến theo các quy tắc chất lượng và an toàn cao nhất.

Sáng tạo và phát triển không ngừng các công thức nấu ăn mới, các hương vị mới và điều chỉnh tinh tế các công thức nấu ăn hiện tại, các xu hướng thực phẩm quốc tế... bạn chỉ cần gọi tên, Deliva tạo nên chúng.

Trong thư viện thực phẩm của chúng tôi, bạn có thể tìm thấy hơn một nghìn thành phần bữa ăn khác nhau.

Deliva không chỉ chế biến các công thức nấu ăn ngon tiêu chuẩn, mà còn sáng tạo ra các công thức nấu ăn theo yêu cầu của khách hàng cho nhãn hàng riêng và các khách hàng B2B.



Herman SCHEPERS
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Chúng tôi đại diện cho:

- » Hơn 25 năm kinh nghiệm về kỹ thuật chế biến “sous-vide” đảm bảo bảo quản các món chế biến lâu dài mà không có chất bảo quản;
- » Biến “ẩm thực gia đình” thành các công thức nấu ăn bán công nghiệp với các nguyên liệu cực kỳ tươi và chất lượng cao;
- » Bí quyết theo các xu hướng thực phẩm quốc gia và quốc tế;
- » Các bữa ăn cho người trẻ và người già;
- » Các món ăn “kiêng” hảo hạng và đẹp mắt.



Slingerweg 4
3600 Genk
☎ +32 89 62 93 00
☎ +32 89 32 89 19
info@deliva.be
www.deliva.be



DEME

(DREDGING ENVIRONMENTAL & MARINE ENGINEERING)



Tập đoàn nạo vét, công trình và môi trường biển của Bỉ D.E.M.E. NV đã giành được vị trí nổi bật trên thị trường thế giới trong một số ngành về thủy lợi có mức độ chuyên môn hóa cao và phức tạp. Bản chất đa ngành trong các hoạt động của DEME cho phép công ty cung cấp các giải pháp tổng thể cho các khách hàng trên toàn thế giới. Công ty khuyến khích phương thức tiếp cận sáng tạo mạnh mẽ và đã thực sự là người tạo nên xu hướng và đi tiên phong về cải tiến kỹ thuật trong suốt lịch sử phát triển của mình. Tập đoàn này có thể nhìn lại gần 150 năm kinh nghiệm trong các hoạt động cốt lõi của mình là nạo vét và cải tạo đất và công trình thủy lợi. Công ty đã thực hiện các công việc hạ tầng biển chính

trên tất cả các châu lục. Điều này đã tạo nên nhiều dấu hiệu tích cực trên toàn thế giới như việc xuất hiện các cảng mới, đường thủy, sân bay, đảo nhân tạo, khu vực dân cư và giải trí, khu vực công nghiệp, đường giao thông, cầu, xây dựng trang trại gió ngoài khơi, cải tạo môi trường và các công việc lắp đặt và xây dựng liên quan đến dầu khí. Hiện tại, DEME có lực lượng lao động dài hạn là 4.000 người có chuyên môn và một đội tàu đa dạng với hơn 90 tàu lớn, 200 tàu phụ và trang thiết bị.



Alain BERNARD
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Philip HERMANS
GIÁM ĐỐC KHU VỰC

Scheldedijk 30 - Haven 1025
2070 Zwijndrecht
☎ +32 3 250 52 11
☎ +32 3 250 56 50
info@deme.be
www.deme.be



DENIS-PLANTS

Denis-Plants được thành lập cách đây 35 năm bởi vợ chồng René Denis. Công ty chuyên về sản xuất cây giống của Schefflera. Sau đó, công ty bắt đầu bước vào lĩnh vực cây trồng nuôi cấy mô. Năm 1997, Denis-Plants mua chính phòng thí nghiệm nuôi cấy mô của mình tại Brussels. Hiện nay, Denis-Plants là công ty dẫn đầu về cây trồng nuôi cấy mô của Calathea được xuất khẩu trên toàn thế giới. Ngoài ra, hoa Lan Ý, Huyết dụ, phong lan và cây lâu năm cũng nằm trong phân loại cây giống. (xem www.denis-plants.com).

Với chương trình gây giống của riêng mình hợp tác với I.L.V.O., Denis-Plants đã giới thiệu phân loại Trầu bà

cách đây vài năm, bao gồm một vài loại Trầu bà ra hoa tự nhiên, một giống cây mới lạ trong nghề làm vườn trên toàn thế giới! (xem www.bicajoux.com). Từ năm 2005, Denis-Plants đã bắt đầu hợp tác chặt chẽ và độc quyền với phòng thí nghiệm của Việt Nam tại Đà Lạt (tỉnh Lâm Đồng). Mục đích của sự hợp tác này là phát triển các phương thức và bí quyết tại Bỉ, gửi nguyên mẫu để sản xuất tới Việt Nam để nhân giống thêm và gửi sản phẩm thô trở lại Bỉ. Tại Bỉ, các bước xử lý cuối cùng được thực hiện để giao thành phẩm trên toàn thế giới. Năm 2011, Denis-Plants đã được bầu chọn là ""người trồng vườn của năm"" tại Bỉ.



René DENIS
TỔNG GIÁM ĐỐC

Bochtenstraat 6
9080 Beervelde
☎ +32 9 355 12 55
☎ +32 9 355 56 21
✉ info@denis-plants.com
www.denis-plants.com



DE WOLF & PARTNERS



De Wolf & Partners được thành lập vào năm 1998 và đã phát triển nhanh chóng trở thành một trong số ít các hãng luật doanh nghiệp của Bỉ thực sự đạt tầm quốc tế. Công ty có tổng số hơn 50 luật sư hoạt động tại 4 văn phòng và cung cấp các dịch vụ và hỗ trợ pháp lý bao quát hầu hết nếu không muốn nói là tất cả các nhu cầu của các khách hàng doanh nghiệp của công ty với trọng tâm là các hợp đồng thương mại, giao dịch doanh nghiệp (M&A), quyền sở hữu trí tuệ, luật lao động và luật cạnh tranh Châu Âu.

Năm 2007, De Wolf & Partners trở thành công ty Bỉ đầu tiên được đăng ký chính thức là công ty luật nước ngoài tại Trung Quốc. Hiện tại, văn phòng Thượng Hải có tổng

số 15 luật sư từ các quốc tịch khác nhau có hoạt động kinh doanh chính là cung cấp dịch vụ tư vấn và hỗ trợ cho các nhà đầu tư nước ngoài để giúp họ giải quyết các rào cản pháp lý và hành chính đối với các dự án kinh doanh tại Trung Quốc.

Với kinh nghiệm quốc tế của các cộng sự và thành viên của mạng lưới hãng luật Châu Âu của Liên minh Osborne Clarke, hãng đã liên tục củng cố khả năng của mình để phục vụ các khách hàng nước ngoài liên quan đến đầu tư của họ tại các quốc gia Benelux.



Philippe SNEL

LUẬT SƯ, THÀNH VIÊN HỢP DANH,
TRƯỞNG ĐẠI DIỆN VĂN
PHÒNG THƯƠNG HẢI

Place du Champ de Mars 2
1050 Brussels
☎ +32 2 289 64 64
✉ +32 2 503 48 58
avocats@dewolf-law.be
philippe.snel@dewolf-law.cn
www.dewolf-law.be



EIGER VENTURES

Được thành lập vào năm 2006 bởi Gauthier de Biolley, Eiger Ventures cung cấp cho khách hàng các dịch vụ tư vấn đặt hàng trước trong lĩnh vực phát triển kinh doanh quốc tế.

Eiger Ventures tập trung vào các ngành lấy người tiêu dùng làm trung tâm, bao gồm FMCG, bán lẻ, hàng xa xỉ, dược phẩm, dịch vụ bưu chính, dịch vụ học tập và các ngành đầu mối của chúng. Chúng tôi đã phát triển một hồ sơ theo dõi chặt chẽ với các Công ty Gia đình trên toàn cầu; các khách hàng của chúng tôi cũng bao gồm các tập đoàn niêm yết lớn và các công ty cổ phần. Về mặt địa lý, đội ngũ của chúng tôi đã tiếp cận được với tất cả các khu vực địa lý chính trên toàn cầu. Chúng tôi tập trung vào các thị trường tăng trưởng nhanh là Trung & Đông Nam Âu và Đông Nam Á.



Gauthier de BIOLLEY
THÀNH VIÊN ĐIỀU HÀNH

Đội ngũ của Eiger Ventures tập hợp các chuyên gia giàu kinh nghiệm với kinh nghiệm thực tiễn, các kỹ năng quản lý phối hợp các hoạt động, tư vấn chiến lược, thực hiện M&A và sát nhập xuyên biên giới. Chúng tôi tin rằng phát triển kinh doanh đòi hỏi cách tiếp cận có hệ thống và thời gian để mang lại kết quả.

Chúng tôi tìm kiếm để phát triển các mối quan hệ lâu dài dựa trên sự tin tưởng và tôn trọng lẫn nhau. Chúng tôi là công ty riêng biệt, có tư tưởng độc lập, định hướng tạo ra giá trị, có hệ thống, dựa trên số liệu và thực hiện có trọng tâm.



Galerie du Roi 18
1000 Brussels
☎ +32 2 512 31 10
📠 +32 2 512 61 10
www.eigerventures.com





ERBEKO



Erbeko là một văn phòng thiết kế mang tính khái niệm và kỹ thuật chuyên về nghiên cứu và triển khai giải pháp tiết kiệm năng lượng trong các quy trình và nhà máy công nghiệp.

Erbeko phát huy vai trò của mình trong thị trường giải pháp tiết kiệm năng lượng và nghiên cứu cùng với khách hàng đưa ra giải pháp hiệu quả nhất về mặt năng lượng. Mục tiêu cuối cùng là giảm chi phí năng lượng.

Cụ thể hơn, hoạt động kinh doanh cốt lõi của Erbeko là ở các lĩnh vực:

- » Kiểm toán về năng lượng và khảo sát kỹ thuật dựa trên các đo lường chi tiết;



Lucrèce CALLEBAUT
GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN KINH
DOANH

- » Thiết kế mang tính khái niệm và kỹ thuật thiết kế;
- » Tư vấn kỹ thuật thứ hai cho thiết bị mới (gian nồi hơi, nhà máy lạnh công nghiệp, lò sấy có thu hồi nhiệt, nhà máy nhiệt, điện & làm mát tổ hợp, bơm nhiệt, v.v...);
- » Các buổi thông tin về các biện pháp có thể tiết kiệm năng lượng cho cụm doanh nghiệp nhỏ hoặc cho các doanh nghiệp có hồ sơ tiêu thụ năng lượng có thể so sánh và với chuyên môn về: HVAC (Sưởi, Thông gió và Điều hòa Nhiệt độ), làm lạnh công nghiệp, điện, thu hồi nhiệt, nhiệt & điện (& làm mát) tổ hợp, v.v...

Erbeko hoạt động trong các ngành sau: bán lẻ, thực phẩm, đồ uống, sản xuất bơ sữa, nhà máy bia, dệt may, hóa chất, kho bảo quản lạnh, trung tâm mua sắm, khách sạn, tòa nhà văn phòng, v.v...

Voordries 41
9860 Oosterzele
☎ +32 9 232 59 32
✉ +32 9 330 93 06
erbeko@erbeko.com
www.erbeko.com



ESISC

ESISC được thành lập năm 2002. Công ty chuyên về nghiên cứu và phân tích thông tin (thương mại, kinh tế, chính trị, pháp luật, bảo mật, v.v...), bảo vệ hình ảnh và uy tín, khủng hoảng truyền thông, tư vấn bảo mật, phân tích chiến lược và phái đoàn vận động hành lang.

Chúng tôi đang thực hiện nhiệm vụ cho các công ty Châu Âu, Mỹ và Ả Rập, trong các lĩnh vực như năng lượng, Công nghệ Cao và truyền thông, xây dựng và thiết kế kỹ thuật, ngành chế biến thực phẩm và đồn điền, thương mại quốc tế, dịch vụ công ích, bảo mật, ngân hàng và tài chính, v.v...



Claude MONIQUET
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Chúng tôi cũng có khả năng vận động hành lang đáng kể tại Liên minh Châu Âu (Nghị viện, Ủy ban, Hội đồng), Liên hợp quốc (tại New York), NATO và một vài quốc gia Châu Âu, Châu Phi và Ả Rập, cũng như các nhà chức trách Mỹ.



Boulevard A. Reyers 207-209
1030 Brussels
☎ +32 2 541 84 90
✉ +32 2 541 84 99
claude.moniquet@esisc.org
www.esisc.org





EUROSENSE



EUROSENSE là công ty cạnh tranh tích cực trong lĩnh vực dịch vụ thông tin địa lý trong gần 50 năm nay. Khởi đầu là một công ty Bỉ vào những năm 60, công ty đã mở rộng khu vực hoạt động của mình chủ yếu tới Tây và Trung Âu, nhưng có thể tồn tại nhờ kinh nghiệm trong các dự án trên toàn thế giới như GIS/Đào tạo địa chính (thành phố Hà Nội) và dự án Urbis Hà Nội.

Tập đoàn EUROSENSE, tồn tại từ năm 1964, ngày nay đã sở hữu toàn bộ các chi nhánh tại Bỉ, Hà Lan, Pháp, Hungary, Cộng hòa Séc, Slovakia, Ba Lan, Bungari và Rumani. Trụ sở chính của tập đoàn EUROSENSE đặt tại Bỉ (Wemmel). EUROSENSE có đội ngũ 200 chuyên gia trình độ cao.

Tất cả các dịch vụ được tập đoàn EUROSENSE cung cấp đều được tích hợp hoàn toàn trong phạm vi tập đoàn: ảnh chụp hàng không, LIDAR hàng không, điều vẽ ảnh hàng không và vệ tinh, nhiệt ký hàng không, xử lý và điều vẽ ảnh hàng không và vệ tinh, sản xuất bản đồ đo ảnh và địa hình, tư vấn GIS, bản kê rừng và tài nguyên thiên nhiên, ảnh chụp hàng không kỹ thuật số, bản đồ học, thủy văn học, nghiên cứu môi trường và nhiều hoạt động khác.



Emile MAES

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Nerviërsiaan 54
1780 Wemmel
☎ +32 2 460 70 00
☎ +32 2 460 49 58
info@eurosense.com
www.eurosense.com



EXTENSE PHARMA

Extense Pharma chuyên về Nghiên cứu & Phát triển, sản xuất & phân phối các sản phẩm hỗ trợ sức khỏe chất lượng cao, các sản phẩm dinh dưỡng và lành mạnh, thực phẩm lành mạnh và đồ ăn nhẹ (tất cả các sản phẩm tự nhiên) cho các thị trường sức khỏe & y tế (Bác sĩ, Phòng khám Dinh dưỡng, Bác sĩ béo phì, trung tâm chăm sóc y tế, cửa hàng thuốc, cửa hàng thực phẩm...) tại tất cả các quốc gia trên toàn thế giới.

Chúng tôi là đối tác đi tiên phong và cải tiến trong việc tạo các thực phẩm & thực phẩm ăn nhẹ ngon miệng và

khỏe mạnh, tiện sử dụng (dưới thương hiệu của chúng tôi, nhãn hàng loạt hoặc nhãn riêng)

Sản phẩm của chúng tôi là cách để được khỏe mạnh lâu dài và có chất lượng cuộc sống tốt. Loạt sản phẩm tốt cho sức khỏe của chúng tôi đáp ứng được các thông số nghiêm ngặt nhất theo quy định của từng quốc gia cụ thể.



Christel WULLAERT
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Avenue du Bois de Chappelle 12
1380 Lasne
☎ +32 475 68 98 72
ch.wullaert@extense-pharma.be
www.extense-pharma.be



GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS



GSK Biologicals là một trong những công ty hàng đầu thế giới hoạt động trong lĩnh vực nghiên cứu, phát triển và sản xuất vắc-xin phòng ngừa & điều trị với hơn 30 loại vắc-xin được phê duyệt để tiếp thị và 20 loại khác đang phát triển.

Có trụ sở chính tại Bỉ với 7500 nhân viên, GSK cũng có 15 cơ sở sản xuất trên toàn cầu.

GSK Biologicals là nhà cung cấp chính cho các tổ chức quốc tế như GAVI & UNICEF và hợp tác với các nhà lãnh đạo của các quốc gia để phát triển các chính sách tiêm chủng.



Pascal LIZIN

GIÁM ĐỐC NGOẠI GIAO &
CÔNG VỤ



Marc THOMAS

GIÁM ĐỐC LIÊN MINH CHIẾN LƯỢC

Rue Fleming 20
1300 Wavre
☎ +32 10 85 91 13
sandrine.merveille@gskbio.com
www.gskbio.com



GRAND-PLACE CHOCOLATE

Grand-Place®, "Gardener of Chocolate™", là tập đoàn sôcôla độc lập của Bỉ cung cấp đủ các loại sôcôla bọc ngoài, sôcôla hợp chất và trang trí cho những người dùng chuyên nghiệp của các sản phẩm Sôcôla và Cacao (B2B).

Tập đoàn hiện đang thuê sản xuất các sản phẩm của mình tại Bỉ, Việt Nam và Nhật Bản với các nhà phân phối và phòng kinh doanh tại Campuchia, Hoa Kỳ, Canada, Hàn Quốc, Đài Loan, Thái Lan và Trung Quốc.

Là một thành viên của Tập đoàn Grand-Place®, Grand-Place® Việt Nam (GPV) được thành lập năm 1994 là văn phòng đại diện và có nhà máy đầu tiên của mình tại VISP, Việt Nam năm 2001.



Gricha SAFARIAN
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Dominique WEGNEZ
TRỢ LÝ XUẤT KHẨU

Hiện nay, hoạt động tại nhà máy thứ hai của mình, chính thức khai trương vào đầu năm 2009, với công suất năm đầu là 3000 mét tấn, GPV cũng tham gia vào chương trình triển khai tập trung vào cải thiện hương vị cacao và trồng cây Cacao Việt Nam.

GPV rất tự hào khi triển khai mô hình kinh doanh hiếm có "từ hạt thành thanh" tại quốc gia sản xuất, một sự tích hợp ngành dọc đầy đủ liên kết nông dân và hạt giống của họ với ngành công nghiệp bánh kẹo tại Việt Nam.



Cour Saint Rémy 10
4000 Liège
☎ +32 4 220 05 83
☎ +32 4 223 02 59
dominique.wegnez@safarian-sa.com
www.safarian-sa.com





HAELVOET

Hơn bất cứ công ty nào khác, Haelvoet đã làm chủ được nghệ thuật của việc kết hợp giữa tính sáng tạo với sự thoải mái tối đa và thiết kế hấp dẫn.

Kể từ năm 1931, tại Haelvoet, các giá trị đó đã trở thành nền tảng cho việc sản xuất đồ nội thất chất lượng cao cho các bệnh viện và viện an dưỡng. Nhờ công ty con của chúng tôi và nhiều mối quan hệ hợp tác với các công ty quốc tế, Haelvoet đã thiết lập một danh mục sản phẩm phong phú và tập hợp được bí quyết cần thiết để hoàn thiện các khái niệm tổng thể.



Dave
VAN NIEUWENHUYZE
GIÁM ĐỐC XUẤT KHẨU

Leon Bekaertstraat 8
8770 Ingelmunster
☎ +32 51 48 66 95
☎ +32 51 48 73 19
info@haelvoet.be
www.haelvoet.be



HAMON & CIE (INTERNATIONAL)

Tập đoàn Hamon là công ty cạnh tranh quốc tế trong lĩnh vực thiết kế kỹ thuật & thầu khoán (thiết kế, lắp đặt và quản lý dự án). Các hoạt động của tập đoàn bao gồm thiết kế, sản xuất các bộ phận quan trọng, lắp đặt và dịch vụ hậu mãi của các hệ thống làm mát, bộ trao đổi xử lý nhiệt, hệ thống kiểm soát ô nhiễm không khí (APC) và ống khói được sử dụng trong ngành phát điện, dầu khí và các ngành công nghiệp nặng khác như luyện kim, thủy tinh, hóa chất. Tập đoàn vừa khai trương văn phòng đại diện tại Hà Nội để phát triển các hoạt động của mình tại Việt Nam.



Francis LAMBILLIOTTE
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH HAMON &
CIE QUỐC TẾ



Sébastien van YPERSELE
GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN TẬP ĐOÀN
HAMON & CIE QUỐC TẾ



Philippe DELVAUX
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH MÔI
TRƯỜNG NGHIÊN CỨU THIẾT BỊ
LỌC BỤI TÍNH ĐIỆN HAMON



Philippe SCHREDER
GIÁM ĐỐC KINH DOANH CẤP CAO
HAMON THERMAL
EUROPE

Rue Emile Francqui 2
1435 Mont-Saint-Guibert
☎ +32 10 39 04 00
✉ +32 10 38 04 01
corporate@hamon.com
www.hamon.com





HERFURTH GROUP



Tập đoàn Herfurth cung cấp các dịch vụ đại lý vận tải biển và hậu cần kho vận bao gồm làm thủ tục hải quan, đại diện tài chính, lưu kho, hậu cần kho vận giá trị gia tăng (chọn và đóng gói, dán nhãn lại, ...), các cơ sở kho chứa và sửa chữa công-ten-nơ, phân phối đa phương thức và nhiều dịch vụ khác! Tập đoàn Herfurth được thành lập vào năm 1899.

Từ hơn 110 năm, Tập đoàn tăng trưởng hữu cơ bằng cách tái đầu tư lợi nhuận vào các hoạt động mua lại và phát triển các hoạt động mới.

Tập đoàn là một công ty 100% sở hữu gia đình cùng với chiến lược dài hạn và có số nhân viên hiện tại là khoảng 500 người. Vốn chủ sở hữu ròng của Tập đoàn là € 18,4 triệu và doanh thu là € 300 triệu.

Tập đoàn Herfurth cung cấp các dịch vụ đại lý vận tải biển và hậu cần kho vận bao gồm làm thủ tục hải quan, đại diện tài chính, lưu kho, hậu cần kho vận giá trị gia tăng (chọn và đóng gói, dán nhãn lại, ...), các cơ sở kho chứa và sửa chữa công-ten-nơ, phân phối đa phương thức và nhiều dịch vụ khác!



Vincent MALDAGUE
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Cassiersstraat 19
2060 Antwerp
☎ +32 3 221 20 10
☎ +32 3 231 51 49
herfurthgroup@sdsbo.com
www.hurfurth-group.com



IBA

IBA cung cấp các giải pháp chính xác chưa từng có trong các lĩnh vực chẩn đoán và điều trị ung thư. Công ty cũng cung cấp các giải pháp tiệt trùng và ion hóa để cải thiện vệ sinh và an toàn trong cuộc sống hàng ngày. Diagnosis IBA có chuyên môn độc đáo trong thiết kế máy gia tốc cộng hưởng từ và sản xuất và phân phối chất đánh dấu thuốc có phóng xạ được sử dụng hàng ngày trong bệnh viện để phát hiện nhanh chóng và chính xác ung thư, các bệnh thần kinh và bệnh tim. IBA cũng cung cấp các sản phẩm đo liều lượng được sử dụng.



Peter LEITNER
GIÁM ĐỐC BẢN HÀNG



Yvain SALMON
IBA BẢN HÀNG

Chemin du Cyclotron 3
1348 Louvain-la-Neuve
☎ +32 10 47 58 11
☎ +32 10 47 58 10
info-worldwide@iba-group.com
www.iba-worldwide.com



INTERNATIONAL MARINE & DREDGING CONSULTANTS - IMDC



IMDC cung cấp các dịch vụ tư vấn kỹ thuật trong các lĩnh vực sau: đường thủy nội địa, quản lý lưu vực sông, kiểm soát lũ, quản lý nước tổng thể, chất lượng nước, hình thái học sông ngòi và ven biển, công trình phòng thủ ven bờ, công trình thủy lợi, thiết kế cảng, kỹ thuật nạo vét, hệ thống kiểm soát hàng hải.

Khách hàng của IMDC là các cơ quan chức trách, văn phòng kỹ thuật và nhà thầu Bỉ và nước ngoài.

Các chuyên gia tại IMDC có kiến thức sâu rộng trong các lĩnh vực thủy lợi, thủy văn, chất lượng nước, hình thái học, công trình thủy lợi và ven biển, kỹ thuật nạo vét, các hệ thống kiểm soát hàng hải và trong các lĩnh

vực hỗ trợ như GIS, kỹ thuật mô phỏng số, kỹ thuật khảo sát thủy văn và địa hình.

Nhóm IMDC hiện nay có khoảng 80 trường đại học có khả năng chuyên môn cao và chuyên gia trình độ sau đại học.

Các sản phẩm của IMDC bao gồm nghiên cứu (tính khả thi, các quy hoạch tổng thể, các thiết kế sơ bộ), thiết kế, bản ghi chép tính toán, tài liệu đấu thầu, kế hoạch cho các dự án cơ sở hạ tầng, khảo sát, hỗ trợ mua sắm vật tư và giám sát trong quá trình thi công.



Fernando
TORO BOTERO
GIÁM ĐỐC SẢN PHẨM

Coveliersstraat 15
2600 Antwerp
☎ +32 3 270 92 61
☎ +32 3 235 67 11
info@imdc.be
www.imdc.be



INVE AQUACULTURE

Trong gần 30 năm, INVE Aquaculture cố gắng đổi mới và cung cấp các sản phẩm chất lượng cao về dinh dưỡng và sức khỏe cho các trại giống và trang trại cá và tôm.

Có trụ sở chính và Trung tâm Nghiên cứu & Phát triển (R&D) tại Dendermonde - Bỉ, các cơ sở sản xuất tại Thái Lan, Trung Quốc và Hoa Kỳ, INVE Aquaculture có thể tận dụng phạm vi hoạt động toàn cầu của mình để

tiếp cận hiệu quả với các khách hàng trên toàn thế giới. INVE Aquaculture cung cấp sản phẩm tại hơn 70 quốc gia và là công ty dẫn đầu thị trường đầu vào đặc thù cho nuôi trồng thủy sản.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập trang web của chúng tôi: www.inveaquaculture.com



Philippe LEGER
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Rudi BIJNENS
GIÁM ĐỐC BÁN HÀNG TẠI VIỆN ĐỒNG

Hoogveld 93
9200 Dendermonde
☎ +32 52 40 95 95
☎ +32 52 40 95 80
info@inveaquaculture.com
www.inveaquaculture.com





JAN DE NUL



Người và tàu. Đây chính là nguồn sức mạnh chèo lái Tập đoàn Jan De Nul. Nhờ vào đội ngũ lao động có tay nghề và đội tàu tối tân, Tập đoàn Jan De Nul đứng đầu trong lĩnh vực nạo vét quốc tế cũng như là một trong những nhà thầu công trình dân sự và môi trường lớn nhất.

Các dịch vụ hỗ trợ của bộ phận nạo vét, dân sự và môi trường cho phép Tập đoàn Jan De Nul thực hiện các dự án quy mô lớn làm hài lòng khách hàng của mình, dù công việc được thực hiện tại Đảo Palm ở Dubai, cơ sở cảng mới ở Australia hay xây dựng cửa cống mới cho Kênh đào Panama.

Tổ hợp Luyện cán Thép Hà Tĩnh, Việt Nam / Cảng Sơn Dương

Tập đoàn Jan De Nul hiện đang thực hiện các công việc nạo vét và cải tạo cho Tổ hợp Luyện cán Thép Hà Tĩnh, Việt Nam. Khách hàng là Tập đoàn Formosa Plastics Đài Loan. Phạm vi công việc bao gồm cải tạo hơn 2.000 hecta đất ngoại trừ một vài công việc khác. Các vật liệu cải tạo sẽ chủ yếu bắt nguồn từ việc xây dựng cảng Sơn Dương mới liền kề. Cảng Sơn Dương mới sẽ được nạo vét tới độ sâu -27m, có khả năng tiếp nhận tàu 300.000 DWT.



J.P.J. DE NUL
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Jan VAN IMPE
GIÁM ĐỐC KHU VỰC



Tim DEVOLDER
GIÁM ĐỐC MARKETING KHU VỰC



Thanh LE QUOC
TƯ VẤN DỰ ÁN JDN

Tragel 60
9308 Hofstade-Aalst
☎ +32 53 73 17 11
☎ +32 53 78 17 60
info@jandenul.com
www.jandenul.com



JEAN VERHEYEN

Năm 1919, Jean van den Hove, người ông tuyệt vời của Albert Verheyen, đã tiếp quản danh mục đầu tư của Lippmann & Kracht, một đại lý bảo hiểm có trụ sở tại Bỉ. Việc này đã đánh dấu sự khởi đầu của mối quan hệ hợp tác lâu dài và hiệu quả giữa đại lý bảo hiểm và thị trường bảo hiểm.

Trải qua hàng thập kỷ, JEAN VERHEYEN SA đã phát triển các kỹ năng cảm nhận thật sự và đáng ghen tị khi nói đến đánh giá rủi ro của vận tải hàng hóa trên toàn thế giới. Cùng với các công ty bảo hiểm khác, đại lý đã góp phần vào việc định hướng xây dựng uy tín cao của thị trường bảo hiểm hàng hải của Bỉ ngày nay.



Albert VERHEYEN
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Gần đây, JEAN VERHEYEN SA với tư cách là thành viên của Tập đoàn AXA, đã mở rộng phạm vi sản phẩm bảo hiểm của mình bằng cách cung cấp bảo hiểm cho Tài sản thừa kế Tư nhân, Phòng trưng bày Nghệ thuật, Triển lãm, Bảo tàng và Bộ Trang sức. Điều này cho phép JEAN VERHEYEN SA cung cấp bảo hiểm đặc biệt cho khách hàng đặc biệt và ở mức giá hấp dẫn.

Cổ đông của JEAN VERHEYEN SA chủ yếu là Tập đoàn AXA cũng như gia đình Verheyen.



Rue de la limite 17
1210 Brussels
☎ +32 2 250 63 33
☎ +32 2 250 63 01
postmaster@verheyen.be
albert.verheyen@verheyen.be
www.verheyen.be





KORAMIC HOLDING

Koramic Holding là một công ty đầu tư hoạt động trong nhiều lĩnh vực khác nhau, như bất động sản, góp vốn tư nhân, đầu tư tài chính và tham gia đầu tư vào các công ty công nghiệp. Koramic tham gia vào nhiều ngành khác nhau, như vật liệu xây dựng, dệt may và in PVC, trung tâm cuộc gọi, dây điện và dây dẫn...



Christian DUMOLIN
CHỦ TỊCH &
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



LAPAUW INTERNATIONAL

Lapauw International là nhà sản xuất máy giặt sinh thái của Châu Âu và cung cấp giải pháp giặt toàn diện cho tất cả các hình thức tập thể: Khách sạn, Bệnh viện, Tàu biển, Đường sắt, các doanh nghiệp Giặt Tự động, các nhà sản xuất Dệt may, v.v...

Lapauw International cung cấp nhiều loại máy vắt của máy giặt, mặt giặt kiểu ống, máy ép, máy sấy, máy mắc kiểu ống và là công ty nổi tiếng thế giới với đủ loại máy ủi phẳng (sức nóng của khí hoặc hơi nước) cùng với máy nẹp và máy gấp trở thành bộ sản phẩm hoàn chỉnh.

Với sự hiện diện của mình trên toàn thế giới, chúng tôi có thể tin chắc rằng một danh mục khách hàng mạnh, là yếu tố tạo cảm hứng liên tục cho phòng Nghiên cứu & Phát triển (R&D) của Lapauw tìm ra những cải tiến mới thân thiện với môi trường sinh thái.



Philippe N.L. D'HEYGERE
CHỦ TỊCH



Adriaan HOOGMARTENS
NHÂN VIÊN PHÁT TRIỂN KINH
DOANH QUỐC TẾ

Oude Ieperseweg 139
8501 Heule
☎ +32 56 35 42 95
☎ +32 56 35 45 59
info@lapauw.be
www.lapauwinternational.com





LINGUITEX

Linguitex

LINGUITEX cung cấp dịch vụ dịch thuật các văn bản thương mại và pháp lý, các văn bản về lợi ích chung và cả các dịch vụ dịch thuật mang tính trang trọng cho các tài liệu chính thức có văn phong khác nhau như luật hoặc công văn.

Dịch, hiệu chỉnh cho phù hợp và cập nhật các trang web và thư tin tức, thư tín kinh doanh nói chung.

Chỉnh sửa và hiệu đính văn bản bởi người bản địa.

Frieda Depamelaere, trưởng phòng dịch thuật, có Bằng Cao học về Dịch thuật (tiếng Pháp/Anh/Hà Lan) và cũng là dịch giả có tuyên thệ tại tòa án Bỉ.

Ngôn ngữ: Tiếng Pháp - Tiếng Anh - Tiếng Hà Lan. Các ngôn ngữ khác theo yêu cầu.

Dịch vụ đáng tin cậy giao nhanh.



Frieda DEPAMELAERE

GIÁM ĐỐC KINH DOANH

Olekenbosstraat 162

8540 Deerlijk

+32 56 77 59 54

+32 56 77 59 82

info@linguitex.be

www.linguitex.be



LUBRICHIM

Lubrichim pha trộn và cung cấp các chất phụ gia cho nhiên liệu và dầu, ngoài ra còn cung cấp hỗ trợ kỹ thuật về công thức.

Sản phẩm của chúng tôi bao gồm:

- » Các chất phụ gia hậu mãi cho ô tô.
- » Empex cho các công ty dầu lớn và nhiều nhà máy tại Châu Âu mang thương hiệu Sản phẩm được Empex Chứng nhận, bao gồm Empex 3200 và 1500 (công thức phân hủy sinh học) tác nhân bám dính và chất tăng độ bám dính cho dầu cưa xích.



Reine SELS-THIRION
GIÁM ĐỐC

- » Các chất bôi trơn mang thương hiệu Eurostar, Lubrall, LBC và dầu nhớt động cơ mang nhãn riêng.
- » Các chất phụ gia Eurostar cho dầu đốt.
- » Dầu gốc bao gồm 150, 300 và 550 trung hòa dung môi.
- » Dầu sáng.



Rue Emile Bouilliot 34
1050 Brussels
☎ +32 2 345 15 91
☎ +32 2 344 73 60
lubrichim@lubrichim.com
www.lubrichim.com





MAGERMANS



Hoạt động kinh doanh cốt lõi của chúng tôi là vận chuyển từ một đầu mối tới một đầu mối khác: chuyên chở, lưu kho, điều hàng, giao nhận hàng và thậm chí cả lập hóa đơn thay mặt cho khách hàng của chúng tôi. Chúng tôi cũng thực hiện công việc vận chuyển cho cá nhân, công ty, phục vụ hoạt động ngoại giao trên toàn Thế giới. Bởi vậy, chúng tôi là thành viên của Hiệp hội Giao nhận Hàng Gia dụng Mỹ.

Mặc dù là một doanh nghiệp quy mô trung bình nhưng chúng tôi luôn hướng tới cung cấp dịch vụ có chất lượng tốt nhất: mỉm cười và thầm lặng.



Guy MAGERMANS

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Bois Notre-Dame 1
6900 Marche-en-Famenne
☎ +32 84 31 17 90
☎ +32 84 31 65 69
guy.magermans@skynet.be
www.guymagermans.be



MARINE HARVEST PIETERS

Marine Harvest Pieters là công ty hải sản hàng đầu của Bỉ và có trụ sở tại Brugge. Công ty là thành viên của Marine Harvest VAP Europe, bộ phận Sản phẩm Hải sản Giá trị Gia tăng (VAP) tại Châu Âu của Marine Harvest ASA (Na Uy), công ty dẫn đầu thế giới về nuôi cá hồi và được niêm yết trên Sàn Giao dịch Chứng khoán Oslo (www.marineharvest.com).

Marine Harvest VAP Europe là công ty cạnh tranh lớn về hải sản tại Châu Âu với các cơ sở sản xuất và phòng kinh doanh tại Ba Lan, Hà Lan, Bỉ, Pháp, Ý, Tây Ban Nha và Iceland. Đứng đầu công ty là ông Jo Dekeyzer (Giám đốc Điều hành) và được hỗ trợ bởi Bertil Buysse (phụ trách

Hoạt động kinh doanh & Tìm nguồn cung ứng) và Laurent de Baynast (phụ trách Bán hàng & Marketing). Tập đoàn của các công ty này có đội ngũ 1.850 nhân và có doanh thu gần 600 triệu Euro. Thị trường tiêu thụ theo địa lý là Benelux, Pháp, Ý, Đức và Vương quốc Anh. Chúng tôi phục vụ các loại sản phẩm độc đáo cho các nhà bán lẻ và người tiêu dùng dịch vụ thực phẩm tại Châu Âu: Từ cá phi-lê và cá cắt khúc tự nhiên tươi & đông lạnh cho tới các sản phẩm tráng, tẩm ướp, nấu chín, hun khói, các sản phẩm đóng gói sẵn, thành phần bữa ăn và giải pháp cho bữa ăn. Các loài chính là Cá hồi, Cá thịt trắng (Cá tuyết, Cá ềfin...), Cá bẹ (Cá bơn sao, Cá bơn), Cá ngoại lai (Pangasius, Tilapia, Cá ngừ) và Tôm.



Jo DEKEYZER
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Bertil BUYSSE
GIÁM ĐỐC

Kolvestraat 4
8000 Brugge
☎ +32 50 45 85 85
✉ +32 50 45 85 86
mhpieters@marineharvest.com
www.marineharvest.com



MEKONG PLUS



Phát triển chỉ có hiệu quả nếu mọi người cùng tham gia!

Chúng tôi hoạt động tại Việt Nam và Campuchia.

Chúng tôi hướng tới mục tiêu phát triển cộng đồng tích hợp. 3 yếu tố chính làm cơ sở cho mỗi hành động

- » Hướng tới những người nghèo nhất, những người thường xuyên không kiếm được thậm chí là 1/3 euro/người/ngày;
- » Làm việc với sự tham gia nhiệt tình của mọi người trong cộng đồng;
- » Hướng tới các hoạt động chi phí thấp và bền vững.



Claire THIBAUT
GIÁM ĐỐC

Các hoạt động của chúng tôi khá đa dạng: tín dụng vi mô, kỹ thuật nông nghiệp, đào tạo bác sĩ cận thú y, bảo vệ môi trường và rừng, phát triển nghề nghiệp và thủ công mỹ nghệ, thương mại công bằng, diễn kịch để khuyến khích vệ sinh và chống lại chứng nghiện rượu, bảo vệ rừng và các đồn điền.

Hiện nay, các chương trình này hoạt động tại khoảng 550 làng, trong đó 40 làng tại Campuchia. Số người hưởng lợi trực tiếp mỗi năm là khoảng 320.000: trẻ em trong các nhà trẻ và trường tiểu học; phụ nữ và nông dân; các gia đình rất nghèo; thợ may.

Tại Bỉ và tại Pháp, các nhóm tình nguyện viên và những người đồng cảm tổ chức nhiều sự kiện hàng năm: sự kiện văn hóa hoặc thể thao, có chiếu phim và thảo luận.



MENART

CÔNG TY

Công ty MENART phát triển, sản xuất và tiếp thị thiết bị để xử lý và tái chế sinh chất. Trong 50 năm, MENART phát triển bí quyết của mình để kiểm soát tất cả các ứng dụng ủ phân. Các sản phẩm của công ty được bán tại 5 châu lục.

LĨNH VỰC HOẠT ĐỘNG

- » Xử lý và ủ rác thải xanh;
- » Phân loại, xử lý và tái chế rác thải đô thị;



Bérange MENART
GIÁM ĐỐC XUẤT KHẨU

- » Cải tạo đất;
- » Tái chế sản phẩm phụ của ngành nông nghiệp: hoa quả, rau củ, mía đường, dầu cọ, giấy, thịt, cá, các phẩm bơ sữa, bùn công nghiệp, nước thải, v.v...;
- » Xử lý và tái chế chất thải của gia súc: phân và chất thải sinh học.

SẢN PHẨM:

Thiết bị cắt chạy điện, máy quay phân ủ, thiết bị phân loại và chế biến công nghiệp, thiết bị ủ phân sạch, v.v...



Rue Benoît 31
7370 Dour
☎ +32 65 61 07 60
☎ +32 65 61 07 49
info@menart.eu
www.menart.eu





MITHRA PHARMACEUTICALS



Được thành lập năm 1999, Mithra Pharmaceuticals là một sản phẩm phụ của trường Đại học Liège (Bỉ) và chuyên về SỨC KHỎE PHỤ NỮ. Mithra tung ra thị trường các được phẩm mới và cải tiến dành riêng cho phụ nữ.

Các hoạt động hiện tại của Mithra chia thành bốn danh mục điều trị riêng: tránh thai và khả năng sinh sản, mãn kinh và chứng loãng xương, cầu tử cung-âm đạo (bao gồm vệ sinh phụ nữ) và ung thư ở phụ nữ. Về các mối quan hệ hợp tác của công ty với các tổ chức khác, các loại sản phẩm hiện tại của Mithra bao gồm trên 40 dòng sản phẩm chuyên khoa (chi tiết về từng dòng sản phẩm

có thể được tìm thấy trên trang web của công ty www.mithra.be).

Hiện tại, Mithra sẵn có 17 sản phẩm để xuất khẩu được phân phối tại hơn 40 quốc gia trên toàn thế giới. Nhiều dòng sản phẩm nghiên cứu phi y tế được phát triển một cách cẩn thận cũng đã cho phép Mithra và các tổ chức cộng tác của công ty tung ra thị trường các sản phẩm vệ sinh phụ nữ, các vitamin cụ thể và thực phẩm bổ sung đáp ứng các nhu cầu của cuộc sống hiện đại trong khi vẫn đáp ứng các tiêu chí khắt khe và tiêu chuẩn nghiêm ngặt của ngành dược.



Eric POSKIN

PHÁT NGÔN VIÊN — GIÁM ĐỐC
TRUYỀN THÔNG & TẬP ĐOÀN
CHIẾN LƯỢC



Pascal BOLAND

PHÁT TRIỂN KINH DOANH QUỐC TẾ

Rue Saint Georges 5-7
4000 Liège
☎ +32 4 349 28 22
✉ +32 4 349 28 21
eposkin@mithra.be
www.mithra.be



NEWTEC CY

Newtec (www.newtec.eu) là một công ty dẫn đầu ngành công nghiệp toàn cầu, định hình nền tương lai của lĩnh vực truyền thông vệ tinh. Cung cấp các sản phẩm tiên tiến và các giải pháp tích hợp có khả năng mở rộng cho các ứng dụng truyền phát, truy cập băng thông rộng và trực chính và trao đổi thông tin, Newtec giúp các khách hàng đạt được hiệu quả cao hơn, cải thiện hiệu suất và mở rộng phạm vi thị trường.

Với cam kết mạnh mẽ của mình vào Nghiên cứu & Phát triển (R&D) và mối quan hệ hợp tác chặt chẽ với Cơ quan Vũ trụ Châu Âu (ESA), Newtec duy trì vị thế dẫn đầu trong việc phát triển công nghệ, liên tục đi đầu trong việc góp

phần xây dựng những tiêu chuẩn ngành bao gồm DVB, DVB-S2, DVB RCS và iSatTV Cenelec pr EN50478.

Nền tảng khách hàng trên khắp thế giới của Newtec bao gồm các đài phát thanh truyền hình, các nhà khai thác vệ tinh, các công ty viễn thông, nhà hệ thống và hiệp hội phát thanh truyền hình uy tín nhất trong ngành. Được thành lập năm 1985 và có trụ sở tại Bỉ, Newtec có các văn phòng khu vực cũng như các trung tâm Nghiên cứu & Phát triển (R&D) đặt tại Stamford, Conn. (Hoa Kỳ), Singapore (Singapore), Bắc Kinh (Trung Quốc), Dubai (UAE), São Paulo (Braxin), Berlin (Đức) và Pháp.



Anver ANDERSON

PHÓ CHỦ TỊCH KHU VỰC CHÂU Á

Laarstraat 5
9100 Sint-Niklaas
☎ +32 3 780 65 00
☎ +32 3 780 65 49
sales@newtec.eu
www.newtec.eu





OCS - OVERSEAS CONTAINERS



Giao nhận Viễn dương / Vận chuyển đường biển và hàng không / Xuất khẩu & Nhập khẩu / Lưu kho và phân phối tại Châu Âu / Làm thủ tục hải quan / Các dịch vụ gom hàng / Quản lý chuỗi cung ứng.

Loại hàng: Hàng Khô (Đồ nội thất / các sản phẩm đá vôi / giày dép / may mặc / hàng thủ công mỹ nghệ / ...) – Hàng Đông lạnh: Đông lạnh và tươi sống (sản phẩm cá / rau củ / thịt / trái cây / ...) – Hàng hóa thông thường và vật liệu cuộn.



Jan SEGERS
GIÁM ĐỐC

Karveelstraat 3
8380 Zeebrugge
☎ +32 50 55 68 45
☎ +32 50 50 20 29
info@overseascontainers.eu
www.overseascontainers.be



ORFIT INDUSTRIES

Orfit Industries phát triển và tạo ra các giải pháp gây mê và vận động cho bệnh nhân ở ba phân khúc thị trường: vật liệu nẹp để phục hồi chức năng vật lý, vật liệu nhiệt dẻo cho các hốc chân tay giả, các hệ thống đưa vào vị trí và gây mê bệnh nhân cho xạ trị ung thư.

Các sản phẩm nhiệt dẻo Orfit cải thiện kết quả điều trị lâm sàng và tăng sự thoải mái cho bệnh nhân.

Chúng tôi cung cấp các giải pháp hoàn chỉnh cho các bác sĩ lâm sàng và bệnh nhân, từ nghiên cứu và phát triển đến sản xuất, marketing và bán hàng, xuất khẩu và giáo dục tại thị trường địa phương.

Chúng tôi hoạt động trên khắp thế giới, chúng tôi hỗ trợ các bác sĩ lâm sàng và giúp đỡ các bệnh nhân ở 65 quốc gia.



Steven CUYPERS
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Vosveld 9a
2110 Wijnegem
☎ +32 3 326 20 26
☎ +32 3 326 14 15
welcome@orfit.com
www.orfit.com



OTN SYSTEMS



OTN Systems thiết kế, phát triển và tung ra thị trường một loạt các giải pháp độc đáo về Mạng lưới Vận chuyển Mở cho các phân khúc thị trường cụ thể: dầu khí, tàu điện ngầm, hệ thống đường ray khổ hẹp, đường sắt, khai mỏ, đường cao tốc, dịch vụ công ích, sân bay và nhà máy công nghiệp lớn.

Các giải pháp Mạng lưới Vận chuyển Mở để sử dụng của công ty dựa trên công nghệ sợi quang mới nhất. Các hệ thống được hình thành để đáp ứng nhu cầu của môi trường công nghiệp cho các phân đoạn thị trường

của chúng tôi, cung cấp đường trực liên lạc số chính tin cậy nhất cho video, giọng nói, dữ liệu, âm thanh, v.v... hỗ trợ đầy đủ cho các hoạt động & ứng dụng trọng yếu.

Sứ mệnh của OTN Systems là cung cấp các giải pháp Mạng lưới Vận chuyển Mở cải tiến có chất lượng và độ tin cậy cao nhất cùng với hỗ trợ khách hàng hạng nhất.

Với danh mục sản phẩm độc đáo và đáp ứng nhu cầu của 400 khách hàng trên toàn thế giới, OTN Systems cam kết giúp truyền thông tin của bạn.



Wald KERSCHOT

TỔNG GIÁM ĐỐC KINH DOANH –
CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG

Industrielaan 17b
2250 Olen
☎ +32 14 25 28 47
☎ +32 14 25 20 23
info@otnsystems.com
www.otnsystems.com



PARTYSPACE

Chúng tôi bán trại gấp, trại hình chùa, trại hình ngôi sao, cờ bãi biển và khăn trải bàn co giãn. Tất cả các sản phẩm của chúng tôi đều có thể in và các sản phẩm in chiếm 25% tổng doanh thu của chúng tôi. Chúng tôi cung cấp dịch vụ in lưới, in số và in thăng hoa. Chúng tôi sử dụng các tiêu chuẩn chất lượng cao cho cả phần cứng, vải, in ấn và đóng gói. Chúng tôi phục vụ cho các công ty quốc tế lớn như AB Inbev, dịch vụ chính phủ và dịch vụ công nhưng cũng bán lẻ trực tiếp.



**NIKOLAS
DEJONCKHEERE**
CHỦ SỞ HỮU, GIÁM ĐỐC SẢN
XUẤT



Ilse VIEREN
CHỦ SỞ HỮU, GIÁM ĐỐC BÁN
HÀNG



Wervikstraat 125
8980 Beselare
☎ +32 57 48 79 60
✉ +32 57 48 79 61
info@partyspace.be
www.partyspace.be





PHAEROS



Phaeros là một công ty hoàn toàn độc lập của Bỉ đang phát triển, tiếp thị và thực thi các giải pháp phần mềm cho ngành công nghiệp cảng và bến bãi. Đã và đang hoạt động trong ngành công nghiệp hàng hải trong nhiều năm, đội ngũ của Phaeros là đội ngũ giàu kinh nghiệm và chuyên môn trong quản lý cảng và các hoạt động bến bãi.

Dựa trên chuyên môn này, Phaeros đã phát triển các ứng dụng phần mềm cho việc quản lý hàng ngày của cảng và bến tàu bốc xếp hàng. Các ứng dụng của chúng tôi bao gồm hệ thống quản lý cảng ("Harbour View Plus"

(Bao quát Cảng Nâng cao)), hệ thống quản lý bến bãi đa năng ("Cargo System" (Hệ thống Bốc xếp hàng)) và một vài ứng dụng khác hỗ trợ cho các sản phẩm cốt lõi này, như "Yard View" (Bao quát Kho bãi) (lập kế hoạch và lập mô hình kho bãi bằng công nghệ 3D), "BillSys" (Lập hóa đơn), "Berth View" (Bao quát Bến tàu) (lập lịch cho tàu cập bến) và "RMS" (hệ thống quản lý tài nguyên).

Để biết thêm thông tin, truy cập trang web của chúng tôi www.phaeros.com hoặc liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ info@phaeros.com.



Tom DE SMEDT
GIÁM ĐỐC BÁN HÀNG



Harry GHOOS
TƯ VẤN

Catershoflaan 77
2170 Merksem
☎ +32 3 290 00 32
☎ +32 3 294 61 38
info@phaeros.com
www.phaeros.com



QINETIQ SPACE

QINETIQ Space (trước đây là Verhaert Space) là nhà cung cấp Hệ thống Không gian Nhỏ hàng đầu của Bỉ với hơn 25 năm kinh nghiệm trong việc xây, phóng và vận hành các hệ thống không gian và chuyển bay không gian cải tiến và phức tạp.

Chúng tôi cung cấp các chuyến bay vệ tinh nhỏ chìa khóa trao tay tiên tiến, các thiết bị/cơ sở khoa học để nghiên cứu vi trọng lực, máy tính trên tàu/trọng tải, cơ chế lắp ghép và vận hành trên mặt đất. Cho đến nay, chúng tôi là nhà cung cấp vệ tinh loại nhỏ duy nhất cho Cơ quan Vũ trụ Châu Âu (các chuyến bay Xác suất).



Frank PREUD'HOMME
GIÁM ĐỐC THƯƠNG MẠI



Jo BERMYN
GIÁM ĐỐC MARKETING & HIỆU
QUẢ KINH DOANH

QinetiQ Space nv

Hogenakkerhoekstraat 9
9150 Kruibeke
☎ +32 3 250 14 14
☎ +32 3 253 14 64
info@QinetiQ.be
www.QinetiQ.be





RECTICEL



Recticel là nhà sản xuất bọt polyuretan nổi tiếng. Tập đoàn của Bỉ này được niêm yết trên sàn NYSE Euronext tại Brussels, chuyên về các sản phẩm polyuretan cho rất nhiều ứng dụng. Trong những năm đầu của thập niên 50, với tư cách là một trong những công ty đầu tiên trên toàn thế giới, Recticel bắt đầu sản xuất bọt polyuretan và theo đó trở thành người tiên phong trong ngành công nghiệp chuyên môn hóa cao này. Các hoạt động được chia thành bốn phạm vi kinh doanh chính: Ô tô, Bọt Mềm, Bộ đồ giường và Sản phẩm cách điện.

Các hoạt động chủ yếu của Recticel Flexible Foam bao gồm sản xuất, chuyển hóa và tiếp thị bọt polyuretan mềm cho một loạt các thị trường.



Helga LAPORTE

GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN KINH
DOANH QUỐC TẾ

Phạm vi kinh doanh chủ yếu tập trung vào các sản phẩm và thành phần bọt polyuretan bán thành phẩm ở khu vực B2B nhưng cũng sản xuất các sản phẩm bọt PU thành phẩm ở một số phân đoạn cho các kênh phân phối.

Recticel Flexible Foams hoạt động trên toàn thế giới và có các nhà máy sản xuất bọt polyuretan mềm, nhà máy chuyển hóa bọt PU mềm và phòng kinh doanh tại nhiều quốc gia.

Với tư cách là công ty dẫn đầu thị trường trong hầu hết các hoạt động của mình, Recticel tạo công ăn việc làm cho 11.600 nhân viên tại 120 cơ sở ở 27 quốc gia.

Damstraat 2, Industriezone 7
9230 Wetteren
☎ +32 9 368 73 23
☎ +32 9 368 94 92
info@recticel.com
www.recticel.be



REDITECH ENGINEERING

Reditech Engineering là một công ty sáng tạo, chuyên về phát triển các giải pháp tự động hóa công nghiệp cho các khách hàng uy tín trên toàn thế giới.

Chúng tôi có kinh nghiệm phong phú về tự động hóa công nghiệp và công nghệ thông tin và cung cấp các dịch vụ về kỹ thuật, quản lý dự án và tư vấn.

Ngoài những hoạt động này, Reditech Services có thể:

- » Phát triển đơn hàng dịch vụ hoàn chỉnh, từ phụ tùng thay thế đến bảo trì có điều kiện;
- » Cung cấp tư vấn để cải thiện chất lượng và năng suất trên dây chuyền sản xuất;



Patrick VISKENS
THÀNH VIÊN ĐIỀU HÀNH



Erik POORTMAN
GIÁM ĐỐC VĂN PHÒNG TẠI
SINGAPORE

- » Nâng cấp hoặc cải tiến thiết bị sản xuất của bạn đạt các tiêu chuẩn mới nhất.

Reditech cung cấp các dịch vụ của mình ở các mức độ khác nhau trong lĩnh vực tự động hóa công nghiệp. Ví dụ: chúng tôi có thể đề xuất các giải pháp chìa khóa trao tay, bao gồm: Xác định các thông số kỹ thuật, Kỹ thuật, Vận hành, Hợp đồng Bảo dưỡng có Thỏa thuận Cấp độ Dịch vụ (SLA) xác định.

Reditech cũng có một số giám đốc và tư vấn dự án có trình độ chuyên môn cao trong đội ngũ của mình có thể đảm nhiệm nhiều công việc khác nhau như:

- » Điều phối và theo dõi tất cả các bên có liên quan;
- » Thực hiện đúng thời hạn cũng như ngân sách mục tiêu.



Frans Boelplein 15
9140 Temse
☎ +32 3 711 32 93
☎ +32 3 711 32 94
✉ info@reditech.be
www.reditech.be



RENT A PORT



Rent A Port và công ty con của nó IPEM chuyên về kỹ thuật cảng và đầu tư cảng. Các công ty này có kỹ năng cần thiết để quản lý cảng và cả đất công nghiệp, kho bãi cạnh cảng. Các công ty này có mối quan hệ hợp tác gần gũi với các cảng của Bỉ, đặc biệt là các cảng của Antwerp và Zeebrugge. Các dự án đầu tư cảng của Rent A Port có mặt tại nhiều châu lục khác nhau = Châu Âu, Châu Phi, Trung Đông và Châu Á. Tại Việt Nam, Rent A Port và IPEM đã bắt đầu các hoạt động cảng của

minh năm 1996. Các công ty này đã phát triển khu công nghiệp Đình Vũ, thông qua hợp tác bền vững và trung thành với Ủy ban Nhân dân Hải Phòng, cơ quan nắm giữ 25,1% cổ phần của công ty cổ phần DVIZ.

Theo dự kiến, đến năm 2015, tổng số lao động là cư dân Việt Nam làm việc tại bán đảo DVIZ sẽ vào khoảng 2.500 người (lao động trực tiếp).



Marc STORDIAU
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Valentijn MAUSSEN
GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH



Lutgart D'HONDT
TRỢ LÝ QUẢN LÝ

Haverstraat 1
2000 Antwerp
☎ +32 3 203 47 90
☎ +32 3 203 47 99
info@rentaport.be
www.rentaport.be



REYNAERS ALUMINIUM

Hợp tác Để Phát triển

Reynaers Aluminium là chuyên gia hàng đầu Châu Âu về phát triển và marketing các giải pháp nhôm cải tiến và bền vững dành cho cửa sổ, cửa ra vào, tường xây trên dầm, hệ thống trượt, mái che nắng và nhà kính trồng cây. Bên cạnh việc cung cấp một loạt các giải pháp tiêu chuẩn, công ty cũng phát triển các giải pháp được đặt hàng thiết kế riêng cho khách hàng cá nhân hoặc dự án riêng lẻ.

Nghiên cứu, phát triển sản phẩm và thử nghiệm được thực hiện tại Viện Reynaers, trung tâm cải tiến và thử nghiệm tư nhân lớn nhất của khu vực, được đặt tại



Philippe JULIARD

GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN QUỐC TẾ

Duffel (Bỉ). Ngoài ra, công ty cũng cung cấp hỗ trợ và tư vấn kỹ thuật mở rộng cho các nhà chế tạo, nhà thầu và kiến trúc sư.

Được thành lập năm 1965 và có trụ sở chính tại Duffel, Reynaers Aluminium là công ty dẫn đầu thị trường Bỉ và đã đạt được vị thế thị trường mạnh tại 30 quốc gia nơi công ty có cơ sở của chính mình. Thành công của công ty một phần là nhờ sự hợp tác chặt chẽ giữa Reynaers và 5.000 nhà chế tạo đối tác, kiến trúc sư và nhà phát triển dự án trên toàn thế giới. Công ty xuất khẩu sang hơn 60 quốc gia trên 5 châu lục.



Oude Liersebaan 266
2570 Duffel
☎ +32 15 30 85 00
☎ +32 15 30 86 00
info@reynaers.com
www.reynaers.com





RODSCHINSON INVESTMENT GROUP



Tập đoàn Đầu tư Rodschinson là công ty đầu tư toàn cầu của các đối tác độc lập cung cấp nhiều loại dịch vụ đầu tư, môi giới và giao dịch trên toàn thế giới cho một cơ sở khách hàng lớn và đa dạng bao gồm các doanh nghiệp nhỏ và vừa cũng như các tập đoàn lớn, ngân hàng đầu tư, quỹ hưu trí, quỹ đầu tư hợp tác và các cá nhân có giá trị tài sản ròng lớn.

Chúng tôi đặc biệt chuyên về huy động vốn và mua lại các công ty lớn và vừa và bất động sản.

Hoạt động kinh doanh của Rodschinson đang mở rộng trên toàn thế giới, vì các thị trường toàn cầu đang trở nên liên kết chặt chẽ hơn bao giờ hết bởi công nghệ, bởi sự phá vỡ các rào cản quy định và bởi nhu cầu toàn cầu ngày càng tăng của khách hàng của chúng tôi. Chúng tôi mang các tổ chức lại với nhau đặc biệt là các thực thể độc lập, nhưng được kết hợp, do các tổ chức độc lập này bao gồm một mạng lưới chưa thực sự phù hợp về chiều rộng và chiều sâu của các nguồn tài nguyên sẵn có để phục vụ bạn.



Rachid CHIKHI
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Bastion Tower level 20
Place du Champ de Mars 5
1050 Brussels
☎ +32 2 550 36 87
☎ +32 2 550 36 88
✉ dg@rodschinson.com
www.rodschinson.com



RONVEAUX

RONVEAUX là một công ty gia đình của Bỉ gồm 450 nhân viên.

Công ty hoạt động tại Bỉ và các quốc gia láng giềng trên 3 lĩnh vực:

» Xây dựng thông qua thiết kế và sản xuất kết cấu và nền bê tông đúc sẵn, bê tông cốt thép;

» Điện thông qua đường dây phân phối cao áp và hạ áp, vô tuyến, sợi quang và lắp đặt hệ thống điều khiển điện, viễn thông và chiếu sáng công cộng;

» Đây cũng là một phần trong thỏa thuận hợp tác tại Việt Nam để phát triển các công nghệ bê tông đúc sẵn.



Marie-Anne
RONVEAUX

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Rue Rebonmoulin 16
5590 Ciney
☎ +32 83 21 29 01
✉ +32 83 21 29 10
info@ronveaux.com
www.ronveaux.com





SBE

SBE nv là văn phòng kỹ thuật năng động tại Sint-Niklaas, có quan hệ gần gũi với cảng Antwerp. Chúng tôi chuyên về thiết kế xây dựng cảng biển, cầu trúc thép, kỹ thuật công trình và kỹ thuật dân sự và thiết kế địa kỹ thuật. Với hơn 30 năm kinh nghiệm, chủ yếu là các dự án cơ sở hạ tầng lớn, các nhân viên quản lý dự án là lực lượng chèo lái đội ngũ nhân viên trẻ và năng động có khả năng thực hiện một loạt các dự án khác nhau. Các dự án này được thiết kế với trọng tâm là chất lượng và để xây dựng, tôn trọng năng lực sinh tồn kinh tế. SBE sử dụng phương pháp tính toán tiên tiến, cho phép chúng tôi thiết kế các cấu trúc rất chuyên môn hóa, cải

tiến và phức tạp. Kỹ năng ngôn ngữ bao quát của chúng tôi (ngôn ngữ thường xuyên là tiếng Hà Lan, tiếng Anh, tiếng Pháp và tiếng Đức) kết hợp với vị trí chiến lược ở trung tâm Châu Âu cho phép chúng tôi cung cấp các dịch vụ của mình trên phạm vi quốc tế. Chúng tôi có kinh nghiệm từng hoạt động tại một vài quốc gia Châu Âu, Ukraina, Hàn Quốc, Nigeria và Panama.



Rik THOMAS
GIÁM ĐỐC

Slachthuisstraat 71
9100 Sint-Niklaas
☎ +32 3 777 95 19
☎ +32 3 777 98 79
info@sbe.be
www.sbe.be



SITOMECA

Thép luôn là hoạt động kinh doanh cốt lõi của Sitomeca trong hơn 80 năm qua. Hiện nay, Sitomeca được xem là ‘công ty có tiếng nói’ trong hoạt động sản xuất các lá thép phẳng và lượn sóng được sử dụng làm khuôn đúc trong việc sản xuất ván gỗ-xi măng và sợi-xi măng như các sản phẩm này từ Eternit, Saint Gobain, v.v... Hiện tại, công ty sản xuất hơn 85 dạng thép cán định hình khác nhau.

Hoạt động đặc thù của Sitomeca là sản xuất các khung bằng thép không rỉ (thanh giằng) được sử dụng trong nồi hấp.



Jean-Charles WIBO
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Sitomeca đã nghiên cứu và phát triển một loại khuôn đúc nhựa thông được gia cố để làm cho khuôn đúc có thể tái sản xuất chính xác gỗ, đá phiến hoặc đá tảng trên các ván sợi-xi măng hoặc gỗ-xi măng. Các tấm ván này đang được nhà sản xuất sử dụng làm ván lợp mái, lát sàn và trang trí nội thất.

Hoạt động khảo sát mang tính hệ thống đã cho phép Sitomeca phát triển kinh doanh trên toàn thế giới. Sitomeca cam kết mang đến tiêu chuẩn chất lượng cao và các sản phẩm cải tiến được phát triển để đáp ứng các yêu cầu của thị trường tương lai.



Rue A. Vandenpeereboom 60
1080 Brussels
☎ +32 2 415 90 97
sitomeca@sitomeca.com
www.sitomeca.com





SMI

SMI là nhà sản xuất chỉ khâu phẫu thuật vô trùng tự tiêu và không tự tiêu có và không có kim. Các mặt hàng khác là kim, mũi khâu, kẹp bấm da, lưỡi dao và sáp trám xương.

Được công nhận trên toàn thế giới, SMI được thành lập năm 1987 và là Công ty Bì đầu tiên sản xuất chỉ khâu phẫu thuật. Hiện nay, công ty được công nhận là nhà cung cấp toàn cầu chỉ khâu phẫu thuật xuất khẩu tới khoảng 70 quốc gia khác nhau trên toàn thế giới.

Đầy đủ các loại chỉ khâu, SMI cung cấp đầy đủ các loại chỉ khâu phẫu thuật: 5 loại chỉ khâu tự tiêu tổng hợp

khác nhau, cũng như tất cả các loại chỉ khâu không tự tiêu, tổng cộng có hơn 1000 sản phẩm khác nhau. SMI cũng đã phát triển các loại đặc biệt cho phẫu thuật nhãn khoa, phẫu thuật tạo hình và phẫu thuật tim.

Chất lượng và an toàn cao nhất, SMI áp dụng các tiêu chuẩn chất lượng quốc tế như EN ISO 9001 và EN ISO 13485 cũng như các quy trình Thực hành Sản xuất Tốt (GMP).



Raimund SCHMITZ
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Steinerberg 8
4780 Saint-Vith
☎ +32 80 22 72 92
☎ +32 80 22 69 18
info@sutures.be
www.sutures.be



SNECMA SERVICES BRUSSELS

Snecma Services Brussels (SSB) có trụ sở tại Sân bay Brussels, là trung tâm bảo dưỡng tiện ích cho động cơ máy bay được lắp đặt trên các máy bay Boeing và Airbus.

Công ty là một trong những cơ sở bảo dưỡng, sửa chữa và đại tu hàng đầu thế giới dành cho động cơ máy bay CFM56-3 và cung cấp đầy đủ các loại dịch vụ cho động cơ máy bay CFM56-2 A/B và CFM56-7B.

Snecma Services Brussels (trước đây là Sabena Engine Shop) có hơn 50 năm kinh nghiệm về bảo dưỡng động cơ máy bay. Các khách hàng chính là: Thai Airways,

Jetstar Pacific, CSA, Germania, Globus, Titan Airways, Vivaerobus, Aerolineas Argentinas, Jetttime, Merpati...

SSB là thành viên của SNECMA, mạng lưới bảo trì toàn cầu và là một trung tâm tuyệt vời dành cho buồng đốt trong mạng lưới này.



Bruno MICHEL

TỔNG GIÁM ĐỐC & GIÁM ĐỐC
ĐIỀU HÀNH



Geert VAN DAMME

GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN CHIẾN
LƯỢC

Boulevard Léopold II 241
1081 Brussels

+32 2 790 45 00

+32 2 790 47 99

bruno.michel@snecma.be

geert.vandamme@snecma.be

www.snecma-services-brussels.eu





SODRAEP



Được thành lập năm 1973 dưới tên SADE, công ty sử dụng tên thật của mình vào năm 1980. SODRAEP là một hãng thiết kế kỹ thuật công trình dân sự, được sự chấp thuận của chính phủ Bỉ cho các hoạt động của hãng, có nhiều năm kinh nghiệm trong các lĩnh vực:

- » Công trình thủy lợi và xử lý nước thải (nước thải, cung cấp và phân phối nước, hệ thống thoát nước, khai thác nguồn nước, nhà máy lọc nước, bể chứa nước, cống rãnh, nhà máy nước thải,...);
- » Công trình dân sự (đập, tường gia cố bờ, hồ chứa, trạm bơm, tòa nhà, tháp nước, nhà máy xử lý nước thải...);
- » Hệ thống ống: kỹ thuật đường hầm nông đáy và đường hầm ô tô (tường phân cách, đóng cọc ván, đóng cọc...).

SODRAEP làm việc cho nhiều khách hàng khác nhau tại Bỉ và nước ngoài:

- » Khu vực công (ví dụ: Nhà nước, các Vùng, Tỉnh, Aquafin, Vivaqua, VMW, Belgacom, Cơ quan Đường sắt Bỉ, DHUR tại Senegan, OCTRA tại Gabon, O.N.A. tại Tunisia...);
- » Thành phố và chính quyền tự trị (ví dụ: Huế, Cửa Lò, Phủ Lý, Thái Nguyên)
- » Các công ty dịch vụ công ích liên tỉnh;
- » Khu vực tư nhân.

Rue Saint-Bernard 60-62
1060 Brussels

☎ +32 2 345 99 09
☎ +32 2 340 08 40
✉ delcambe@sodraep.be
✉ elegant@sodraep.be
www.sodraep.be

Jean-Michel DELCAMBE
GIÁM ĐỐC DỰ ÁN

Jean-Louis ELEGANT
GIÁM ĐỐC KỸ THUẬT



SOFTKINETIC

Tầm nhìn của SoftKinetic là thay đổi cách thức con người tương tác với thế giới số. Chúng tôi là nhà cung cấp hàng đầu các nền tảng dựa trên thao tác dành cho các thiết bị điện tử tiêu dùng và các thị trường chuyên nghiệp. Công ty cung cấp một dòng đầy đủ các giải pháp nhận diện thao tác và tạo ảnh 3D, bao gồm cảm biến & camera thời gian bay 3D CMOS được cấp bằng sáng chế (dòng sản phẩm DepthSense™, trước đây là công nghệ Optrima), phần mềm trung gian & công cụ nhận diện thao tác 3D đa nền tảng và đa camera (dòng sản phẩm iisu™), cũng như các trò chơi và ứng dụng từ SoftKinetic Studios.



André MIODEZKY
CHỦ TỊCH

Với hơn 8 năm Nghiên cứu & Phát triển (R&D) phần cứng và phần mềm, các giải pháp của SoftKinetic đã được sử dụng cực kỳ thành công trong lĩnh vực giải trí tương tác kỹ thuật số, thiết bị điện tử tiêu dùng, chăm sóc sức khỏe và các thị trường chuyên nghiệp khác bao gồm các hệ thống chữ ký số và y tế.

SoftKinetic™, iisu™, DepthSense™ và Interface Is You™ là các thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của SoftKinetic. Để biết thêm thông tin về SoftKinetic, vui lòng duyệt tìm www.softkinetic.com và vào kênh Youtube của chúng tôi: www.youtube.com/SoftKinetic.



Boulevard de la Plaine 15
1050 Brussels
☎ +32 2 888 42 60
✉ +32 2 647 48 55
ami@softkinetic.com
www.softkinetic.com





SOMATI VEHICLES



SOMATI VEHICLES là nhà sản xuất các phương tiện và thiết bị đặc biệt của Bỉ dành cho các Công tác Phòng cháy chữa cháy ở Sân bay, Công tác Phòng cháy chữa cháy trong Đô thị, Công tác Phòng cháy chữa cháy Công nghiệp, Công tác Phòng vệ Dân sự, Công tác Cảnh sát và Công tác Cấp cứu Y tế.

Để đáp ứng các yêu cầu đặt ra của Công tác Phòng cháy chữa cháy, Somati Vehicles cung cấp nhiều loại thiết bị chữa cháy phù hợp với những tiêu chuẩn và quy định mới nhất, như phương tiện phục vụ và chỉ huy – phương tiện can thiệp nhanh chóng – xe təc chở nước – xe təc chở bột – phương tiện chữa cháy bằng nước/bọt – phương tiện chữa cháy công nghiệp bằng nước/bọt/

bột – phương tiện chữa cháy cứu hộ sân bay (xe cứu hỏa) – phương tiện mặt nạ thở – phương tiện máy phát và đèn chiếu – xe công-ten-nơ (công-ten-nơ chống lũ, công-ten-nơ khử trùng) – xe cứu thương – phân xưởng di động – xe chống bạo động – xe cảnh sát.

Ngoài dòng phương tiện này, sẵn có đầy đủ các loại sản phẩm an toàn và cứu hộ phụ trợ như chất bột và bột khô được chứng nhận, thiết bị cứu hộ thủy lực, hệ thống liên lạc, thiết bị mặt nạ thở, bộ dụng cụ chữa cháy và cứu hộ... cũng như các chương trình đào tạo chuyên sâu.



Eric PIERS

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Eddy CORYN

GIÁM ĐỐC KINH DOANH XUẤT
KHẨU

Industrielaan 17 A (Zuid III)
9320 Ereembodegem
☎ +32 53 83 16 16
☎ +32 53 84 06 86
vehicles@somati.be
www.somati.com



SOPURA

SOPURA S.A. là công ty sáng tạo mang tầm quốc tế, cung cấp cho các khách hàng nhiều loại sản phẩm và dịch vụ liên quan đến làm sạch và khử trùng, cũng như xử lý nước.

Thử thách hàng ngày của chúng tôi là cung cấp cho các công ty trong các ngành sản xuất bia, thực phẩm và nước ngọt các sản phẩm và dịch vụ chất lượng để làm sạch, khử trùng và xử lý nước, trong khi đó vẫn đảm bảo sự phát triển bền vững và tạo ra giá trị gia tăng cho các khách hàng, nhân viên và cổ đông.

Nhờ mối quan hệ hợp tác của chúng tôi với các khách hàng chính, chúng tôi đã tạo ra được mạng lưới các chi nhánh và nhà phân phối trên toàn thế giới, điều đó có nghĩa là chúng tôi có thể cung cấp sản phẩm và dịch vụ cho các khách hàng ở hơn 70 quốc gia.



Monique COPPIETERS
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Glenn DAEYAERT
GIÁM ĐỐC THƯƠNG MẠI

Rue de Trazegnies 199
6180 Courcelles
☎ +32 71 46 80 10
📠 +32 71 45 25 90
sales@sopura.com
www.sopura.com





SPACEBEL

SPACEBEL là công ty thiết kế phần mềm của Bỉ hoạt động trong các lĩnh vực ứng dụng theo dõi Vũ trụ và Trái đất, phục vụ cho các cơ quan vũ trụ, các công ty lớn hàng đầu trong lĩnh vực không gian vũ trụ, các cơ quan và thị trường thương mại Châu Âu.

SPACEBEL thiết kế và tiếp thị các hệ thống vi vệ tinh Quan sát Trái đất dựa trên nền tảng PROBA.

SPACEBEL có các giải pháp CNTT cải tiến và hiệu suất cao phù hợp với nhiều nền tảng vệ tinh và thiết bị đi kèm, cơ sở hạ tầng mặt đất để nhận, xử lý và truyền

dữ liệu được ghi lại bởi vệ tinh cũng như các bản và hệ thống thử nghiệm (giả và mô phỏng).

Ngoài ra, SPACEBEL cung cấp hỗ trợ và dịch vụ hệ thống thông tin về không gian địa lý.



Thierry
DU PRE-WERSON
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Rue des Chasseurs Ardennais
4031 Angleur
☎ +32 4 361 81 11
✉ +32 4 361 81 20
info@spacebel.be
www.spacebel.be



STEELFORCE

Steelforce là công ty buôn bán thép tư nhân & độc lập lớn nhất của Bỉ, chuyên về mua bán thép trên toàn thế giới. Kể từ khi được thành lập năm 1974, chúng tôi đã thiết lập mối liên hệ hợp tác lâu dài với các nhà sản xuất thép, nhà cung cấp thép, công ty chuyên chở và công ty vận tải biển trên thế giới. Ngoài ra, các mối quan hệ tốt đẹp với tất cả các ngân hàng và tổ chức tài chính lớn trên thế giới đảm bảo vị thế tài chính mạnh mẽ.

Mỗi quốc gia cung ứng và quốc gia đến đều có các quy tắc và quy định khác nhau mà những quy tắc và quy định này thường xuyên thay đổi. Điều này khiến cho công việc hành chính trở nên phức tạp và tốn thời gian. Vì Steelforce có văn phòng tại 17 quốc gia (như Singapore, Jakarta, Thượng Hải, Mumbai, Dubai, Ukraina, Thổ Nhĩ



Stephan GHYS

GIÁM ĐỐC THƯƠNG MẠI TẠI
CHÂU Á

Kỳ) và những đầu mối liên hệ tại địa phương ở hơn 90 quốc gia, chúng tôi luôn cập nhật và có thể dễ dàng xử lý thủ tục hành chính cho bạn. Chúng tôi có đội ngũ khoảng 130 nhân viên trên khắp thế giới.

Năm 2011, chúng tôi đã vận chuyển 1,2 triệu tấn thép trên khắp thế giới. Chúng tôi đã đạt được doanh thu hợp nhất là € 800 triệu.

Thép là niềm đam mê của chúng tôi. Đó là lý do tại sao chúng tôi sẽ dùng đủ mọi biện pháp để tìm được đúng sản phẩm và giao nó cho bạn, bất kể bạn ở đâu.

Bạn cũng có thể truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm chi tiết: www.steelforce.eu

Lange Klarenstraat 16-20
2000 Antwerp
☎ +32 3 203 42 60
☎ +32 3 203 42 69
✉ info@steelforce.net
www.steelforce.net





TELETASK

TELETASK là nhà sản xuất Hệ thống Tự động hóa Gia đình chất lượng cao của Bỉ. Công ty được thành lập năm 1984. Chúng tôi chuyên về các sản phẩm cho Tự động hóa Gia đình tại các căn hộ/khu nhà/biệt thự sang trọng và cũng như các dự án chuyên môn.

Các giải pháp của TELETASK được tích hợp hoàn hảo tất cả các chức năng điện tử sẵn có: chiếu sáng, sưởi, điều hòa nhiệt độ, rèm, cửa, cổng, âm thanh, video, camera, hệ thống điện thoại gắn cửa, máy tính, điện thoại di động, điều khiển truy cập, an ninh, kết nối internet/Ethernet mặc định, v.v... Luôn tìm cách để gia

tăng sự thoải mái và an toàn cho những người cư ngụ trong nhà và kiểm soát năng lượng hợp lý, TELETASK cung cấp các giải pháp để sử dụng, dựa trên kinh nghiệm 27 năm, sẽ giúp cải thiện chất lượng cuộc sống. Các khách hàng của chúng tôi tại hơn 40 quốc gia trên toàn thế giới đều được hưởng lợi ích từ các giải pháp của chúng tôi mỗi ngày.



Johan VANDER BEKEN
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



THE BELGIAN CHOCOLATE GROUP

Thành lập năm 1956, Belgian Chocolate Group (BCG) (Tập đoàn Sôcôla Bỉ) là một nhà cung cấp và xuất khẩu đã khẳng định thương hiệu về các sản phẩm sôcôla chất lượng cao với các mức giá hấp dẫn. Một loạt các sản phẩm của chúng tôi, hình thành nên một nền tảng vững chắc của thương hiệu “The Belgian” của chúng tôi, bao gồm Chocolate Seashells, Cocoa Dusted và Flake Truffles, Pralines, Bars, Hollow Figures và các sản phẩm cải tiến hơn như Medaillons, Truffines và Chocolate Donuts. Chúng tôi cũng cung cấp Dòng sản phẩm Thanh Không Thêm Đường.



Marc PAUWELS
TỔNG GIÁM ĐỐC

Công ty có hai nhà máy tại Bỉ, nơi sản xuất và xuất khẩu sôcôla. “The Belgian” là thương hiệu được tạo nên từ bí quyết làm sôcôla truyền thống của Bỉ. Chúng tôi cộng tác với các nhà phân phối độc quyền tại hơn 70 quốc gia với quan điểm tạo nên sự hiện diện của thương hiệu rõ ràng và thống nhất. Trong nỗ lực không ngừng tìm kiếm các thành phần hạng nhất của chúng tôi, chất lượng là yêu cầu cao nhất. Hơn nữa, BCG còn tuân thủ các tiêu chuẩn và nguyên tắc quốc tế. Tháng 1 năm 2011, BCG đã trở thành công ty sôcôla Bỉ đầu tiên đạt được hạng sao A trong tiêu chuẩn an toàn thực phẩm quốc tế BRC. Đây là tiêu chuẩn cao nhất có thể đạt được.



Geelseweg 72
2250 Olen
☎ +32 14 25 85 25
☎ +32 14 25 85 24
info@thebelgian.com
www.thebelgian.com





TRAFICON INTERNATIONAL



Traficon là nguồn tham khảo Số 1 trong quá trình xử lý hình ảnh video để phân tích giao thông. Các nhà quản lý giao thông trên toàn thế giới sử dụng công nghệ thông minh này để phát hiện sự hiện diện của các phương tiện và người đi đường, thu thập dữ liệu giao thông, tự động phát hiện và quản lý sự cố trên đường cao tốc, đường hầm, cầu và các ứng dụng trong đô thị. Uy tín của Traficon được xây dựng từ 25 năm kinh nghiệm thực tiễn và hơn 80.000 thiết bị phát hiện hoạt động trên toàn thế giới.

Xây dựng dựa trên sự phát triển của Đại học Louvain thành lập năm 1979, hoạt động nghiên cứu của Traficon đã tạo nên loạt sản phẩm mạnh mẽ. Công nghệ phát hiện trên mặt đất là giải pháp linh hoạt để nâng cao tính linh động, tối ưu hóa luồng giao thông và tạo điều kiện lưu thông an toàn hơn.



Koen SOENENS

GIÁM ĐỐC PHÁT TRIỂN KINH
DOANH QUỐC TẾ

Vlamingstraat 19
8560 Wevelgem
☎ +32 56 37 22 00
☎ +32 56 37 21 96
traficon@traficon.com
www.traficon.com



UTERON PHARMA

Uteron Pharma là một công ty của Bỉ đặt tại vùng Liège. Uteron Pharma cam kết thúc đẩy hoạt động nghiên cứu (khoa học tiên tiến) và phát triển, sáng tạo và sản xuất danh mục đa dạng các sản phẩm và phương pháp điều trị cho thị trường quốc tế trong lĩnh vực sức khỏe phụ nữ, đặc biệt là về (i) phương pháp tránh thai và khả năng sinh sản (ii) mãn kinh và chứng loãng xương (iii) cầu tử cung-âm đạo (bao gồm vệ sinh phụ nữ) và ung thư ở phụ nữ.

Danh mục phát triển đa dạng của chúng tôi bao gồm thuốc tránh thai thế hệ mới dựa trên hooc môn tự nhiên, vòng tránh thai (IUD), điều trị viêm âm đạo kéo dài và

các xét nghiệm thể hệ mới sẽ tăng đáng kể tỷ lệ thành công của thụ tinh trong ống nghiệm.

Uteron Pharma cũng phát triển từ nền tảng công nghệ hàng đầu của mình trong lĩnh vực silicon, nhiều thiết bị cải tiến khác nhau cho việc tiết có kiểm soát các loại hooc môn quen thuộc.

Uteron Pharma hợp tác với nhiều đối tác quốc tế được công nhận, tất cả đều chuyên về nghiên cứu và phát triển như Đại học Liège và tất cả các dự án được hỗ trợ bởi vùng Walloon.



François FORNIERI
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Rue du Travail 16
4460 Grâce-Hollogne
☎ +32 4 349 28 27
☎ +32 4 349 28 21
✉ eposkin@uteron.com
www.uteron.com





VASCO DATA SECURITY



VASCO là nhà cung cấp hàng đầu các giải pháp và dịch vụ chứng thực và chữ ký điện tử mạnh mẽ chuyên về các ứng dụng và giao dịch bảo mật Internet.

VASCO đã tự định vị bản thân là công ty phần mềm toàn cầu về bảo mật Internet phục vụ một cơ sở khách hàng có khoảng 10.000 công ty tại hơn 100 quốc gia, bao gồm khoảng 1.700 tổ chức tài chính quốc tế.

Các thị trường chính của VASCO là lĩnh vực tài chính, bảo mật doanh nghiệp, thương mại điện tử và chính phủ điện tử.



Jan VALCKE
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Koningin Astridlaan 164
1780 Wemmel
☎ +32 2 609 97 00
☎ +32 2 609 97 09
info-europe@vasco.com
www.vasco.com



VDS

VDS sản xuất hỗn hợp trộn sẵn vitamin và khoáng chất, chất phụ gia và thức ăn động vật chuyên phục vụ cho hoạt động sản xuất thức ăn cho gia súc và thủy sản. Nhà sản xuất thức ăn cần các hỗn hợp trộn sẵn và chất phụ gia sản xuất phù hợp với yêu cầu của họ. Nhưng đó thường chỉ là bước khởi đầu trong quá trình nhằm thu được các kết quả bền vững và tốt hơn. Chúng tôi hỗ trợ và phân tích bối cảnh thị trường, xác định phạm vi vấn đề và đưa ra giải pháp khả thi, sau đó đưa ra hỗ trợ quản lý và sản xuất nếu cần.



Koen BLANCHART

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH — CHUYÊN
GIA DINH DƯỠNG

Tại Bỉ, chúng tôi có nhiều kinh nghiệm trong hoạt động cung cấp hỗn hợp trộn sẵn và dịch vụ cho thị trường lợn, gia cầm và sản xuất bơ sữa. Trên toàn thế giới, VDS đang sản xuất thức ăn cho gia cầm và tập trung tại một vài cơ sở sản xuất của các đối tác địa phương ở Tây Phi. Chúng tôi cũng sản xuất thức ăn cho thủy sản mang thương hiệu VDS Crustoccean Feed, thức ăn cho tôm chất lượng cao, tuân thủ các tiêu chuẩn nghiêm ngặt và cách thức sản xuất tại các nhà máy sản xuất thức ăn chăn nuôi ở Iran và Ai Cập. Thức ăn dành cho cả thị trường nội địa và thị trường xuất khẩu trong khu vực này.



Paanderstraat 40
8540 Deerlijk
☎ +32 56 71 91 68
☎ +32 56 70 60 47
info@vds-afs.be
www.vds-afs.be



VK ARCHITECTS & ENGINEERS



VK phát triển các hoạt động trong bốn phân đoạn thị trường: Chăm sóc sức khỏe, Xây dựng, Công nghiệp và Cơ sở hạ tầng. Trong lĩnh vực Chăm sóc sức khỏe, VK cung cấp các dịch vụ kiến trúc & thiết kế kỹ thuật tiên tiến: quy hoạch tổng thể, kiến trúc, thiết kế kỹ thuật, thiết kế nội thất và phối cảnh.

Công ty có một danh mục ấn tượng với nhiều phái đoàn tại các Bệnh viện ở Châu Âu: Bệnh viện Quân y Đơn vị Bông Brussels, OLV Aalst và hai bệnh viện xây dựng trên khu đất trống với 700 giường bệnh tại Mechelen và Roeselare mới chỉ là số ít được nhắc đến.

VK cung cấp cho các chủ đầu tư, kiến trúc sư, khách hàng công nghiệp và cơ quan công quyền các dịch vụ thiết kế kỹ thuật được công nhận rộng rãi cho các nhu cầu về Xây dựng, Công nghiệp và Cơ sở hạ tầng. Về vấn đề này, tính bền vững là ưu tiên hàng đầu đối với chúng tôi.

VK có nhiều kinh nghiệm làm việc với các dự án xây dựng mang tính biểu tượng và có truyền thống hợp tác với các kiến trúc sư nổi tiếng thế giới (Norman Foster, Richard Rogers, SOM, Helmut Jahn, v.v...). Là một công ty có độ tin cậy cao trong các thiết kế tích hợp, VK coi thiết kế kỹ thuật là một phần không thể thiếu của thiết kế tổng thể.



Peter VAN KERCKHOVE

CHỦ TỊCH BAN TƯ VẤN



Ann-Sophie CREMERS

GIÁM ĐỐC NHÂN SỰ & GIÁM ĐỐC
HÀN LÂM CỦA VK



Kenneth GROOSMAN

GIÁM ĐỐC KINH DOANH CHĂM SÓC
SỨC KHỎE



Serge CAPPON

GIÁM ĐỐC MARKETING

Brugsesteenweg 210
8800 Roeselare
☎ +32 51 26 20 20
☎ +32 51 26 20 21
info@vkgroup.be
www.vkgroup.be



WATERLEAU

WATERLEAU: Bảo vệ BỐN Yếu tố – Mô hình One Stop Shop (Cửa hàng Một Điểm đến) cho những khách hàng ở mọi nơi trên toàn thế giới.

Waterleau là một trong số ít các công ty toàn cầu với danh mục hoàn thiện các ứng dụng xử lý nước, không khí, rác thải và năng lượng tái sinh tích hợp.

Hoạt động tại trung tâm của Châu Âu với các văn phòng gần Brussels, công ty đã phát triển mạng lưới rộng khắp gồm các công ty và văn phòng đại diện tại địa phương ở Pari, Luân Đôn, Casablanca, Cairo, Algiers, Istanbul, Hồng Kông, Ma Cao, Bắc Kinh, São Paulo và Mumbai. Từ khi thành lập công ty năm 2000, công ty đã biên

soạn một hồ sơ theo dõi đáng nể với hơn 1000 nguồn tham khảo.

Waterleau đã ký kết những hợp đồng lớn bao gồm các dự án xử lý nước thải ở Ma-rốc, Irắc, Công-gô và các nhà máy xử lý rác thải tại Trung Quốc.

Waterleau cũng vận hành những nhà máy có hợp đồng dài hạn tại Trung Quốc, Ma-rốc, Ấn Độ và Trung Đông.

Song song với các khách hàng công, Waterleau cũng liên tục cộng tác với nhiều công ty đa quốc gia như AB Inbev, Heineken, Coca Cola, Cargill, Pepsico, Goodyear, Dupont, Sara Lee, Heinz, v.v...



Luc VRIENS

GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Anissa TEMSAMANI

PHÓ CHỦ TỊCH PHỤ TRÁCH VĂN
ĐỀ QUỐC TẾ VÀ QUAN HỆ
CÔNG CHÚNG

Radioweg 18

3020 Herent

+32 16 65 06 57

+32 16 65 06 63

info@waterleau.com

www.waterleau.com





WESTVLEES GROUP



Westvlees Group NV là công ty gia đình thuộc sở hữu của gia đình Claeys, trong đó một số công ty độc quyền và hai công ty cổ phần nông nghiệp nắm giữ cổ phần chủ yếu.

Westvlees là công ty giết mổ lợn lớn nhất tại Bỉ với 3 nhà máy (Westrozebeke, Staden và Aubel).

Với hơn 1500 nhân viên, chúng tôi giết thịt khoảng 45.000 con lợn một tuần và sản xuất 150.000 tấn thịt mỗi năm, giúp chúng tôi trở thành chuyên gia hàng đầu về lợn trong ngành công nghiệp thịt. Chúng tôi cũng nổi tiếng trên toàn Châu Âu bởi trang thiết bị tiên tiến cho

phép chúng tôi đáp ứng nhanh chóng nhu cầu của thị trường cũng như yêu cầu về chất lượng thịt. Một nửa hoạt động sản xuất phục vụ thị trường nội địa, toàn bộ phần còn lại được xuất khẩu. Chúng tôi sản xuất thịt ba chỉ, thịt tươi, thịt đông lạnh, các sản phẩm đã qua chế biến và hun khói, các sản phẩm thịt băm đóng bao bì phục vụ người tiêu dùng. Westvlees không chỉ xuất khẩu nhiều sang Châu Âu mà còn cả Nga, Trung Quốc, Malaysia, Philippin, Thái Lan, Hàn Quốc, Nhật Bản, Singapore...



Michaël CATRY
GIÁM ĐỐC KINH DOANH

Ommegang West 9
8840 Westrozebeke-Staden
☎ +32 51 78 84 00
☎ +32 51 78 00 57
sales@westvlees.com
www.westvlees.com



X-WAY

Mô tả sản phẩm & hoạt động:

- » Phát triển phần mềm cho các hệ thống video và viễn thông.
- » Bảng ký hiệu Số
- » Hệ thống quảng cáo số, hội nghị video
- » Thiết bị nghe nhìn– nhà sản xuất và phân phối
- » Lập trình các hệ thống tự động hóa cho phòng họp của công ty, phòng khiêu vũ và giải trí cho cả nhà / rạp chiếu phim tại nhà.
- » Tự động hóa cho phòng điều khiển, công viên giải trí và bảo tàng.



José de la KETHULLE
de RYHOVE
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH

Rue de l'Ecluse 20
7861 Lessines
☎ +32 68 33 91 68
☎ +32 10 45 76 36
sales@xway.be
www.xway.be





Là Giám đốc Lâm thời – Chuyên gia, Tư vấn Cấp cao Độc lập về Thương mại Quốc tế được sự đồng ý của tổ chức Thương mại và Công nghiệp của Doanh nghiệp Brussels (BECI), Phó chủ tịch của Phòng Thương mại và Công nghiệp Bỉ-Việt, Michel Olivier đã có hơn 30 năm kinh nghiệm tích lũy về kinh doanh quốc tế trong khung hỗ trợ chuyên môn và sứ mệnh cụ thể cho các doanh nghiệp bao gồm:

- » Nghiên cứu tính khả thi, đàm phán và xây dựng các hợp đồng thương mại phức tạp ở cấp cao nhất với các khách hàng tư nhân và cơ quan chính phủ;
- » Các khía cạnh tài chính, thương mại, công thương,

pháp lý, tài phán và tài khóa của các thỏa thuận và văn bản mang tính hợp đồng;

- » Chỉ đạo hoạt động, huấn luyện, quản lý các dự án công nghiệp quy mô lớn từ các mối liên hệ ban đầu cho đến giao và chấp nhận cuối cùng;
- » Tổ chức tài trợ: tín dụng thương mại ngân hàng, cho vay mềm, tài trợ quốc tế, siêu trợ cấp lãi suất, huy động vốn cho dự án.

YFAC hoạt động tại các quốc gia Đông Nam Á và đặc biệt là tại Việt Nam từ năm 1993.



Michel OLIVIER
TỔNG GIÁM ĐỐC



ZENTECH

Zentech SA là công ty công nghệ sinh học chuyên về chẩn đoán bệnh lý trong ống nghiệm ở giai đoạn sớm trong cuộc đời con người từ nhận thức về bào thai cho đến thời thanh niên. Quá trình chuyên môn hóa này được tăng cường hơn nhờ sự hoàn thiện trong việc xét nghiệm chẩn đoán nhanh cho thị trường Điểm Chăm sóc và khám sàng lọc trên nhóm dân số cũng như tự động hóa trong quy trình xét nghiệm chẩn đoán y khoa. Do có nhiều gói công nghệ lớn sẵn có, Zentech có thể bao quát toàn bộ thị trường IVD, từ bộ công cụ chẩn đoán đơn giản và thô sơ đến bộ công cụ sinh học phân tử tự động vô cùng phức tạp.

Zentech định hướng trở thành công ty đầu ngành trong phân đoạn thị trường được chuyên môn hóa bằng cách giới thiệu các bộ công cụ chẩn đoán với công nghệ cải tiến độc quyền được phát triển đặc biệt cho việc sử dụng cho khoa nhi và phù hợp với các yêu cầu xét nghiệm nhanh và không xâm lấn.



Jean-Claude HAVAUX
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Alain BOSSELOIR
GIÁM ĐỐC TÁC NGHIỆP

Avenue du Pré-Ailly 10
4031 Angleur
☎ +32 4 361 42 32
☎ +32 4 367 00 63
info@zentech.be
www.zentech.be





ZINGAMETALL



ZINGAMETALL là công ty tư nhân phát triển, sản xuất và thương mại hóa lớp mạ kim loại giàu kẽm độc đáo, gọi là ZINGA, để bảo vệ chống gỉ cho các kết cấu thép cũ, mới & mạ điện. ZINGA (96% kẽm nguyên chất) cung cấp lớp bảo vệ mạ điện với khả năng bảo vệ tương tự như kỹ thuật nhúng nóng (mạ điện nhiệt), có thể mạ tại chỗ và tại xưởng, bằng bàn chải, con lăn hoặc thiết bị phun. ZINGA chứa 96% là kẽm trong lớp khô của nó, thân thiện với môi trường, không độc hại và có thời gian bảo quản và thời hạn sử dụng không giới hạn. ZINGA

có tính năng độc đáo để tái lại tại chỗ các kết cấu nhúng nóng hiện có. ZingaMetall có mạng lưới phân phối trên toàn thế giới (> 45 quốc gia) và cung cấp các giải pháp chống ăn mòn cho các ngành xây dựng, khai mỏ, năng lượng, nước, dầu khí, đồ chứa, công trình công cộng, cầu, đường sắt, vận tải, xi măng, bến cảng...



Christian VERBRUGGHE
PHÁT TRIỂN KINH DOANH, XUẤT
KHẨU QUỐC TẾ

Rozenstraat 4
9810 Eke
☎ +32 9 385 68 81
✉ +32 9 385 58 69
zingametall@zinga.be
www.zinga.eu



KHU VỰC
CÔNG





ĐẠI SỨ QUÁN Bỉ TẠI HÀ NỘI

Hanoi Towers, tầng 9

Số 49 đường Hai Bà Trưng

Quận Hoàn Kiếm

Hà Nội

☎: +84 4 3934 61 79

📠: +84 4 3934 61 83

hanoi@diplobel.fed.be

www.diplomatie.be/hanoi



Bruno ANGELET

Đại sứ



LÃNH SỰ QUÁN BỈ TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

The Manor

GBLK 5 A

91 Nguyễn Hữu Cánh – Ô phố 22

Quận Bình Thạnh

Thành phố Hồ Chí Minh

☎: +84 8 3512 79 68

☎: +84 8 3512 79 69

consubel.hcm@diplobel.fed.be

consubel@hcm.vnn.vn

www.diplomatie.be/hanoi



Dominique CASIER

LÃNH SỰ DANH DỰ





CƠ QUAN NGOẠI THƯƠNG BỈ

Cơ quan Ngoại thương Bỉ là cơ quan công quyền có tư cách pháp nhân. Cơ quan này được thành lập thông qua Thỏa thuận Hợp tác được ký kết giữa chính phủ liên bang Bỉ và ba chính quyền địa phương của Bỉ vào năm 2002.

Cơ quan này được điều hành bởi một Ban Giám đốc. Chủ tịch Danh dự là Thái tử Bỉ Philippe.

Những nhiệm vụ chính của Cơ quan là:

- » Cung cấp tài liệu về các thị trường nước ngoài.
- » Tổ chức các phái đoàn kinh tế phối hợp.
- » Thu thập, quản lý và trao đổi thông tin, các nghiên cứu và tài liệu về các thị trường nước ngoài thay mặt cho các tổ chức xúc tiến xuất khẩu địa phương.

Các tổ chức xuất khẩu địa phương (AWEX, Cơ quan Đầu tư & Xuất khẩu Brussels và FIT) lưu giữ những đầu mối liên hệ chính cho các công ty Bỉ.



Marc BOGAERTS

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÓ VẤN CỬA THÁI TỬ PHILIPPE



Patrick GILLARD

ĐIỀU PHỐI VIÊN PHÁI ĐOÀN
THƯƠNG MẠI



Christine MARCHAND

TRỢ LÝ

Rue Montoyer 3
1000 Brussels
☎: +32 2 206 35 11
✉: +32 2 203 18 12
info@abh-ace.be
www.abh-ace.be



CƠ QUAN ĐẦU TƯ & XUẤT KHẨU BRUSSELS

BỘ VÙNG THỦ ĐÔ BRUSSELS

Cơ quan đầu tư & xuất khẩu BRUSSELS là cơ quan đầu tư và ngoại thương của Vùng Thủ đô Brussels. Cơ quan này có mục tiêu là thúc đẩy tiến trình quốc tế hóa nền kinh tế Brussels. Brussels không chỉ là thủ đô của Bỉ và Châu Âu, nơi đặt trụ sở chính của NATO và EU, mà còn là trung tâm kinh doanh lớn tại tâm điểm của thị trường Châu Âu.

Cơ quan đầu tư & xuất khẩu BRUSSELS hỗ trợ các công ty Brussels hoạt động tại các thị trường nước ngoài. Gần 90 ủy viên kinh tế và thương mại trên khắp các châu lục đưa ra hướng dẫn miễn phí cho các Doanh nghiệp vừa và nhỏ (SME) về bối cảnh kinh tế và đối tác mục tiêu tiềm năng tại địa phương, tổ chức các chuyến thăm nhằm tìm hiểu hợp tác... Những đề xướng cụ thể tại Brussels và nước ngoài bao gồm các phái đoàn thương mại, các buổi tiếp xúc, lời mời của

bên mua và gian hàng chung tại hội chợ thương mại quốc tế. Các nhà xuất khẩu Brussels được liệt kê trong cơ sở dữ liệu, www.brussels-exporters.be, mà tất cả các công ty nước ngoài đều có thể truy cập được để tìm kiếm đối tác.

Một sứ mệnh khác của cơ quan đầu tư & xuất khẩu BRUSSELS là để thu hút các công ty nước ngoài tới Brussels và hỗ trợ cho các công ty này, nếu họ quyết định thiết lập hoạt động kinh doanh của mình tại Khu vực này.

Để cho phép các nhà đầu tư tiếp cận với các lợi ích của việc thiết lập hoạt động kinh doanh tại thủ đô, cơ quan đầu tư & xuất khẩu BRUSSELS cung cấp cho các nhà đầu tư “Gói Chào mừng” bao gồm chỗ đặt văn phòng có trang bị miễn phí trong khoảng thời gian ba tháng.



Jacques EVRARD
GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Isabelle LAVERGE
TRƯỞNG PHÒNG XÚC TIẾN
XUẤT KHẨU



Avenue Louise 500/4
1050 Brussels
☎: +32 2 800 40 00
✉: +32 2 800 40 01
info@brusselsinvestexport.be
www.brusselsinvestexport.be



VỤ NGOẠI GIAO CÔNG VỤ LIÊN BANG (FPS), HỢP TÁC NGOẠI THƯƠNG & PHÁT TRIỂN



Vụ Ngoại Giao Công Vụ Liên Bang (FPS), Hợp tác Ngoại Thương và Phát triển quản lý quan hệ ngoại giao của Bỉ. Mạng lưới Ngoại giao của Bỉ bao gồm 140 đại sứ quán, lãnh sự quán và cơ quan đại diện cả trong và ngoài nước.

Là một tổ chức với kinh nghiệm vững chắc và lâu dài về quan hệ ngoại giao, FPS hướng ý kiến chuyên môn của mình vào các hoạt động phục vụ cho các mục tiêu sau:

- » Bảo vệ quyền lợi của người Bỉ ở nước ngoài.
- » Thúc đẩy một cộng đồng thế giới ổn định, công bằng và thịnh vượng dựa trên tình đoàn kết.
- » Đấu tranh chống đói nghèo toàn cầu bằng cách phối hợp hợp tác cấp cao.



Dirk ACHTEN
TỔNG THƯ KÝ



Bertrand de
CROMBRUGGHE
ĐẠI SỨ
GIÁM ĐỐC, SỞ CHÂU Á VÀ
CHÂU ĐẠI DƯƠNG



Gilles HEYVAERT
GIÁM ĐỐC CÁC VẤN ĐỀ KINH
TẾ BỈ

EGMONT I
Rue des Petits Carmes 15
1000 Brussels
☎: +32 2 501 86 12
☎: +32 2 511 66 28
info@diplomatie.fed.be
<http://diplomatie.belgium.be>



VỤ NGOẠI GIAO CÔNG VỤ LIÊN BANG (FPS), HỢP TÁC NGOẠI THƯƠNG & PHÁT TRIỂN - Finexpo

Finexpo là công cụ liên bang nhằm cung cấp tư vấn và hỗ trợ tài chính cho các công ty Bỉ để xuất khẩu tư liệu sản xuất và dịch vụ.

Finexpo có thể đề xuất năm công cụ tài chính mà bốn trong số đó được coi là công cụ Hỗ trợ Phát triển Chính thức và một là công cụ thương mại.

Ủy ban của Finexpo đánh giá các dự án khác nhau được chuyển giao với sự tôn trọng luật pháp liên bang và quốc tế và chuyển tư vấn và đề xuất tới các Bộ trưởng, là người ra quyết định cuối cùng về việc có hỗ trợ các dự án hay không.



Danielle FRONVILLE
TỔNG CỐ VẤN

EGMONT I
Rue des Petits Carmes 15
1000 Brussels
☎: +32 2 501 83 65
danielle.fronville@diplobel.fed.be
<http://diplomatie.belgium.be>



VỤ NGOẠI GIAO CÔNG VỤ LIÊN BANG - VĂN PHÒNG BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI GIAO



Văn phòng của ngài Didier REYNDERS, Phó Thủ tướng Bỉ, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, Ngoại Thương và Vụ Châu Âu, phát triển các chính sách và chiến lược đối ngoại để bảo vệ quyền lợi của người Bỉ ở nước ngoài.

Sau 12 năm làm Bộ trưởng Tài chính, đại diện cho Bỉ tại Ecofin và các hội nghị của Eurogroup, Bộ trưởng Didier Reynders đặc biệt quan tâm đến vị thế của Khu vực đồng tiền chung Châu Âu và chính sách Châu Âu.

Bộ trưởng Didier REYNDERS đặc biệt coi trọng mối quan hệ kinh tế trong khuôn khổ chính sách ngoại giao của Bỉ, qua đó phục vụ các thực thể trong vùng và các thành phần kinh tế của Bỉ.



Olivier HENIN
THAM MƯU TRƯỞNG PHÓ
THỦ TƯỚNG



Patrick HERMANN
NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU ĐƠN VỊ PHỤ
TRÁCH QUAN HỆ SÔNG PHƯƠNG,
NGOẠI GIAO THƯƠNG MẠI VÀ
KINH TẾ



Laurent BURTON
TRƯỞNG PHÒNG TRUYỀN
THÔNG

EGMONT I
Rue des Petits Carmes 15
1000 Brussels
☎: +32 2 501 82 11
contact.reynders@diplomatie.fed.be
www.diplomatie.belgium.be



CƠ QUAN ĐẦU TƯ & THƯƠNG MẠI FLANDERS (FIT) – CHÍNH QUYỀN FLANDERS

Cơ quan Đầu tư & Thương mại Flanders xúc tiến kinh doanh quốc tế bền vững, mang lại lợi ích cho cả các công ty có trụ sở tại Flanders và cả các doanh nghiệp nước ngoài.

Bất kể bạn tham gia vào lĩnh vực nào, cơ quan Đầu tư & Thương mại Flanders sẽ giúp thiết lập liên hệ với các công ty Flemish mà bạn đang tìm kiếm.

Điều này không chỉ bao gồm các sản phẩm và dịch vụ bạn đang có khả năng tìm được nguồn cung ứng, mà còn nhiều hình thức quan hệ kinh doanh khác nhau, từ liên doanh đến chuyển giao công nghệ.

Ở một cấp độ khác, cơ quan Đầu tư & Thương mại Flanders nâng cao vị thế của Flanders là cửa ngõ vào Châu Âu dành

cho các nhà đầu tư hướng nội. Cơ quan này xác định, thông báo, tư vấn và hỗ trợ các doanh nghiệp nước ngoài bằng cách thiết lập các cơ sở sản xuất và nghiên cứu, trung tâm liên hệ, trụ sở chính, hoạt động hậu cần kho vận và các hoạt động tương tự tại Flanders, vùng phía bắc của Bỉ.

Việc tập trung mạnh mẽ vào kinh doanh quốc tế này, liên quan đến thương mại hướng ngoại cũng như đầu tư hướng nội, yêu cầu không chỉ hiểu biết toàn diện về kinh tế Flemish, mà còn cả mạng lưới rộng lớn bên ngoài Flanders.

Chúng tôi mang lại cho bạn chính điều này. Hãy truy cập trang web của chúng tôi và khám phá mạng lưới của chúng tôi trên khắp thế giới. Với hơn 90 văn phòng, chúng tôi hướng đến vị trí thuận tiện ngay gần bạn, bất kể bạn ở đâu.



Claire TILLEKAERTS
QUYỀN GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH



Sabine VINCKE
GIÁM ĐỐC KHU VỰC NAM Á,
ĐÔNG NAM Á, CHÂU ĐẠI
DƯƠNG



Greta VAN GIJSEGHEN
TRỢ LÝ GIÁM ĐỐC KHU VỰC

Gaucheretstraat 90
1030 Brussels
☎: +32 2 504 87 11
✉: +32 2 504 88 99
info@fitagency.be
www.flandersinvestmentandtrade.com





CHÍNH QUYỀN VÙNG THỦ ĐÔ BRUSSELS

Nội các của Bộ trưởng Nam tước Cerexhe

Kinh tế – Việc làm – Nghiên cứu Khoa học – Thương mại – Ngoại Thương



Kể từ khi vào làm việc tại văn phòng với tư cách là Bộ trưởng Kinh tế và Phát triển của Vùng Thủ đô Brussels vào tháng 7 năm 2004, Bộ trưởng Nam tước Cerexhe đã cố gắng để tăng tiềm năng kinh tế của Vùng Thủ đô Brussels và dành nỗ lực đáng kể để vùng này trở lên hấp dẫn hơn đối với các nhà đầu tư và các công ty. Bằng cách rà soát và đơn giản hóa pháp luật về phát triển kinh tế, Nam tước Cerexhe đưa Brussels đến vị trí là thành phố dẫn đầu về kinh doanh, mở ra các hình thức kinh doanh mới.

Trong nhiệm kỳ 4 năm, hơn 40.000 việc làm đã được tạo ra mỗi năm tại Vùng Thủ đô Brussels. Brussels cũng xếp vào các thành phố có tỷ lệ doanh nghiệp khởi nghiệp cao nhất trên đầu người, bất chấp khủng hoảng kinh tế.

Vào tháng 7 năm 2009, Nam tước Cerexhe đã tái đắc cử và tiếp tục làm việc trong văn phòng với tư cách là Bộ trưởng Kinh tế và Việc làm. Ông tiếp tục chính sách của mình để thu hút các doanh nghiệp và mang lại việc làm cho Brussels. Trong cơ cấu của Chính quyền Vùng Thủ đô Brussels hiện tại, quyền hạn của Nam tước Cerexhe có thêm mảng ngoại thương. Thẩm quyền mới này sẽ cho phép ông hỗ trợ nhiều hơn cho sự phát triển của các doanh nghiệp tại Brussels bằng cách hướng chính sách ngoại thương của giới doanh nghiệp Brussels vào việc tìm kiếm các thị trường mới.



Alain DEMAEGD
PHÓ THAM MƯU TRƯỞNG



Vincent HENDERICK
PHÓ THAM MƯU TRƯỞNG

Rue Capitaine Crespel 35
1050 Brussels
☎: +32 2 508 79 11
✉: +32 2 514 48 60
info@cerexhe.irisnet.be
www.cerexhe.irisnet.be



LÃNH SỰ DANH DỰ CỦA NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI TỈNH ANTWERP

Lãnh sự Danh dự của nước CHXHCN Việt Nam tại tỉnh Antwerp được mở từ tháng 4 năm 2004.

Mục đích của Lãnh sự là:

- » Cung cấp thông tin về thương mại và đầu tư tại Việt Nam.
- » Phát triển các quan hệ kinh doanh, du lịch và giáo dục giữa tỉnh Antwerp và Việt Nam.
- » Hỗ trợ các công ty xuất khẩu và nhập khẩu tất cả các tài liệu thương mại cần thiết.



Nam tước Joseph-Michel
de GRAND RY
LÃNH SỰ DANH DỰ

Merkemsebaan 280
2110 Wijnegem
☎: +32 2 767 66 12
☎: +32 2 767 82 93
consulate.vietnam@skynet.be



TỈNH EAST FLANDERS



Chính quyền Cấp tỉnh East Flanders đang duy trì mối quan hệ hợp tác khung lâu dài với Việt Nam trong hơn 10 năm qua. Việt Nam là quốc gia ưu tiên trong mối quan hệ hợp tác quốc tế của East Flanders. Mục tiêu chính của mối quan hệ hợp tác này là để hỗ trợ các công ty Flemish trong việc tìm kiếm các cơ hội kinh tế và hỗ trợ các trung tâm khoa học Flemish tìm kiếm mối quan hệ hợp tác tại Việt Nam. East Flanders đã tổ chức 3 phái đoàn kinh tế tới Việt Nam, lập được nhiều dự án thành công như hiện tại là dự thảo chi tiết về dự án về làm vườn tại tỉnh Lâm Đồng và hỗ trợ một vài dự án ở khu vực nông thôn. Vào các dịp khác, những phái đoàn

quan trọng của Việt Nam đã tới thăm East Flanders như thời gian Việt Nam tham gia với vai trò quốc gia khách mời tại hội chợ thương mại Quốc tế Accenta lần thứ 61 của Flanders vào năm 2006. Năm 2007, East Flanders đã thành lập Văn phòng Kinh tế Flanders là một phần của Lãnh sự quán Hoàng gia Bỉ tại Thành phố Hồ Chí Minh và đã nhận được sự hỗ trợ đầy đủ của Chính quyền East Flanders kể từ khi thành lập. FEO hoạt động như một trung tâm doanh nghiệp phục vụ các công ty Flemish và điều phối các hoạt động của tỉnh East Flanders tại Việt Nam.



Marc DE BUCK
PHÓ GIÁM ĐỐC



Hedwig DE PAUW
GIÁM ĐỐC



Peter DE STEUR
CÁN BỘ CÔNG CHỨC



Brian DE RUYVER
Cố Vấn Văn Phòng Kinh Tế
FLANDERS

Gouvernementstraat 1
9000 Ghent
☎: +32 9 267 86 85
✉: +32 9 267 86 98
peter.de.steur@oost-vlaanderen.be
www.oost-vlaanderen.be



VÙNG WALLOON

Nội các Bộ trưởng Kinh tế và Phó Thống đốc Chính quyền Walloon

Bộ trưởng Kinh tế và Phó Thống đốc Chính quyền Walloon, Jean-Claude Marcourt và nội các của ông chịu trách nhiệm giám sát phát triển kinh tế và xã hội của Wallonia.

Năm cụm nghiên cứu cạnh tranh được tạo ra trong Kế hoạch Marshall, với mục tiêu tạo nền kinh tế và môi trường công nghệ vững chắc (Vận chuyển và Hậu cần kho vận, Chăm sóc sức khỏe, Kỹ thuật Cơ khí, Công nghiệp Chế biến, Ngành Hàng không Vũ trụ), đã được bổ sung cụm thứ sáu chuyên nghiên cứu về kinh tế xanh.

Phát triển bền vững đã đến giai đoạn chín muồi với các cơ hội thực tế cho Wallonia để phát triển nền kinh tế.

Với niềm tin này, sự quan tâm đặc biệt sẽ được đặt vào Doanh nghiệp vừa và nhỏ (SME) và các công nghệ mới, cũng là các tiềm năng của Bộ trưởng Marcourt.

Nằm ở trung tâm của Châu Âu, tại điểm hội tụ của những đại lộ, dòng sông, đường sắt và đường hàng không, Wallonia có được lực lượng lao động chất lượng cao và các không gian không giới hạn bao quanh để mở rộng các hoạt động kinh tế mới tất cả các lợi thế đó sẽ được Bộ trưởng Marcourt cùng nhóm của ông - hợp tác chặt chẽ với Sở Đầu tư và Ngoại Thương Wallonia (AWEX) - tận dụng và phát huy thành những lợi thế Ngoại Thương cho Vùng này.



Julien COMPERE
NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU NỘI CÁC



Nathalie LAFONTAINE
PHÁT NGÔN VIÊN



Diane MIEVIS
CÓ VẤN

Rue Kefer 2
5100 Namur
☎: +32 81 23 41 11
☎: +32 81 23 42 55
jeanclaude.marcourt@gov.wallonie.be
www.jcmarcourt.be





VÙNG WALLOON – KHU ĐẠI HỌC WALLONIA-BRUSSELS

Sứ mệnh của cơ quan là tổ chức, điều phối, xúc tiến, liên hệ và định hướng. Dưới sự bảo trợ của Wallonia-Brussels quốc tế (WBI) và Bộ trưởng Cộng đồng nói tiếng Pháp của Bỉ, cam kết hỗ trợ các học viện giáo dục đại học cũng như các sinh viên nước ngoài, Khu đại học Wallonia-Brussels được lập nên là để thúc đẩy hoạt động giáo dục đại học tại những vùng nói tiếng Pháp của Bỉ trên quy mô quốc tế.

Công cụ của WBCampus:

- » Trang web www.studyinbelgium.be cho phép các sinh viên nước ngoài truy cập vào tất cả các thông tin mà họ cần để chuẩn bị cho quá trình học tập tại

Wallonia-Brussels;

- » Các ấn phẩm đa ngôn ngữ cho các sinh viên nước ngoài biết về hệ thống giáo dục đại học tại chỗ ở Wallonia-Brussels;
- » Tham gia vào các sự kiện quảng bá quốc tế theo cách hiệu quả để thúc đẩy hoạt động giáo dục đại học;
- » Tổ chức tham gia vào các chiến dịch quảng bá về các nội dung cụ thể thúc đẩy hợp tác giữa các học viện giáo dục đại học trong Cộng đồng Wallonia-Brussels và đặt dấu ấn trên toàn thế giới.



Cécile LIEGEOIS
GIÁM ĐỐC

Place Saintelette 2
1080 Brussels (Molenbeek-Saint-Jean)

☎: +32 2 421 82 66

☎: +32 2 421 87 69

c.liegeois@wbi.be

www.wbi.be

www.studyinbelgium.be



VÙNG WALLOON - WALLONIA-BRUSSELS QUỐC TẾ (WBI)

WBI là cơ quan quản lý công phụ trách về quan hệ quốc tế của Wallonia-Brussels. Cơ quan này là công cụ thực thi chính sách quốc tế của Cộng đồng Pháp ngữ Bỉ, Vùng Walloon và Ủy ban Cộng đồng Pháp ngữ của Vùng Thủ đô Brussels.

Các hoạt động của cơ quan này nằm trong bối cảnh của các mối quan hệ song phương. Các mục tiêu của những mối quan hệ song phương này như sau:

- » để hỗ trợ các nguồn lực sáng tạo (văn hóa, kinh doanh) của Wallonia-Brussels và đóng góp vào sự phát triển của các vùng của chúng tôi;

- » thúc đẩy các phần cấu thành Wallonia-Brussels là những thực thể được ủy quyền để hoạt động trên quy mô quốc tế;

- » để bảo vệ các giá trị và lợi ích của mỗi phần và thúc đẩy năng lực của họ trên tinh thần hợp tác và giúp đỡ lẫn nhau.

Thỏa thuận khung giữa nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và 3 thực thể liên bang (Cộng đồng Pháp ngữ, Vùng Walloon, COCOF) đã được ký kết vào năm 2002.



**Solange de HARLEZ
de DEULIN**
VIÊN CHỨC ĐẠI DIỆN TẠI
VIỆT NAM



Franck PEZZA
ĐẠI DIỆN TẠI HÀ NỘI

Place Saintelette 2
1080 Brussels
(Molenbeek-Saint-Jean)
☎: +32 2 421 82 11
✉: +32 2 421 87 69
s.deharlez@wbi.be
www.wbi.be



VÙNG WALLOON – CƠ QUAN NGOẠI THƯƠNG VÀ ĐẦU TƯ WALLONIA (AWEX)



Cơ quan Ngoại thương và Đầu tư vùng Walloon (AWEX) là Cơ quan của chính phủ vùng Walloon Bỉ phụ trách xúc tiến ngoại thương và thu hút đầu tư nước ngoài. Cơ quan có một mạng lưới trên khắp thế giới gồm 107 đại diện kinh tế và thương mại. AWEX đã được chứng nhận ISO 9001 từ tháng tư năm 2002.

Là một cơ quan ngoại thương, nhiệm vụ của AWEX là tập trung vào việc thúc đẩy và phổ biến thông tin cho mọi người về những lợi ích của vùng Walloon và cả cộng đồng doanh nghiệp nước ngoài. AWEX hỗ trợ những khách mua hàng, những nhà hoạch định chính sách, những nhà nhập khẩu và những khảo sát thị trường ở nước ngoài bằng cách cung cấp thông tin về những tiềm năng xuất khẩu của

vùng Walloon. Là một đối tác cho các doanh nghiệp vùng Walloon trong hoạt động xuất khẩu, AWEX cung cấp một loạt dịch vụ và hoạt động hỗ trợ xuất khẩu gồm nghiên cứu thị trường, tổ chức các phái đoàn thương mại, các gian hàng triển lãm, những ưu đãi xuất khẩu, v.v...

Là một cơ quan đầu tư nước ngoài, trách nhiệm chung của AWEX là thu hút đầu tư nước ngoài vào vùng Walloon. Nhiệm vụ này bao gồm việc tìm kiếm và cung cấp thông tin cho các nhà đầu tư tiềm năng. Cơ quan cũng cung cấp dịch vụ năng động theo dõi diễn tiến và cập nhật thông tin các dự án cho các nhà đầu tư đã thành lập công ty tại vùng Wallonia. Ngoài ra, Cơ quan cũng phụ trách việc xác định các nhà đầu tư nước ngoài mới để mua các nhà máy công nghiệp đang trong quá trình tái cấu trúc.



Michel KEMPENEERS
GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH XUẤT
KHẨU VÀ ĐẦU TƯ KHU VỰC
CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG



Laurent PAQUET
GIÁM ĐỐC DỰ ÁN KHU VỰC
CHÂU Á THÁI BÌNH DƯƠNG

Place Saintelette 2
1080 Brussels
☎: +32 2 421 82 11
☎: +32 2 421 87 87
✉: mail@awex.be
www.awex.be



ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM, DỊCH VỤ VÀ KỸ THUẬT CỦA BỈ, VUI LÒNG LIÊN HỆ VỚI:

THAM TÂN THƯƠNG MẠI tại HÀ NỘI:

Đại diện Kinh tế và Thương mại cho Vùng Thủ đô *Brussels*

thông qua Đại sứ quán Bỉ
Tầng 9, Somerset Grand Hà Nội
Số 49 đường Hai Bà Trưng
Quận Hoàn Kiếm
Hà Nội
☎: +84 4 3934 61 82
✉: +84 4 3934 61 85
bruhanoi@hn.vnn.vn

Đại diện Kinh tế và Thương mại cho Vùng *Flemish*

thông qua Đại sứ quán Bỉ
Tầng 9, Somerset Grand Hà Nội
Số 49 đường Hai Bà Trưng
Quận Hoàn Kiếm
Hà Nội
☎: +84 4 3934 61 72
✉: +84 4 3934 61 74
hanoi@fitagency.com



TRẦN THỊ Hiền

TỦY VIÊN KINH TẾ VÀ THƯƠNG
MẠI



ĐẶNG Thu Vân

THAM TÂN THƯƠNG MẠI



ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM, DỊCH VỤ VÀ KỸ THUẬT CỦA BỈ, VUI LÒNG LIÊN HỆ VỚI:

THAM TÁN THƯƠNG MẠI tại THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH:

Đại diện Kinh tế và Thương mại cho Vùng *Wallon*

Tòa nhà Gemadept Tower, tầng 11, Phòng 1103
Số 6 Đường Lê Thánh Tôn
Quận 1

Thành phố Hồ Chí Minh

☎: +84 8 3821 92 28

☎: +84 8 3821 92 27

hochiminhville@awex-wallonia.com



Laurent PIERART

TÜY VIÊN KINH TẾ VÀ THƯƠNG
MẠI



CARLSON WAGONLIT TRAVEL - CWT MEETINGS & EVENTS

Tổ chức hậu cần của phái đoàn được cung cấp bởi:

Carlson Wagonlit Travel (CWT) là doanh nghiệp dẫn đầu toàn cầu và Bỉ trong quản lý và bán lẻ du lịch. CWT có mặt ở tất cả các phân đoạn của ngành du lịch (đi công tác, du lịch vui chơi giải trí, họp, ưu đãi và bán buôn). Có mặt tại hơn 150 quốc gia, CWT là doanh nghiệp dẫn đầu toàn cầu trong các công ty quản lý và phục vụ du lịch ở tất cả các quy mô, cũng như các tổ chức chính phủ và phi chính phủ.

Bằng cách tận dụng cả chuyên môn của đội ngũ nhân viên và công nghệ hàng đầu, CWT giúp khách hàng thu

được giá trị lớn nhất từ các chương trình du lịch của họ về tiết kiệm, dịch vụ và an toàn và cung cấp dịch vụ và hỗ trợ hạng nhất cho khách du lịch.

CWT là mạng lưới Đại lý Du lịch độc lập đầu tiên của Bỉ cung cấp các sản phẩm chất lượng cũng như các đối tác tin cậy.

CWT Meetings & Events là một trong những đại lý lớn nhất chuyên về tổ chức các phái đoàn thương mại, gặp gỡ, xúc tiến, hội nghị và sự kiện.



Catherine BLANC
GIÁM ĐỐC



Ann NOEL
GIÁM ĐỐC QUẢN LÝ KHÁCH
HÀNG



Sabrina GRUMIAUX
TƯ VẤN VIÊN DU LỊCH

Boulevard de la Woluwe 34
1200 Brussels
☎: +32 2 258 50 00
✉: +32 2 258 13 01
cblanc@carlsonwagonlit.be
www.carlsonwagonlit.be



KHÁCH SẠN
CỦA PHÁI
ĐOÀN



HÀ NỘI

Khách sạn Sheraton Hà Nội

K5 Nghi Tàm, số 11 đường Xuân Diệu

Quận Tây Hồ

Hà Nội

☎ +84 4 3719 90 00

☎ +84 4 3719 90 01

www.thesheratonhanoi.com



THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Sheraton Saigon Hotel & Towers

Số 88 đường Đồng Khởi, Quận 1

Thành phố Hồ Chí Minh

☎ +84 8 3827 28 28

☎ +84 8 3827 29 29

www.sheratongrandtower.com



SƠ LƯỢC VỀ KINH TẾ BỈ, TRÁI TIM CỦA CHÂU ÂU





Bỉ là Vương quốc liên bang gồm ba vùng (Vùng Flemish, Vùng Walloon và Vùng Thủ đô Brussels) và ba cộng đồng dân cư (Flemish (chỉ nói tiếng Hà Lan), Các cộng đồng dân cư nói tiếng Pháp và Đức).

Dân số Bỉ ước tính khoảng 10,9 triệu người (2011) và là một trong những quốc gia có mật độ dân số cao nhất tại Châu Âu. Brussels là Thủ đô của Châu Âu, đóng vai trò chủ nhà đối với các trụ sở chính của Ủy ban Châu Âu Hội đồng Bộ trưởng và Nghị viện Châu Âu. Các tổ chức quốc tế quan trọng khác như NATO cũng đặt trụ sở chính tại Bỉ. Do đó, Brussels được xếp là một trong hai thủ đô hàng đầu thế giới (sau Washington, D.C.) về số lượng khách du lịch được tiếp đón và đứng thứ tư thế giới về số lượng các cuộc họp và hội thảo quốc tế được tổ chức.

Với diện tích 30.500 km², Bỉ là một trong những nhà nước thành viên nhỏ bé nhất trong Liên minh Châu Âu. Tuy nhiên, quốc gia này lại đóng vai trò quan trọng trong nền kinh tế thế giới. GDP đạt đến €340,4 triệu năm 2009 và €354,4 triệu năm 2010. Trên đà suy thoái toàn cầu, tốc độ tăng trưởng đã giảm đáng kể đến cuối năm 2008 và xuống mức âm vào năm 2009 (-2,7%). Năm 2010, nền kinh tế Bỉ đã phục hồi và đạt tốc độ tăng trưởng 2,3%.

Bất chấp suy thoái gần đây, Bỉ vẫn là quốc gia có thu nhập cao, với Tổng Thu nhập Quốc gia (GNI) trên đầu người là US\$45.420 năm 2010 (dữ liệu của Ngân hàng Thế giới).

Theo World Trade Organization (WTO) (Tổ chức Thương mại Thế giới), năm 2010, Bỉ là quốc gia xuất khẩu hàng hóa đứng thứ 9 và là quốc gia xuất khẩu dịch vụ thương mại đứng thứ 15 thế giới. Năm 2010, thị phần của Bỉ chiếm 2,7% thị trường xuất khẩu toàn cầu. Với thị phần chiếm 2,5% thị trường nhập khẩu toàn cầu, Bỉ đứng thứ 12 trong số các quốc gia nhập khẩu trên toàn thế giới.

Trong bốn năm, Bỉ đã giữ vị trí hàng đầu về KOF Index of Globalization (Chỉ số Toàn cầu hóa), đo lường các thông số về kinh tế, xã hội và chính trị của quá trình toàn cầu hóa.

Về Đầu tư Trực tiếp Nước ngoài, năm 2010, Bỉ đứng thứ 4 thế giới với US\$62,0 tỷ. Sự hiện diện liên tục của TNC (trung tâm điều phối), cũng như các biện pháp ưu đãi thuế mới đã được thực thi vào tháng 1 năm 2006 (giảm lãi suất danh nghĩa) đóng một vai trò quan trọng.



QUAN HỆ MẬU DỊCH VỚI VIỆT NAM

Bỉ thực sự là đối tác lý tưởng của bạn do vị trí chiến lược của Bỉ nằm ở trung tâm của Châu Âu, nền kinh tế phát triển với tốc độ tăng trưởng ổn định và lòng tin vững chắc của người tiêu dùng và các nhà đầu tư.

XUẤT KHẨU CỦA BỈ VÀO VIỆT NAM	2008	12 tháng	€ 165,1 triệu
	2009	12 tháng	€ 185,1 triệu
	2010	12 tháng	€ 203,2 triệu
	2011	9 tháng	€ 162,8 triệu

NHẬP KHẨU CỦA BỈ TỪ VIỆT NAM	2008	12 tháng	€ 907,4 triệu
	2009	12 tháng	€ 669,5 triệu
	2010	12 tháng	€ 754,8 triệu
	2011	9 tháng	€ 520,3 triệu







BRUSSELS-CAPITAL REGION



Wallonia

